



# Mediterráneo

SABADO, 5 MARZO 1977. — AÑO XL. — N.º 11.990 — PRECIO 12 PESETAS



BOVEDILLAS Y VIGUETAS PRETENSADAS DE CERAMICA

**GOLIAT** <sup>R</sup>

Para forjados normales y empotrados

**FORALEX** <sup>R</sup>

Para techos planos

Tenemos también bovedillas de cerámica para viguetas de hormigón de otras fábricas, para Interiores de 70 o de 75 cm. Pesan menos que las de hormigón y son más resistentes. Cuestan lo mismo. Las llevamos también en palets.

Fábrica: VIGUETAS GOLIAT, Carretera Onda. VILLARREAL. — Tel. 52 08 52

## CONSEJO DE MINISTROS

# SE RECONOCE EL DERECHO DE HUELGA

## El Gobierno estudió detenidamente la situación de los agricultores

### Restauración de las Juntas Generales de Guipúzcoa y Vizcaya

MADRID, 4. (Cifra). — El Ministerio de Agricultura ha informado al Gobierno sobre las manifestaciones de agricultores y la presencia de numerosos tractores en las carreteras españolas, que se iniciaron en la semana pasada. La amplia información ofrecida ha permitido al Gobierno formar un juicio exacto del origen de la situación, las cau-

sas de su mantenimiento y su estado actual.

El Gobierno que comparte y comprende las razones de fondo que han motivado la inquietud y la desazón generalizada de los agricultores, ha comprendido que, junto a problemas concretos, causas inmediatas del con-

(Pasa a la pág. 9)

## FOTOGRAFIA PREMIADA



AMSTERDAM. — La fotógrafa francesa Françoise Demulder, de la Agencia Gamma, ha ganado con esta foto, titulada «El color del Líbano» el Premio Mundial de Foto de 1977. Es la primera vez que una mujer gana este premio. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UIP)

# EL REY, EN MALLORCA

## HOY SE ENTREVISTARA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA SOCIALISTA DE RUMANIA

PALMA DE MALLORCA, 4. (Pyresa).—Minutos antes de las ocho de la tarde de hoy ha llegado al aeródromo de Son San Juan, por vía aérea, Su Majestad el Rey don Juan Carlos I, acompañado de sus hijos las infantas. Fue recibido por las primeras autoridades militares y civiles de la provincia y locales. Desde el aeródromo, don Juan Carlos y las infantas se dirigieron al palacio de Marivent, su residencia en Palma.

Como se sabe, Su Majestad el Rey recibirá mañana en el citado palacio al Presidente de la República Socialista de Rumania, señor Ceausescu, actualmente en viaje oficial por países africanos, y que con ocasión del viaje de regreso a Bucarest y procedente de Nigeria, hará una escala en Palma de Mallorca. La entrevista entre don Juan Carlos y el Presidente de Rumania, que llegará en las primeras horas de la tarde de mañana, podría celebrarse a media tarde.

Al parecer, en el transcurso de la mañana del sábado llegará a Palma Su Majestad la Reina de España, acompañada del Príncipe Felipe y asimismo el Presidente del Gobierno, Adolfo

Suárez, y el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja Aguirre, quienes asistirán a la entrevista a celebrar en el palacio de Marivent.

Parece ser que está programada una cena en la residencia real en la noche del sábado y que durante la mañana del domingo el Presidente rumano dedicará unas horas a realizar una excursión por el interior de la isla, teniendo prevista la salida para Bucarest a mediodía.

El Presidente rumano vendrá acompañado de su esposa, de un hijo y del embajador de Rumania en España. Se alojará en el hotel «Son Vida».

Se registraron nuevas manifestaciones en San Sebastián

Normalidad en Vitoria

SAN SEBASTIAN, 4. (Pyresa). Esta mañana se inició una manifestación en la avenida de España, en la que participaron fundamentalmente empleados de banca, calculándose su número en unos 500, que luego llegaron hasta 1.000 personas.

Alrededor de las nueve menos cuarto se disolvió dicha manifestación, sin que las Fuerzas del Orden Público hayan tenido que intervenir. Alrededor de las 11,30 se formó una nueva marcha compuesta por mil personas, aproximadamente, que después de recorrer varias calles céntricas se disolvió sin que tuvieran que intervenir tampoco las Fuerzas del Orden Público.

Por otra parte, en Hernani continúa la huelga de hambre que dentro de la semana prorrumpirá vieniendo manteniendo nueve personas que están encerradas en la parroquia de San Juan Bautista y que se proponen permanecer en ella hasta el próximo domingo. Se sabe que están en perfectas condiciones de salud. También siguen encerrados unos 50 personas en los estudios universitarios y técnicos.

(Pasa a la siguiente)

## DESDE ROMA A MOSCU

# Ola sísmica en la mitad oriental europea

VIENA, 4. (Efe). — De Austria al centro de Rusia y de aquélla a Italia y Grecia, una oleada de terremotos, de mayor o menor intensidad, ha sacudido a amplias áreas de varias naciones del centro-este del Viejo Continente.

Esta noche, en Viena, se sintió un ligero movimiento sísmico, justo entre las 20'23 y las 20'30 horas. No causó víctimas ni daños materiales.

El Instituto Central de Meteorología y Geodinámica ha confirmado el seísmo, sin que, hasta ahora, se diera cuenta de los datos de su intensidad ni alcance territorial.

En Yugoslavia, la serie de movimientos telúricos alcanzó mayor intensidad. Masas de vecinos de Belgrado se lanzaron a las calles, presas del pánico, aproximadamente a la misma hora que temblaba el suelo en Viena, a las 20'20 (hora local).

No obstante, tampoco hubo que lamentar víctimas ni destrozos, según la Policía.

A Belgrado han llegado noticias procedentes del sur de Serbia. Se dice que en bastantes localidades se sintieron presas del pánico ante lo aparatoso de las sacudidas.

Tampoco en el caso de Yugoslavia, la estación sísmológica de Belgrado ha podido especificar inmediatamente la intensidad de los terremotos ni su epicentro.

En Italia, los residentes de varios distritos de Roma sintieron temblores de tierra a primera hora de la noche de hoy, viernes. No se produjeron víctimas ni

(Pasa a la siguiente)

# LOS DIAS

Por Emilio DE MIGUEL  
UN POCO DE SOSIEGO

MUCHAS cosas están ocurriendo aquí y no es este momento adecuado para analizarlas con alguna precisión, ni tampoco el ánimo de uno se lo permite. Y no todo es malo, ni mucho menos. Afortunadamente parece que algunos problemas se resuelven y que las noticias, en general, tienen un sesgo positivo. Entonces la noticia es que no hay noticia. Los PNN vuelven a los colegios y a los institutos. Los hombres del campo dan, una vez más, una lección de patriotismo, buena voluntad y espíritu solidario al resto de los españoles. Demuestran, al propio tiempo, que no están dispuestos a ser juguete de grupos políticos radicales; es decir, que el campesino sigue siendo el prototipo del hombre enraizado y que sabe valorar su libertad e independencia como los hombres de la ciudad, desgraciadamente y en una cuantía notable, no sabemos ya por qué las circunstancias nos hicieron olvidarlo. El Rey se entrevista con un jefe comunista. Alianza Popular celebra su primer congreso nacional en olor de multitudes. Falange Española conmemora el 43 aniversario de su fusión con las JONS en Valladolid; sin representación oficial, más con evidentes indicios de que la unión de los diversos grupos falangistas es posible. Hasta los socialistas de opuesto signo comienzan a entrevistarse y a buscar por su parte también la unión. Y para terminarlo de arreglar queda el ridículo pasello que la «strolka» comunista se dio por Madrid. Los efectos han sido negativos. El comunismo sigue añorando a Stalin y de nada sirve los aires burgueses y aristocráticos que ha adoptado como tapadera.

Es por eso, porque las aguas se remansan, por lo que los periódicos — o algunos periódicos — tienen que recurrir a recoger actividades tan tontas, tan de señoritos, como lo que llaman el «entierro simbólico de la universidad franquista». Que a mí me apena pues no hace tanto tiempo que salí de esa universidad, y me avergüenza porque no existe ni la camaradería, ni

(Pasa a la siguiente)

## EL TEMA DE LOS "GRAPO" PASA A LA AUDIENCIA NACIONAL

MADRID, 4. (Cifra).—La Audiencia Nacional se ha hecho cargo, a primeras horas de la tarde de hoy, de todas las actuaciones policiales relacionadas con los miembros del «GRAPO» detenidos por los secuestros de los señores Oriol y Villaescusa, según se ha comunicado a «Cifra» en fuentes bien informadas.

Las actuaciones han pasado del Juzgado Militar especial número cinco, cuyo titular es el coronel Puebla, a la Audiencia Nacional, horas después de que los miembros del «GRAPO» fueran trasladados de la Dirección General de Seguridad a las cárceles de Carabanchel y Yserías. El razonamiento jurídico en que se ha basado el pase de la

jurisdicción militar a la ordinaria del tema del «GRAPO» es el decreto-ley promulgado el 4 de enero de 1977, sobre creación de la Audiencia Nacional.

EL PRESENTE NUMERO DE **Mediterráneo** CONSTA DE 20 PAGINAS, DE ELLAS 4 EN HUECOGRABADO

## REUNION DE MARTINEZ ESTERUELAS



BILBAO. — Cruz Martínez Esteruelas, miembro de «Alianza Popular», se ha reunido en Bilbao con varios empresarios vascos, para exponerles la política económica de su partido, de cara a las próximas elecciones. En la foto el señor Martínez Esteruelas durante una rueda de prensa concedida a los medios informativos locales. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

# SITUACION ESTABILIZADA EN LA "GUERRA DE LOS TRACTORES" SE ESPERA UN CAMBIO NOTABLE CON LA RETIRADA DE LOS VEHICULOS

MADRID, 4. (Cifra). — La situación de la llamada «guerra de los tractores» puede experimentar mañana un cambio notable, ya que según ha comunicado a «Cifra» un portavoz de la Coordinadora de Organizaciones de Agricultores y Ganaderos los representantes de las distintas provincias han acordado esta madrugada que los agricultores inicien la retirada de sus máquinas a las ocho horas de mañana. Esta decisión, que tiene que

ser refrendada en asambleas locales en el curso del día de hoy, ha sido adoptada en señal de buena voluntad para que se inicie un diálogo con la Administración respecto a las reivindicaciones planteadas por la coordinadora, y de otro lado, para dar una prueba de la representación mayoritaria de la entidad en este movimiento de protesta de los campesinos españoles.

### SITUACION ESTABILIZADA

Salvo la retirada casi total de los tractores efectuada por los agricultores burgaleses, la situación ha continuado esta mañana estabilizada en general, según las noticias recibidas por cifra de las distintas provincias en conflicto.

En numerosos puntos, los agricultores que mantienen los trac-

(Pasa a la siguiente)

## EN ESTE NUMERO

### IMPUESTO DE CIRCULACION

Hasta el 31 del corriente mes está abierto el período voluntario de cobranza del impuesto municipal de circulación. Ahora, se expende sin distintivo, pero hay que pagar.

(PAG. 3)

### ACCESO A LA MAGDALENA

Las obras del paso a distinto nivel de la autopista en el acceso a la Magdalena, se encuentra en avanzado estado de construcción.

(PAG. 3)

### PROVINCIA

La actualidad en nuestra provincia a través de las crónicas de nuestros corresponsales en Borriol, Segorbe, Burriana, Villarreal, Vall de Uxó y Onda.

(PAG. 7)

### SEGURAMENTE HABRA FERIA DE ATRACCIONES

Es muy posible que esta mañana quede solucionado el problema de suabasta de puestos para la feria. Y con ella, tendremos atracciones en Ribalta.

(PAG. 5)

### CARTELES DE TOROS

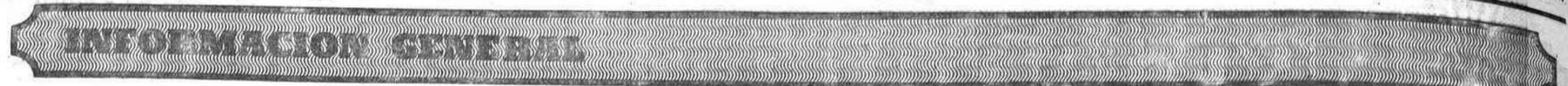
Ayer se dieron a conocer los carteles de la feria taurina de la Magdalena.

(PAG. 5)

### DEPORTES EN LAS FIESTAS

El presidente de la comisión de deportes de la Junta Central da cuenta de las distintas pruebas que se celebrarán durante la semana madalenera.

(PAG. 5)



# Los Reyes se postraron ante el Cristo de Medinaceli

MADRID, 4. (Cifra).—Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados por el Príncipe don Felipe y las infantas Elena y Cristina, han acudido a las seis y cuarto de esta tarde al Cristo de Medinaceli, ante el que oraron por espacio de 10 minutos.

SS. MM. los Reyes llegaron a la iglesia, acompañados de sus hijos, en su vehículo particular, conducido por el propio Monarca. Numerosa pública esperaba la llegada de los Reyes, a los que aplaudieron calurosamente.

En la puerta fueron recibidos por el padre Villalobos, Superior de la orden que rige el templo.

# TERMINA LA HUELGA DE «PENENES» DE INSTITUTOS

MADRID, 4. (Pyresa). — A lo largo del día se reincorporaron hoy a sus puestos de trabajo los profesores no numerarios de institutos nacionales de bachillerato que aún permanecían en huelga. Tal como se acordó en la séptima y última reunión que celebraron el pasado día uno los directores de enseñanzas medias y de personal con representantes de los PNN.

El acuerdo, que fue ratificado mayoritariamente por las asambleas provinciales de PNN, prevé que quedará sin efecto la sanción que el Ministerio iba a imponer a partir del 23 de febrero, de retención de dos días de haber por cada uno de huelga, y que se continuará negociando la tabla reivindicativa de los PNN. A este respecto, la coordinadora estatal del sector anunció que pediría una nueva audiencia para mediados de este mes.

Los PNN consiguieron ya que se les garantizara un año de continuidad en sus puestos de trabajo y esperan ampliar este plazo a cuatro años, ya que el Ministerio de Educación no está en absoluto dispuesto a arbitrar fórmulas definitivas que garanticen la continuidad en el empleo de los interinos, que fue el problema la causa desencadenante de la huelga.

El conflicto afectó a 12.500 PNN de un total de 13.29 que hay en España. A unos 300.000 alumnos. Alcanzó nivel estatal durante 43 días, aunque algunos institutos gallegos fueron a la huelga con una semana de antelación.

Los huelguistas recibieron adhesiones de sus colegas de universidad y de formación profesional, así como de algunos grupos de licenciados en paro y padres de alumnos, mientras que otros grupos de estos mismos sectores expresaron su repulsa a la huelga.

Los profesores numerarios de algunos institutos llegaron a impartir clases en las aulas magnas y paranimfos de los centros para así paliar los efectos de la huelga, mientras que otros cerraron ante la imposibilidad de atender al alumnado. Asociaciones de padres de alumnos han pedido que el curso se prolongue para que los estudiantes de bachillerato y COU no tengan que repetir, por no haberse podido preparar debidamente.

# Ola sísmica en la mitad oriental europea

(Viene de la anterior)

daños materiales; pero cundió el pánico y las comisarías de Policía, cuarteles de carabinieri y brigadas de bomberos fueron objeto de millares de llamadas telefónicas, con notable ansiedad por parte de los que las realizaron. En Nápoles y su comarca se experimentaron asimismo los efectos de las sacudidas sísmicas.

EN MOSCÚ

En Rusia europea, se sintieron terremotos en la propia Moscú a primera hora de la noche. Los vecinos de diversos barrios de la capital dieron cuenta de que sus casas habían temblado poco después de las 10:20 de la noche (20:20, hora peninsular española). No hay informaciones inmediatas de las víctimas ni de los daños que hayan podido producirse.

Moscú no está ubicada en zona típicamente sísmica, por lo que el seísmo ha causado más extrañeza que temor. No se ha producido, hasta el momento explicación oficial del elemento geofísico.

La información procedente de Grecia es la más concreta. Dice que, en Salónica, y hacia las 9:25 de la noche (20:25, hora española), cinco temblores sucesivos hicieron vibrar el suelo de este puerto helénico —ha notificado la autoridad—. La serie de seísmos no ha causado ninguna víctima ni destruido alguno —añadió la Policía.

Las autoridades, en Atenas, han dado cuenta de que los temblores también se sintieron en Edessa, a sesenta y cuatro kilómetros al Este de Salónica, en el norte de Grecia, y justamente en el área del río Evros, muy cerca de la frontera heleno-turca.

También se han recibido informaciones provenientes de Sofía, donde igualmente se registraron temblores, al parecer de poca intensidad.

EN CANADA

En el Canadá han registrado el seísmo. La Sección Sismológica del Departamento Canadiense de Energía, Minas y Recursos Naturales, con sede en Ottawa, ha dado cuenta esta noche de haberse registrado un terremoto de importancia mayor en el área del Mediterráneo Oriental, con epicentro cerca del oeste de Turquía.

Posteriormente el sismólogo R. J. Wetmiller, de dicho Instituto, ha declarado que el seísmo se registró a las 02:25 de la tarde (20:25, hora península española), y que alcanzó una intensidad del grado séptimo, con algunas decimas, de la escala de Richter. Añadió que la ubicación del epicentro se ha localizado en un lugar a treinta grados de latitud norte y a treinta y tres de longitud este, que es aproximadamente cerca de la frontera turco-soviética.

El Observatorio de Golden (Colorado, Estados Unidos) ha registrado también el terremoto —o serie de seísmos— a la misma hora y en un lugar cercano al descrito por el organismo canadiense.

# Llega a Madrid el Primer Ministro del Gabón

MADRID, 4. (Pyresa).—A primera hora de la mañana de hoy ha llegado a Barajas el primer Ministro de Gabón, señor Leon Mebiane, quien permanecerá unos días en España, en visita privada.

# MEJICO COMPRA ATUNEROS ESPAÑOLES

MEXICO DF, 4. (Efe). — México comprará a España dieciocho buques atuneros por un importe total de 94 millones de dólares, —informa el "Boletín de Comercio Exterior" de México.

El plazo de entrega de dichos buques oscila entre los 18 y 24 meses y serán construidos por Astilleros de Santander, Astilleros de Celaya y Maritima Axpe.

El contrato de dicha compra se firmó recientemente en Madrid y se inscribe en el marco de los acuerdos comerciales firmados, en noviembre de 1976, entre los ministros de Comercio español y mexicano.

**Ministerio de Educación y Ciencia**  
**DELEGACION PROVINCIAL**  
**CASTELLON**

**ANUNCIO**

El B. O. del Estado, núm. 51, de 1 de los corrientes, publica Resoluciones de la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se anuncian a subasta pública las obras de construcción de un Centro de Educación Preescolar de 4 unidades en Castellón (paseo Rafalafena, parcela 6), por un presupuesto de contrata de 5.309.854 Ptas. y plazo de ejecución de tres meses y de un Centro de Formación Profesional de 600 puestos escolares en Burriana, por un presupuesto de contrata de 48.484.013 Ptas. y plazo de ejecución de quince meses.

El plazo de admisión de proposiciones finalizará el día 25 de los corrientes a las 13 horas, debiendo presentarse en el Registro General de la Junta, calle Alfonso XII, 3 y 5, planta baja.

En las mencionadas Resoluciones se especificará asimismo los documentos que deberán presentar los licitadores.

Castellón, 3 de marzo de 1977.

EL DELEGADO PROVINCIAL

# Investigación pesquera global del Mediterráneo

## Entre los Institutos que participan figura el de Castellón

MADRID, 4. (Cifra).—La primera investigación pesquera global del Mediterráneo español está siendo realizada por un equipo de científicos del Instituto de Investigaciones Pesqueras del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, a bordo del buque oceanográfico «Cornido de Saavedra».

Hasta ahora se había realizado un importante número de campañas de prospección y levantamiento de cartas de pesca, señalándose para cada una de ellas objetivos muy concretos. Sin embargo, una expedición oceanográfica con el objetivo de recoger información biológica-pesquera de la mayor parte del litoral del Mediterráneo español no había tenido ocasión de llevarse a cabo.

El área de estudio comprende desde la frontera francesa hasta el cabo de Gata, así como una prospección general en aguas de mar balear, entre la costa peninsular y las Islas Baleares.

La campaña está organizada por el Instituto de Investigaciones Pesqueras y es continuación de una línea de trabajo que ha ido ampliando sucesivamente, especialmente a partir de los trabajos realizados por los laboratorios de Barcelona, Ebanes y CASTELLON DE LA PLANA, dependientes del mencionado Instituto. Actualmente, la existencia de los centros del Mar Menor, de Málaga y de Palma de Ma-

# El Presidente Suárez recibió a los representantes de «ANEPA»

MADRID, 4. (Cifra). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González, en un alto en las deliberaciones del Consejo de Ministros, ha recibido esta tarde, a las cinco, al presidente y varios miembros de la ejecutiva de «ANEPA».

A la entrevista, que duró cerca de una hora, asistieron por parte de «ANEPA», su presidente, José Ramón Alonso y Rodríguez-Nadales, y Juan Pérez Alhama, Francisco Moreno Arenas, Leopoldo Stampa y Francisco Sanabria.

# Se registraron nuevas manifestaciones en San Sebastián

(Viene de la anterior)

heridos ha quedado hospitalizado, y también hay tres policías heridos, colificados de pronóstico leve, por lanzamiento de piedras. Continúan detenidos Tomás Echabe y Miguel Inchausti, líderes de Comisiones Representativas de Alava.

INCENDIO PROVOCADO EN HERNANI

SAN SEBASTIAN, 4. (Pyresa). Esta madrugada, poco antes de la una y media, autores desconocidos han provocado un incendio en el edificio conocido con el nombre de «Casa Gura», en el barrio de Herrera, de San Sebastián. Se desconoce el móvil de los autores. De hecho se sabe que en esta casa habitan algunos familiares del militante de ETA, Mugica Arregui (a) «Ezquerro», que se encuentra actualmente en la prisión de Burgos.

Según ha declarado uno de los vecinos de la vivienda, alguien vio cómo dos individuos rociaron con gasolina la parte baja del edificio prendiéndole fuego. Dado que la casa es bastante antigua, las llamas comenzaron a tomar pronto elevados proporciones y los vecinos que habitan los cinco pisos del edificio, distribuidos en 26 viviendas, salieron desordenadamente, aunque por fortuna y gracias a la actuación de los bomberos de San Sebastián no hubo que lamentar desgracias personales.

Respecto a este mismo suceso, hay que añadir que el día anterior a las 5:30 de la madrugada, algún vecino de la casa notó que unos individuos pretendían forzar la puerta y que se marcharon al no poder realizar su intento. La vivienda se encuentra en la carretera que sube al barrio de Aiza.

# A 44 ascienden las víctimas del accidente aéreo italiano

PISA (Italia). — Cuarenta y cuatro ocupantes de un avión «Hércules C-130», han resultado muertos en un desastre aéreo ocurrido ayer en las proximidades de la ciudad de Pisa.

La «caja negra» del avión uno de los 14 aparatos de la «Lockheed» vendidos a Italia, no ha sido localizada por el momento y las hipótesis que se avanzan sobre las causas del accidente son numerosas, pero en opinión de los expertos se cree que la niebla fue la causante de que el avión se estrellase en el monte Serra, a la salida del aeropuerto de San Justo de Pisa.

Las víctimas son cinco tripulantes y 38 alumnos de la escuela naval de Livorno y el oficial de estos. Se informó hoy que para los 38 alumnos de la escuela naval éste era su «bautismo de aire».

# NOTA DE LA SECRETARIA MILITAR Y TECNICA DEL MINISTERIO DEL EJERCITO

MADRID, 4. (Pyresa).—El Gabinete de Prensa de la Secretaría Militar y Técnica del Ministerio del Ejército envía para su publicación la siguiente nota:

«Ante las reiteradas noticias publicadas en diversos periódicos y otros medios de comunicación, que, según se dice, proceden de fuentes bien informadas en relación con los actuaciones judiciales sobre los asesinatos, secuestros y demás actos terroristas últimamente per-

# LOS DIAS

(Viene de la anterior)

el auténtico espíritu universitario y sólo queda la ordinaria y la cursilería de las nuevas promociones. Dicen que son una elitista y las minorías aunque no sean selectas o integradas por los egresos no dejan de ser minorías.

PARA ABAJO

PERO del motón de sucesos y signos —saludables muchos— que vienen ocurriendo, hay uno que parece necesario señalar, por el grado de declive moral y degradación peligrósísima que denotan para la colectividad española. Me refiero a la creciente ola de insensatez y vanidad que se ha desahogado por ciertos medios de comunicación. De no ponerse remedio con medidas plausibles, cuanto antes, nos pueden conducir a una situación de locura colectiva de las que marcan con tómos en la revista «Opinión». Se adelanta ya en el título de la Cierva bajo a «Los terroristas de la difamación» y sin advertirlo cae en ese terrorismo que critica. El señor De la Cierva escribe cosas como: «Poseo alguna información interesante acerca de cualquier sector o persona de quien pueda venir algún ataque de carácter de mala ley». «La información —continúa el historiador— incluye un pequeño dossier sobre los presidentes, consejeros, directivos y personas relacionadas —públicas o enubiertamente— que pudieran ceder a la tentación de esos ataques infundados. Por ejemplo, podría revelar en este instante los nombres, direcciones, cargo y graduación —por que a veces hay graduación— cronista entre algunos amigos míos de cierta capital del sudeste. Y cuando me azuzen a un telonero no pienso quedarme solo en la respuesta al telonero». Asegura, sinceramente a lo mejor, que no piensa utilizar esa información «sin provocación previa, y sin grave causa ofensiva...» Luego eleva el vuelo y hace un canto a la mistad para descender, rápidamente, y salir con el siguiente párrafo: «Para cerrar con un amable estrambote esta serie de advertencias, transcribiré la conversación reciente de un ilustre banquero que suele distinguirse con sus dicerios en privado, mientras hace públicas confesiones de amor por la democracia. El cual, después de conversar en tono prepotente con dos señores ministros, y de cancelar a uno de ellos el almuerzo que tenían proyectado para esa misma mañana, llamó enternecido a una de sus cinco amigas íntimas para comunicarle su ardiente impaciencia con esta frase que reproduzco de forma textual: «Juani, lávate bien el cuete, que no puedo más y voy para allá». Y el señor De la Cierva, después de recordar que es doctor en Ciencias Químicas para mencionar así la mierda, queda orondo, aunque no aseguraría yo que enteramente satisfecho.

No existe en la prensa de los países civilizados —tampoco en los sin civilizar— un estilo similar que sepa quien esto comenta. Cuando existió, fue presagio de que los pabellones de matanza, iban a ser izados de un momento a otro. Que nos sirva de advertencia.

# SITUACION ESTABILIZADA EN LA «GUERRA DE LOS TRACTORES»

(Viene de la anterior)

que manifiesta «el hondo malestar de gran número de cooperativas por la posición adoptada por el Ministerio de Agricultura».

En Logroño, y al cabo de doce días, siguen sin moverse los tractores de las carreteras de la provincia, con miles de agricultores en pie de protesta.

El gobernador civil de esta provincia ha presidido una reunión celebrada durante toda la mañana en la Casa Sindical en la que se trataron a fondo los problemas planteados en el sector agrario. La Cámara Sindical Agraria consideró que la manifestación ha conseguido sus objetivos inmediatos de llamar la atención del Gobierno y la opinión pública, pero que debe imponerse el sentido común para conocer hasta cuando conviene mantener esta actitud, ya que la manifestación puede ser utilizada por alguien que pretenda alcanzar fines particulares.

EN VALENCIA

En Valencia, Tarragona y Soría se ha notado un ligero aumento de las localidades en conflicto. En Utiel han aparecido esta mañana cuartillas sin firma pegadas a las paredes de las calles incitando a la participación en «la guerra de los tractores».

La actitud de protesta se man-

# Mediterráneo

CASTELLON DE LA PLANA

El único diario de la provincia

Edita: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Redacción, Administración y Talleres:  
 Av. Cernuda y Velasco, 29  
 Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:  
 JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Administrador General:  
 MANUEL GONZALEZ CEBRAN  
 Depósito Legal: CS 6-1958

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Sábado, 5 de marzo
El Sol, en Castellón, sale a las 7'29
y se pone a las 18'57
Luna llena a las 18'13

SANTOS DEL DIA

Ss. Focas, Eusebio, Adrián, mrs.; Gerásimo, erm.;
Juan José de la Cruz, cf.; Olliva, vg. y mrs.; Gregorio,
Teófilo, Virgilio y Ciriano, obispos.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Marciano ob.; Víctor, Victorino, Claudiano y
Bassa, Canón, mrs.; Olegario, Basilio, obs.; Cirilo, Eva-
grio, cfs.; Coleta, Rosa de Viterbo, vírgenes.

EL TIEMPO

OBSERVATORIO METEOROLOGICO
DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA 4 DE MARZO

Temperatura mínima: 9 grados a las 7 horas, 30 minutos.
Temperatura máxima: 23'4 grados a las 15 horas, 15 minutos.
Humedad relativa 7 y 13 horas: 92 y 49 %, respectivamente.
Insoledación eficaz de ayer: 10 horas, 30 minutos.
Recorrido del viento en 24 horas: 170 kilómetros
Dirección dominante del viento: Este.
Precipitación en 24 horas: Nula.
Presión atmosférica a las 20 horas: 771'8 mm.
Tendencia: Estacionaria.

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: Hacia Barcelona and Valencia-Castellon. Lists train numbers and departure times.

Table with 2 columns: Hacia Valencia and Castellon-Valencia. Lists train numbers and departure times.

FARMACIAS DE GUARDIA

MARZO, 4
CALDERON, Colón, 37.
ALVAREZ, Alcalde Tárre-
ga, 67.
EN EL GRAO
SANFELIU, Churruca, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 600
ACIERTE CON EL NUEVO colowall

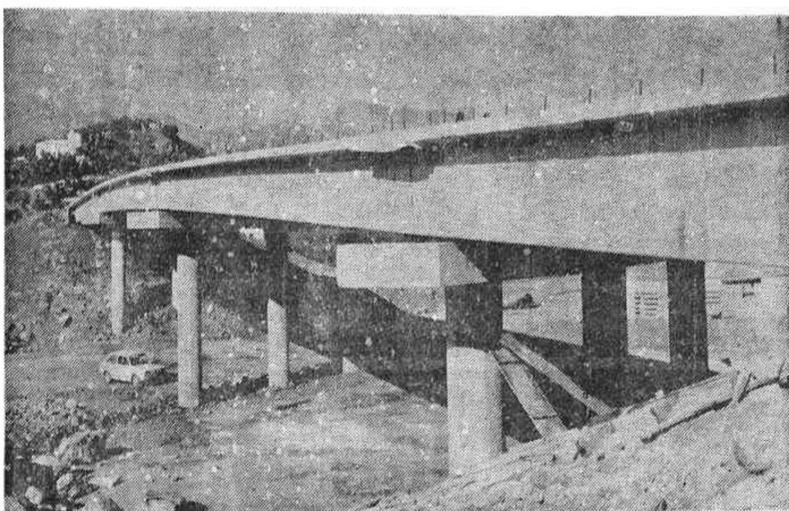
REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS:
Cristina Martínez Fernández, Francisco Ripollés Prior, José
Miguel Torres Romero, Juan José Fernández Ramos, Sofía Vi-
dal Revilla, Selené Nebot Femtols, Iván García Tormos, Angel
Blázquez Guerrero.
MATRIMONIOS:
Ramón Moreno Melián con María De Gadar Vicent Lorenzo;
Angel Montero García con Felisa Domingo Piñol; José Gonzá-
lez Giménez con Pilar Giménez Díaz.
DEFUNCIONES:
Rosa Avinent Michavilla, 86 años; Solferiano París Cabanés,
67; Raimunda Rubio Barrera, 80.

GUIA CULTURAL

JACINTO DEL CASO.- O'leos. GALERIA NONELL. Gene-
ral Mola, 2. Hasta el 5 de marzo. Horas de visita de 7 a 9'30
tarde.
MONTEAGUDO. Oleos. SALA DERENZLI. Colón, 42. Hasta el
3 de marzo. Horas de visita de 7 a 9 tarde.
PESUDO. Cerámicas. SALA BRAULIO. Avda. Rey Don Ja-
ime, 23. Hasta el 9 de Marzo. Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a
9 tarde.
JAIMÉ GIMENO. Acuarelas.- GALERIA GARCOLI. San
Vicente, 6. Hasta el 11 de marzo. Horas de visita de 7 a 9 de
la tarde.
MEZQUIDA. Oleos. SALA ARTEX. Enmedio, 121. Hasta el
15 de marzo. Horas de visita de 7 a 9 de la tarde.
MARINA MAS. Pintura sobre bicecho. CIRCULO MERCAN-
til. Avenida del Rey Don Jaime. Hasta el 11 de marzo. Horas
de visita de 7 a 9'30 tarde.
TRABER GRINO.- Acuarelas, lema «Castellón de ayer y de
hoy». En ARYCE.- Sala de Arte. Plaza Huerto Sogueros, 11.
Hasta el 20 de Marzo.

LAS OBRAS DEL PUENTE DE LA AUTOPISTA
EN LA MAGDALENA, MUY AVANZADAS



Se está manteniendo el in-
tenso ritmo de trabajo en la
construcción del paso superior
de la autopista, en el acceso a
la Magdalena.

Tal como prometió pública-
mente la empresa Aumar, por
medio de uno de sus dirigen-
tes, las obras van camino de
su terminación antes del pró-

ximo día 12, para que el paso
esté en perfectas condiciones
de facilitar el tránsito de las
personas y vehículos, que se
dirijan a la Magdalena el do-
mingo 13 por la mañana, con
motivo de la Romería de les
Canyes.

La calzada del paso está a
punto de quedar terminada,

pendiente sólo de obras de pa-
vimentación del firme y remate
de barandillas. No queremos
pecar de optimistas, pero evi-
dentemente, si no se presenta
ninguna dificultad, el paso
superior de la Magdalena es-
tará concluido a su debido
tiempo.

Foto: Heredio

EL AYUNTAMIENTO INGRESARA MAS DE 55 MILLONES
DE PESETAS POR EL IMPUESTO DE CIRCULACION

El período de pago voluntario finaliza
el próximo día 31

Más de 55 millones de pesetas
ingresará este año el Ayun-
tamiento de nuestra capital, por
la recaudación del impuesto Mu-
nicipal sobre Circulación de Ve-
hículos.

Esta es la cifra que, dentro
de un cálculo equilibrado, co-
rresponde pagar a los propleta-
rios de más de 35.000 vehículos
en servicio activo, que figuran
registrados en la ciudad.

DISTRIBUCION DEL
PARQUE DE
VEHICULOS

Según los datos obtenidos en
las oficinas del Ayuntamiento,
con fecha 31 de diciembre de
1976 el parque castellanense de
vehículos ascendía a 35.187.

Desglosada esta cifra en dife-
rentes grupos, el más nume-
roso era el de automóviles con
23.746, siguiendo el de camio-
nes con 4.045, velomotores con
3.854 y finalmente las motoci-
cletas con 3.512.

El período de pago voluntario
finaliza el próximo día 31. Tran-
scurrido ese plazo se iniciará el
de prórroga, con recargo de 6
por ciento. Según las normas
que regulan este impuesto, al té-
rmino de la prórroga las cuotas
impagadas serán exigidas por el
sistema de apremio, con recargo
del 20 por ciento y demás cos-
tas procesales.

Todos los Bancos, Cajas de
Ahorros y Cajas Rurales de nues-
tra capital, están facultados pa-
ra poder cobrar las cuotas co-
rrespondientes al impuesto so-

bre Circulación de Vehículos, pe-
ro únicamente durante el perío-
do de pago voluntario, es decir,
hasta el 31 de marzo. Con pos-
terioridad a esa fecha el abono
tiene que efectuarse en Deposi-
taria Municipal.

El año pasado, primero de la
implantación del nuevo sistema
recaudatorio, el pago a través
de bancos superó los 35 millo-
nes de pesetas, abonándose
unos 11 millones en las oficinas
de Depositaria del Ayuntamien-
to. Estas dos cifras, sin embar-
go, no constituyen el total de lo
que se había previsto cobrar, ya
que como se recordará, duran-
te bastante tiempo existió una
firme oposición al pago de este
impuesto, hasta el punto de que
por el Ministerio de Goberna-
ción se acordó, que los propie-
tarios de camiones destinados a
transporte público pagasen una
determinada cantidad a cuenta,
no habiendo sido tomada toda-
vía una decisión definitiva al
respecto. Y es que, como apla-
naba un funcionario municipal,
especialista en estos temas, «El
de circulación de vehículos es
un impuesto desgraciado, mal
regulado». Opinión en la que, por
motivos distintos desde luego,
coinciden también todos los
afectados.

ANULADO EL
DISTINTIVO

La más importante novedad
de este año ha sido la anula-
ción del distintivo de pago del
impuesto, que obligatoriamente
tenía que ser exhibido en una
parte muy visible del vehículo.

VII FESTIVAL DE OPERA

14 FUNCIONES DE OPERA GRAN GALA
DEL 24 DE ABRIL AL 30 DE MAYO
ENCARGOS DE ABONOS Y LOCALIDADES,
EN A. V. A. O.
Garrigues, 1 VALENCIA Teléfono 321 70 04

PESUDO

Pintura en Cerámica
ULTIMOS DIAS, en
SALA BRAULIO

COMITE DE GESTION

CONTINUA LA APATIA EN LOS
MERCADOS EXTERIORES

La variedad "KARA", incluida
en el grupo "SATSUMAS"

VALENCIA, 4 (Por télex. Especial para MEDITERRANEO).
El comité de gestión celebró reunión esta tarde y, en cuanto a
tonelajes informó que se está alcanzando las 1.200.000 toneladas.
A efectos de información general, se comunica que por par-
te de la Comunidad Económica Europea la mandarina «Kara»
ha sido clasificada dentro del grupo «satsumas».
Se comunica también que se ha aplicado a los limones de
grecia una tasa compensatoria de 2 U.C.
Ha mejorado la condición de la fruta, pero a pesar de los
pocos envíos la situación de los mercados continúa apática sien-
do escasa la demanda. Por este motivo, la totalidad de los países
del área mediterránea tienen graves dificultades en las ventas.
Se ampliarán detalles cuando se resuman los últimos informes
recibidos de los delegados del comité y comisiones consultivas
en el exterior.

MOVIMIENTO PORTUARIO

SURTOS EN EL PUERTO

«Pilar Urizar», bandera española. Cargando 3.750 Tm. de ce-
mento para transportar al Norte de Africa.
«Aracena», bandera española. Descargando 1.500 Tm. de pes-
cado congelado procedente de la República de Suráfrica.
«Lugones», bandera española. Descargó 1.500 Tm. de fosfa-
to amónico, procedente de Huelva.
«Deneb», bandera española. Descargó 2.845 Tm. de amoníaco
anhidro, procedente de Huelva.

FUERA DEL PUERTO

«Dexenas», en espera para cargar cemento.

ENTRADAS

«Sierra Blanca», bandera española. Descargando 730 Tm. de
fosfato amónico, procedente de Huelva.
«Clotilde del Mar», bandera española. Descargó y cargó 500
Tm. de mercancía general procedente de y con destino a Italia.
«Cemark», bandera inglesa. Descargando 820 Tm. de caolín
procedente de Inglaterra.

SALIDAS

«Lugones», con destino a Huelva.
«Deneb», con destino a Huelva.
«Clotilde del Mar», con destino a Italia.
(Información facilitada por la Junta del Puerto)

Fábrica de Esmaltes Cerámicos

Precisa:

PERITOS
QUIMICOS

Con o sin experiencia en el sector cerámico.
Reserva absoluta colocados.

Nuestros técnicos conocen este anuncio.

Interesados llamar al teléfono: 21 40 99.

(N.º Of. 9.227)

Advertisement for 'CREANDO...' featuring a large graphic of a hand holding a brush and the text 'CREANDO...' in a stylized font.

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS: MINIMO, 10 PALABRAS

**sin recargo**  
ANUNCIOS EN ESTA SECCION  
**22 34 12**  
DAMA

## VARIOS

- (2) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Saachis Abella, 16 (Junto edificio Simago).
- (343) REPARACIONES ALBAÑILERIA pavimentos cerámicos, alicatsados, cocinas y baños. Construcciones Luat. Tels. 21 76 35 y 23 17 71.

## VENTAS

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Oficinas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas, ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

- (12) PARCELAS URBANIZACION Benadresa aprobada oficialmente desde 150.000 pesetas. 18 meses. Razón: Citosa. Mayor 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup>. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup>. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (19) PISOS ENTREGA inmediata en Avda. Casalduch, junto colegio Carmelitas. Primera calidad. Facilidades 15 años. Informa y vende: J. GAS Gral. Mola, 2. Castellón.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (29) PARCELAS FRENTE al mar. Facilidades de pago. Razón: J. Gas. General Mola, 2.
- (83) CONSTRUCCION VIVIENDAS protegidas C/. República Argentina, frente Mercado Lunes. 4 habitaciones. Promociona Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. Enmedio, 22. 2.º Teléfono 22 11 64.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promociona Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22. 2.º Telf. 22 11 64.

- (122) VENDEMOS CINCO villas de 2.500.000 Ptas. con facilidades 3 años. Razón: CITOSA, Enmedio, 136. Teléfono 22 29 33.
- (324) APARTAMENTOS EN distintas zonas de Benicasim, 3 y 4 habitaciones. Inmobiliaria Mayor. Tel. 22 32 08.
- (325) PARCELAS 1.ª y 2.ª línea playa de 500 m<sup>2</sup>, con facilidades. Inmobiliaria Mayor Tel. 22 32 08.
- (338) PISOS 5 dormitorios. Razón: Agust Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (339) ¡OCASIONI local comercial bien situado. Razón: Agust Antonino. Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (354) VENDO LOCAL comercial. Benicasim Playa, primera línea, chaflán, muy concurrido. Precio económico. Muchas facilidades. Teléfono 51 04 90, de 9 a 19 horas.
- (362) ¡OCASIONI FINCA de 50 hectáreas todo regadío, situada en Término Villarreal, se vende. Razón: J. GAS, General Mola, 2 (Pasaje), Castellón.
- (385) «VIVIENDAS TERMINADAS». Entrega llaves inmediata, de 4 dormitorios, baño, aseo, salón, cocina y terrazas, en plaza Dolsainer de Tales, Castellón; junto Alcalde Tárrega. Informa: J. Gas. Gral. Mola, 2, bajo.
- (387) VENDO CHALET a 2 kilómetros de Castellón, Llamar Tel. 21 61 90, de 8 a 10 noche.
- (395) SE VENDE dos pisos primeros a estrenar en la calle Ulloa, núm. 16, informes en el mismo piso.
- (402) VENDO TERRENO 2.725 m<sup>2</sup>. próximo playa, entre Benicasim y Castellón, precio interesante, contado Razón: Tel. 21 20 85.
- (418) VENDO TERRENO 700 m<sup>2</sup>. en primera fila Pasco Marítimo. Llamar Tel. 22 31 67, de 9:30 a 1 y de 4:30 a 7:30.

- (419) VENDO PISO C/. Pintor Surolla, 13. Razón: Tel. 21 73 92.
- (430) PARTICULAR VENDE parcela «Urbanización Montornés», zona próxima Restaurante. Tel. 21 45 78.
- (432) PISO A estrenar 4 habitaciones, baño y aseo inmejorable situación. Condiciones pago. Sr. Moya. Tel. 21 54 83.
- (435) VENDO PARCELA en Benadresa. Tel. 21 52 92, llamar por la mañana.

## ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles períodos para 7 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (42) SE ALQUILA local para oficina. Escultor Viciano, 22. 1.º. Tel. 22 17 71.
- (411) DESEO PISO sin muebles. Razón: Tel. 21 10 02, de 1 a 3 tarde.
- (413) ALQUILO TERCER piso Amadeo I. Razón: 21 09 13.
- (424) LOCAL COMERCIAL en alquiler, se precisa. Ofertas al teléfono 22 40 68.
- (428) ALQUILO CASA Razón: Carretera Morella, Km. 2, número 8, preguntar Angeles.

SU RESTAURANTE  
**GOYA**  
Avda. Casalduch, 23  
Teléfono: 22 30 75

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAE/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (210) TRABAJE EN casa, grandes ganancias: Infórmese Apartado, 863. Oviedo.
- (373) SE NECESITA aprendiz de Comedor y Srta. para Of. Restaurante «GOYA». Avda. Casalduch, 23. N.º Oficina, 9.150.
- (382) COMPAÑIA NACIONAL de Seguros necesita colaboradores o agentes para Castellón y provincia. Fijo y comisiones a convenir. Interesados, llamar al teléfono 22 36 35 para concertar entrevista N.º Of. 9.216.
- (383) IMPORTANTE COMPAÑIA de Seguros precisa personas que dispongan de tiempo libre para gestionar cartera de seguros, previa preparación y asesoramiento. Interesados presentarse en calle Trinidad, 13 y 15. 1.º Solo por las mañanas.
- (388) BUSCAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. UNIVERSAL Altea (Alicante).
- (389) TRABAJE de esteticista. No necesita conocimientos Aprenderá con nosotros. Cristina. Apartado, 15. Oviedo.
- (390) GANE DINERO con direcciones mano o máquina para CRUZADA VERDE INTERNACIONAL. Balmes, 246 Barcelona - 6.
- (399) MASAJISTA SEÑORAS. Experiencia 18 años. A domicilio. Tels. 22 36 34 y 21 13 39.
- (416) SE NECESITA señora o señorita para atender a matrimonio mayor, todo estar. Razón: Camposor, 19, 1.º. Castellón. N.º Oferta: 9.253.
- (420) INTERESA COLABORADOR para venta en Castellón de calendarios y artículos de propaganda. Escribir Apartado 150 - Lérida. O. E. 6.397.
- (422) SE NECESITA chica todo estar. Razón: Plaza Escultor Aduara, 1-A, puerta 5.
- (423) NECESITO CHICA servicio Herrero, 16, 3.º, 2.ª
- (425) NECESITO MUCHACHA servicio, de 8 mañana a 8 tarde. Herrero, 11, 2.º, 4.ª Teléfono 22 10 59.
- (426) NECESITO CHICA de servicio fija. Buen sueldo. Razón: Lagasca, 19, 3.º, 1.ª, por la mañana.
- (381) SE NECESITA chica fija Buen sueldo. Dirigirse a calle Lagasca, 19, 3.º, 1.ª Llamar por la mañana.
- (427) MATRIMONIO SOLO necesita asistente sólo de 10 a 6:30, domingos libres. Tel. 22 24 78, mañanas.
- (429) SE OFRECE muchacha limpieza a horas o mañanas hasta media tarde. Teléfono 22 54 70.
- (433) SE PRECISA ayudante de cocina adelantado. Razón: Rincón de Aragón. Navarra, 21. (Ref. Of. de Empleo, número 9.268).

- (434) NECESITO MUJER de servicio. Razón: 21 20 56.

## AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (415) TALLERES ESCUDER, vehículos ocasión garantizados. Seat 127, 133, 124, 1.500 bifarro, 1.500 gas-oil, 600-D. Citroen Break y Berlina Azam, Renault 4-L, 3 y 4 marchas, R-8, R-6, 4-F alta, Simca L200 Morris 1.300 y Mini 1.000. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.
- (431) VENDO R-12 económico, B-819261, llamar 23 28 47, a partir 7 tarde.

**COMPRO SEAT 1500 BIFARO**  
en perfecto estado, de particular a particular. Llamar al 21 11 01. Horas de oficina.

## COMPRAS

- (227) COMPRO O alquiler local comercial de particular a particular, en Grao, bien situado, escribir a este periódico Ref 13
- (80) QUINTANA. PRENDAS deportivas, remolques, motocicletas ocasión. Ribelles Comin, 3. Telf: 21 69 23.
- (53) KAWASAKY KZ-900 y 400 solicite una prueba en el Co. cesionario Talleres Hermanos Quintana. Ribelles Comin, 3. Tel. 21 69 23.

## ORTOPEDIAS

- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra, 84 Tel. 21 29 88.

## IDIOMAS

- (55) MUNDO SOLO IDIOMAS, inglés, francés, alemán. Todos niveles, todas edades. San Vicente 11.

## HUESPEDES

- (410) CASA PARTICULAR desea huéspedes sólo dormir. Razón: Tel. 21 68 67.
- (357) PARTICULAR DESEA huéspedes. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.ª Tel. 22 24 18.

## PERDIDAS

- (437) PERDIDA FERRO Tekel calle Herrero o Trinidad. Atiende «Gisquis». Se gratificará Bar Gallerita. Herrero, 52.

## ACADEMIAS

- (111) ESCUELA DE Estética en Castellón. Aprenda las profesiones Esteticista, belleza personal y masaje corporal de una forma sencilla con horario flexible. Información, llamando al teléfono 21 54 70.

## TRASPASOS

- (401) TRASPASO SUPERMERCADO en Grao por no poder atender. Teléfono 22 10 70.
- (436) CARNICERIA O local comercial por no poder atenderla. Tel. 21 50 24.

## ENSEÑANZA

- (391) SE ENSEÑA corte y confección. C/. San Félix, 80.

**Skanda**  
LISTAS DE BODA  
Mayor, 32 CASTELLON

**programas:**  
**IVA**

PRIMER PROGRAMA CANAL VHF	22:40 SABADO CINE... ESTA NOCHE
11:45 Carta de ajuste «Rainbow»	«Raíces profundas» 1952
12:00 Apertura y presentación	00:40 ULTIMAS NOTICIAS
12:01 LA GUAGUA	00:45 Despedida y Cierre
Programa infantil	
14:00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO	
CANAL UHF	
14:30 AVANCE INFORMATIVO	15:15 Carta de ajuste, «Zarzueta: Pan y Toros», Picón y Barbieri
14:35 GENTE DEL SABADO	15:30 Presentación y Avances
15:00 NOTICIAS DEL SABADO	15:31 MUNDO DEPORTE
Primera edición	«Rugby: Gales-Inglaterra»
15:30 MARCO	18:30 CANTANDO SE HACE CAMINO
«Perdóname, papá»	19:15 DOCUMENTAL
16:00 LA BOLSA DE LOS REFRANES	«Stéfano, el buceador del coral»
16:15 SESION DE TARDE	20:00 TELE-REVISTA
«El capitán Kopenick» 1956	21:00 ESPLENDOR Y MISERIA DE LAS CORTESANAS
17:30 EL CIRCO DE TVE	«Episodio II»
18:30 TORNEO	22:00 CONCIERTO EN DIRECTO «Obras de Montebano, Rachmaninoff y García Abril»
19:30 ESCUELA DE... «La higiene»	24:00 Despedida y cierre
20:00 CON OTRO ACENTO «Panamá»	
21:00 INFORME SEMANAL	
22:00 NOTICIAS DEL SABADO	
Segunda edición	
22:15 INFORME ESPECIAL	

## CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1									
2							*		
3				*					
4		*		*					
5				*					
6					*	*			
7							*		
8						*		*	
9		*							
10									*

**HORIZONTALES.** — 1: En femenino, que no causa molestia. — 2: Alumno de un colegio militar. Río de la provincia de Lugo. — 3: Anticuado, otean. Especie de Henzo portugués. — 4: Mamífero artiodáctilo ruminante de África del Sur. Abreviatura de punto cardinal. Alboroto, sedición. — 5: Al revés, amado, querido. Nombre del título nobiliario de un político austriaco, amigo del emperador Francisco José. — 6: En plural, extensión de agua, Valor, estimación de las cosas. — 7: Grito lastimoso. Dios egipcio. — 8: Municipio de la provincia de Castellón. Alaba, elogio. — 9: Pueblo de la provincia de La Coruña. Juntase, reuniese. — 10: Aplícase a plantas dicotiledóneas, rara vez árboles, de hojas esparcidas y sin estipulas.

**VERTICALES.** — A: En plural, que niega el culto a las imágenes. — B: Acclimate en un país plantas y animales de otro. — C: Composición poética. Labrarán la tierra. — D: Pondrá fin a una cosa. Consonante. — E: Conjunción latina. Coloca, pone. — F: Distrito de Rumania, en la Moldavia. Número romano. Distintivo de nacionalidad de los automóviles de Holanda. — G: Abreviatura de punto cardinal. Municipio de la provincia de Burgos. Percibía un aroma. — H: En plural, esclavo de los lacedemonios. Al revés, género de peces acantopterigios de la familia de los escómbridos, con el cuerpo comprimido lateralmente. — I: Pregunase jactanciosamente una cosa. — J: Tramposa, embustera. Río de la provincia de Lugo.

**SOLUCIONES AL ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Papisidero. — 2: Apenas. Len. — 3: Pasa. Oribe. — 4: Ar. B. Nadir. — 5: Vana. Atino. — 6: Etusa. Ras. — 7: Robines. Do. — 8: Isana. Arr. — 9: Nod. Durero. — 10: Asafétidas.

**VERTICALES.** — A: Papaverina. — B: Aparatosos. — C: Pes. Nubada. — D: Anabasis. F. — E: Sa. Anade. — F: Isona. E. U. — G: D. Rat. Sari. — H: Elidir. Red. — I: Rebinadura. — J: Oneroso. Os.

**Cartelera**

**ASTORIA.** — SALA ESPECIAL. — (Tel. 21 59 56). — 7:30 y 10:30, «LAST SUMMER». — (El pasado Verano). Technicolor, de Emanuel L. Wolf, con Barbara Hershey y Richard Thomas. Versión Original Subtitulada. Mayores 18 años.

**AVENIDA.** — (Tel. 22 32 24). 7:30 y 10:30, «EL VIAJE DE LOS MALDITOS». Technicolor. Faye Dunaway y Max Von Sydow. Mayores 18 años y 14 acompañados.

**CINE-CLUB ALMASSORA.** — Cinema Windsor. — Avui 7 vesprada, «CUERNO DE CABRA». De Methodi ANDONOV. — Versió original búlgara. Majors 18 anys.

**CINE CONDAL 2.** — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). — Segunda semana de «FANGOS». — Agata Lys y Rafael Arcos. A. Mayores 18 años.

**REX.** — (Climatizado). — 7:30 y 10:30, «EL ENIGMA SE LLAMA JUGGERNAUT». Color. Richard Lester ha logrado el más poderoso drama filmado en alta mar... Richard Harris y Omar Sharif. Tolerado Menores.

**CINE RIALTO.** — (Teléfono 22 42 96). — 7:15 y 10:15, «LA CONQUISTA DEL OESTE». — Metrocolor, Gregory Peck y Carroll Baker. Tolerado Menores.

**CINE SABOYA.** — (Teléfono 21 46 19). — 7:30 y 10:30, «LA PROFESIONAL Y LA DEBUTANTE». Technicolor. Brigitte Bardot y Annie Girardot. Mayores 18 años.

**TEATRO PRINCIPAL.** — Hoy sábado y mañana domingo, 7:30 tarde y 11 noche, COMPAÑIA DE REVISTAS, con la esculptural supervedette VICKY LUSÓN (la Venus de Fuego), en la espectacular REVISTA MUSICAL «ACHUCHAME», con el primerísimo actor cómico, LUIS CALDERON... Ballet IRENE BELL SHOW. Mayores 18 años.

**TEATRO ARGENTINO.** — Fabuloso éxito del 1er. programa. Hoy funciones de 7:30 y 10:45 noche. Grandes atracciones: CARMEN FLORES, POLA CUNARD, ¡Mejor que nunca! A. Mayores 18 años.

**DERBI 50 cc**  
el mejor ciclomotor del mundo  
lo demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo  
IBEM Bartolomé Reus, 46 • Telf. • 221479 • CASTELLON

**LE CONVIENE SER SUScriptor DE**  
**Mediterráneo**  
Y lo recibirá cómodamente en su domicilio  
**Rellene este boletín y remítalo a:**  
**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ...  
APELLIDOS ...  
DOMICILIO ...  
POBLACION ... PROV. ...

FORMA DE PAGO (\*)  
(ANTICIPADO) CAPITAL  
RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas.  
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO  
 TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.  
 SEMESTRALMENTE 1.860 "  
 ANUALMENTE 3.720 "

FECHA \_\_\_\_\_ FIRMA \_\_\_\_\_

(\*) Señale lo que más le interese

NUESTRA CIUDAD

FIESTA PATRONAL DE LA ASOCIACION SINDICAL DE VETERANOS Y ACCIDENTADOS DEL TRABAJO

Se celebraron actos masivos en la capital y en las cabeceras de comarca

Ayer festividad del Santo Angel de la Guarda celebraron su fiesta patronal los afiliados a la Asociación Sindical de Veteranos y Accidentados del Trabajo (ASVAT). Con tal motivo, en nuestra ciudad, a las diez de la mañana, tuvo lugar una misa en la Iglesia parroquial de la Santísima Trinidad oficiada por el Asesor Religioso de la Organización Sindical, don Juan Bayarri de la Figuera, y a la que asistieron el Delegado Provincial de Sindicatos, don José Santos Urquiza Cabo; Presidente de ASVAT, don Julián Pascual; Director Provincial de Asistencia y Promoción Sindicales, don Francisco Romeu, y gran número de afiliados.

Por la tarde, con la sala rebosante de público, tuvo lugar una sesión recreativa en el salón de actos de la Delegación Provincial de la Organización Sindical. En primer lugar fue proyectado un interesante largometraje, y a continuación, se desarrolló un acto en el que se produjeron diversas intervenciones.

Habló primero el Presidente de ASVAT, don Julián Pascual, quien se refirió a los esfuerzos y dedicación de la actual junta de la asociación para resolver los problemas más acuciantes que hoy se plantean a los jubilados, subrayando los logros alcanzados en los últimos tiempos y los objetivos que a la vez más ambiciosos que se marcan dentro de la organización. "Aspiramos —dijo— a que la voz del jubilado sea oída a todos los niveles". Y en este orden de ideas, el señor Pascual afirmó la necesidad de lograr que los aumentos en las retribuciones a los jubilados no fueran lineales, sino que favorecieran más a los menos favorecidos con el fin de llegar a una justa equiparación. Por otra parte, se aspira también a una representatividad ejecutiva en Mutualidades Laborales, Instituto Nacional de Previsión y otros organismos e instituciones similares. Asimismo, otro objetivo marcado es el de lograr la creación de hogares, centros geriátricos, residencias para jubilados, etc.

Más adelante el señor Pascual resaltó la constante ayuda que recibe la ASVAT por parte de la Organización Sindical, donde hemos encontrado —dijo— comprensión para nuestros problemas, infortunio asimismo que en brevemente se facilitará el correspondiente carnet acreditativo a cada asociado.

Tras estas palabras, que fueron acogidas con grandes aplausos, intervino el Delegado Provincial de la Organización Sindical, don José Santos Urquiza Cabo, quien agradeció la confianza que ASVAT deposita en Sindicatos, precisando las muchas aspiraciones que ya se han visto cumplidas en favor de los jubilados, como la concesión de los carnets que sin duda reportarán muchos beneficios de toda índole a los miembros de ASVAT. La intervención del señor Urquiza Cabo fue acogida asimismo con grandes aplausos.

Seguidamente actuó un grupo infantil de danzas de Educación y Descanso, formado por más de

ochenta niñas, y el grupo de coros y danzas de la citada obra sindical.

El acto como ya hemos indicado fue presidido por el Delegado Provincial de Sindicatos, al que acompañaba el Presidente del Consejo Provincial de Empresarios, don Vicente Farnós, y otras jerarquías sindicales.

Por otra parte, en la provincia se celebraron actos similares en las distintas cabeceras de comarca.

PROXIMO HOMENAJE A D. VICENTE ARTERO PEREZ

Un grupo de antiguos alumnos de don Vicente Artero Pérez, profesor del grupo «Goeth Huguet», está preparando actualmente un homenaje al que fue su maestro y preceptor durante muchos años.

De momento se han iniciado ya los primeros gestiones, pero falta ampliar la convocatoria a los numerosísimos castellanenses que han pasado por los aulas donde impartió sus enseñanzas don Vicente Artero.

Con el propósito de llevar a cabo una reunión general de todos los interesados, el próximo miércoles día 16, a las diez y media de la noche, se celebrará una sesión en el Círculo Mercantil, a la que pueden asistir cuantas personas deseen someterse al homenaje al señor Artero ya que en la misma se tomarán los acuerdos correspondientes a toda la organización de los actos.

Skända JOYAS Y REGALOS Mayor, 32 CASTELLON

Debutó el Teatro Argentino

Con un reparto estelar de primeras figuras, se presentó ayer el teatro Argentino, en el que forman parte de su elenco artístico de la talla de Carmen Flores, Pola Cunard, Linarin, Lina Claver y otros más, todos ellos con méritos suficientes para figurar en la cabecera del cartel.

El Teatro Argentino tiene su público adicto, y así no es extraño que en las funciones de ayer,

ESTA MAÑANA

Posible solución para la feria de atracciones

Tras el clima de incertidumbre creado en torno a la celebración de la tradicional Feria de Atracciones de la Magdalena, como consecuencia de la incompatibilidad de los industriales del ramo, en la subasta celebrada por el Ayuntamiento en la mañana del pasado lunes, parece ser que se vislumbra alguna posibilidad de solución.

Evidentemente, a pesar de su aparente intrascendencia, el tema de la feria es suficientemente importante para todos, no sólo para los niños. De ahí la preocupación mantenida en todos los sectores de la vida ciudadana, por la posible ausencia de ese complejo mundo de tiovivos, pistas de choque, carruseles, puestos de golosinas, etc. durante las fiestas.

El problema puede quedar solucionado esta mañana, sin que haya ni vencedores ni vencidos, con la simple aplicación de una política de entendimiento entre el Ayuntamiento, los feriantes y su representación; pensando todos en el supremo interés del público, que en definitiva es lo que importa.

No cabe la menor duda de que en la feria (no en la de Castellón, sino en todas o casi todas las de España), hay muchas cosas que modificar para mejorarlas. La subasta mediante pujas cada vez más elevadas, por ejemplo, es un sistema bueno siempre que no existan rencillas, recelos o envidias. Pero desgraciadamente nadie puede negar que, hoy por hoy, todo eso se da entre los feriantes, que a veces más que su propio beneficio, parecen esperar cada subasta para perjudicar a sus competidores. Eso es lo que ha hecho subir hasta cifras astronómicas, totalmente desfasadas, las pujas en cada ciudad. Quienes viven para y con la feria, saben que esto es una verdad como un templo. Luego están otras cosas que deben ser arregladas y mejoradas, sí, pero por la vía del diálogo, sin tratar de «dar la nota». Todo lo que en justicia se merece el industrial feriante habrá que dárselo. Pero, repetimos, en un ambiente de comprensión mutua y previa la unidad de todo el sector.

La solución en Castellón puede ser, según nuestras referencias, una adjudicación directa a favor de aquellos industriales que vinieron a la feria de la Magdalena de 1976 y por el mismo precio que entonces pagaron. Eso, que posiblemente sea lo que ofrecerá el Ayuntamiento, ya es algo.

No todo, pero algo. Un punto de partida para razonar, discutir y pactar.

Tenemos la confianza de que esta misma mañana pueda anunciarse con satisfacción para todos, que sí habrá feria de atracciones en Castellón.

Juan Enrique MAS

EN LA PLAZA DE TOROS

Anuncio oficial de los carteles de la feria de la Magdalena

En la Plaza de Toros de nuestra ciudad fueron presentados ayer tarde, de manera oficial, los carteles de la Feria de la Magdalena.

El acto, que tradicionalmente suele congregarse en torno al representante de la empresa del caso taurino castellanense una numerosa concurrencia, formada por personas vinculadas de manera directa o indirecta con el mundo de los toros, se vio este año menos concurrido. Una serie de circunstancias por todos conocidas fueron la causa de ello, ya que, concluidas felizmente las negociaciones con los matadores y subalternos, la presentación de carteles tuvo un cierto aire de improvisación y apresuramiento.

José Luis Ramírez, en ausencia del señor Alonso Belmonte y en nombre de la empresa, comunicó que la Feria de la Magdalena se compone de tres corridas y una novillada.

Los carteles para cada tarde son los siguientes:

● DIA 13.— Toros de don Ignacio Pérez Tabernero, de

Hablemos...

FRANCISCO BORONAT Deportes en la semana de fiestas

Los deportes ocupan un lugar importante en los festejos de la semana de fiestas de la Magdalena. Y al frente de ellos es decir, la responsabilidad de lo que ocurra en esta semana, deportivamente hablando, está



Paco Boronat. No voy a caer en la tentación de presentarlo. Paco, es compañero en las tareas de MEDITERRANEO, y lo tengo a mano. Quizá por ello dejé que fuera la última entrevista de quien tiene algo que decir, respecto a las fiestas.

—¿Cuándo comienzan las demostraciones deportivas?

—El mismo sábado, con el segundo trofeo "openn de tenis" de la Junta Central de Festejos, organizado por el Club de Tenis Castellón.

—¿Quiénes participan?

—Primeras series nacionales.

—¿Hay dinero o trofeo?

—Trofeo. Se trata de amateurs.

—¿Sigamos con el programa.

—El lunes, comienza el concurso de tiro al plato.

—¿Quién lo organiza?

—El grupo cinegético "La Colomina". Y el mismo lunes comienza el XVIII trofeo Magdalena de tenis, en el Círculo Medina.

—¿Mucho tenis me parece.

—El mismo día comienzan en el Club Náutico las tradicionales regatas de "Optimists", cadetes y "Vauriens", organizadas por el Club Náutico, Delegación de la Juventud y Sección Femenina.

—O sea, que aquí todo lo organizan los demás, ¿no?

—Nosotros coordinamos, canalizamos...

—¿Y quien paga?

—La Junta subvenciona, en parte, algunos de los festejos citados, que por su elevado coste no pueden sufragar los organismos citados.

—Ya estamos en martes, ¿qué pasa?

—Tiro de pichón a caja.

—También lo organizará otro organismo...

—El Círculo de Cazadores "San Huberto", en su campo de la Costa de Azahar.

—Más novedades.

—El martes, se incorpora al programa, el "frontenis".

—Nunca oí hablar de esto.

—Es la primera vez que se hace.

—¿Dónde?

—En el campo de la carretera de Alcora.

—Miércoles.

—Tiro de pichón a caja, en el campo Costa de Azahar.

—Algun me dijo que también habría boxeo.

—Sí, el martes en La Pérgola habrá una velada de preselección olímpica.

—Ya estamos en jueves, ¿qué pasa?

—Continúan las anteriores competiciones.

—¿Y el viernes?

—Regatas de Snipes en el Club Náutico, y un festival provincial de natación en la piscina cubierta, aquí, en la avenida Ceruda y Velasco.

—Ya estamos en sábado; ¿ahora qué?

—Tirada al plato en el campo Costa de Azahar, trofeo "Magdalena"; octavo trofeo "Magdalena" hockey sobre patines, en el pabellón polideportivo del Estado. El mismo sábado, en el circuito de la avenida del Rey Don Jaime, carrera nacional ciclista, con la participación de los mejores equipos ciclistas amateurs, de primera y segunda categoría, así como la participación de un equipo olímpico español.

—¿No hay motorismo?

—Sí, el mismo sábado, a pesar de los problemas que han surgido, hay entrenamiento oficial del XXIII Trofeo Magdalena de Motorismo, en el Polígono Rafalafena.

—Este polígono sirve para todo, por lo que veo.

—Es que es el único lugar donde puede hacerse algo.

—Ya hemos llegado al final de las fiestas y de la entrevista. Tu dirás...

—El domingo, concurso regional de pesca marítima con caña; carrera nacional de patines en la calle San Roque y el XXIII Trofeo de Motorismo.

—¿Qué cilindradas participan?

—Setenta y cinco centímetros cúbicos, junior; 250, junior; y 250, senior y super.

—¿Quién toma parte?

—Las primeras figuras nacionales de la especialidad.

—¿Terminó ya el programa deportivo?

—No. Queda la tirada provincial a brazo del grupo cinegético "La Colomina" y la última regata de Snipes del Club Náutico, piragüismo...

—Y el tiro y arrastre y la hípica, ¿no son deportes también?

—Efectivamente, el tiro y la hípica forman parte de las fiestas, desde siempre.

—¿Vienen también primeras figuras, supongo.

—Las primeras de España, siendo todo primeras, no pueden fallar nada.

MANUEL

FOTO HEREDIO

NOTICARIO

BENICASIM

El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto de nuevo afluente de la Estación Depuradora, redactado por el ingeniero don José Prades García, con un presupuesto de 856.803 pesetas.

SAN JORGE

Don Atanasio Nos Ferreres ha interpuesto recurso contencioso administrativo ante la sala correspondiente de la Audiencia Territorial de Valencia, contra resolución del Tribunal económico administrativo de Castellón, en la que se desestimaron las reclamaciones formuladas contra liquidaciones practicadas por el Ayuntamiento de San Jorge, por contribuciones de traída de aguas.

ONDA

A propuesta del tribunal en-

Presentación de la Madrina Infantil de la Gayata núm. 3

Mañana a las 11,30 horas, en el salón de actos de la Casa Sindical, antiguo Cine Sindical, tendrá lugar el acto de presentación de la encantadora niña Myrlam Gimeno Matarredona como madrina infantil de la gayata núm. 3, Puerta del Sol.

La entrada será libre y en la segunda parte actuará el grupo infantil de danzas de Educación y Descanso.

cargado de calificar el concurso oposición convocado por la Mutua de Azulejeros, para cubrir las plazas de máximo rango jerárquico dentro del cuadro médico, la presidencia de la Mutua ha acordado nombrar Jefe del Servicio de Traumatología y Ortopedia al doctor don José Miguel Mayor Martínez, y Jefe del Servicio de Rehabilitación, Prótesis y Ortesis, al doctor don José Pedro Zaballos Sánchez.

¡Vienen las grúas!

Los rumores, que en nuestra ciudad circulan con inusitada rapidez, han llegado hasta nosotros. Lengas bien entonadas, aunque muy enfadadas por otra parte, nos han comunicado que las grúas municipales estaban dejando casi desiertas las calles de coches, tal era el número de ellos que infringían algún artículo del Código de la Circulación. Ante tan inesperado hecho, nos hemos apresurado a confirmar la noticia por la propia Policía Municipal. Y como de costumbre, la exageración de algunas lenguas se ha hecho patente, porque el número de vehículos «sequestrados» no ha sobrepasado los diez y tal «sequestró» estaba totalmente justificado, ya que dichos automóviles estaban infringiendo el artículo 292 del vigente Código de la Circulación.

AYER SE PRESENTO EL ESPECTACULO "DELFINARIO SHOW"

En funciones de tarde y noche se presentó ayer en Castellón el espectáculo «Delfinario Show», cuyo mayor atractivo se centra en la actuación de dos delfines y la genial mademoiselle Dominique, que realiza con los delfines toda clase de suertes.

Junto a este número, el de mayor atractivo y fuerza, destacan otras atracciones, en las que hay destape, travestis... de todo. El espectáculo gusta al público, y los aplausos, sobre todo en el número de los delfines, se prodigan con insistencia.

Indudablemente la doma de estos peces es extraordinaria, y después de tanto ejercicio solo les falta hablar.

Para presentar el número se ha dispuesto una gran piscina con 250.000 litros de agua.

La democracia cristiana UDPV Equipo Demócrata Cristiano Unión Democrática del País Valenciano Pídanos información al Tel. 210049 - o escribanos al apartado 3, Castellón

NUESTRA CIUDAD

Programas de radio

LA VOZ DE CASTELLON CADENA REM CAR

MATINAL

7:30 Sintonía y apertura.— 7:32 Ayer y hoy.— 8 Diario hablado de España a las ocho.— 8:35 Rueda de conjuntos.— 9 Acuarrela matinal.— 9:25 Antena deportiva.— 9:30 Discorama.— 10 Servicio informativo.— 10:05 Continuación de la audición: Discorama.— 11 Discos a 45 revoluciones.— 11:30 El intérprete de la semana.— 11:35 La ocasión.— 11:55 Noticias locales: Carretera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus.— 12:03 Servicio informativo.— 12:10 Mañana domingo.— 13 Mediodía musical.— 13:25 Antena deportiva.— 13:30 Un cuarto de siglo.

SOBREMESA

14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15:00 Club de amigos. Audición de discos solicitados.— 15:30 Ritmos, canciones y melodías.— 16:30 Fiesta. Un programa de ambientación Magdalenera.— 17:00 Area cinco.

TARDE

18 Servicio informativo.— 18:05 La ruleta del disco.— 19:30 Misión rescate.

NOCHE

20 Servicio informativo.— 20:05 Epicentro: Segunda edición.— 20:15 El mundo de la canción.— 20:30 Radio chequeo.— 21 Copias.— 21:25 Noticias locales: Carretera y farmacias.— 21:30 Penalty: Revista deportiva de actualidad.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 22:30 Noche de orquestas.— 23 Retransmisión de la proclamación de la reina de las fiestas de la Magdalena, 1977.— 23:55 Lectura de programas para mañana y despedida.— 24 Cierre de emisión.

RADIO CASTELLON CADENA S. E. R.

7:40 Sintonía y apertura de la emisión.— 7:45 Matinal Cadena

SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad.— 8:30 Música en Long-Play.— 9 Extra musical.— 10 Pop disco. Anima, Vicente Escuro.— 10:30 Disco club.— 11 Mediodía Cadena SER.— 12 Servicio meteorológico de Levante.— 12:05 Camino musical.— 12:30 Notas deportivas.— 12:45 Nueva discoteca.— 13 Cotizaciones de productos agrícolas.— 13:05 La hora del oyente.— 13:20 Ayer y hoy.— 13:35 Festival 77.— 14 Actualidad 14 horas.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 15 Castellonerías. Programa dedicado a las tierras, los tipos y los costumbres de Castellón y su provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.— 15:55 La canción de la semana.— 16 El Gran Musical del sábado.— 17 Los cuarenta principales. (Fase local). Animación, Vicente Escuro.— 18:30 Superventas L. Ps.— 19 La música que Vd. prefiere.— 19:30 Ritmos de hoy.— 20 Canciones populares.— 20:30 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.— 20:55 Resumen informativo.— 21 Los cuarenta Principales.— 21:30 Ráfagas deportivas, por Chencho.— 22 Diario hablado de Radio Nacional de España.— 23 Retransmisión de la proclamación de la Reina de las Fiestas de la Magdalena, 24 Cierre.

RADIO POPULAR EMISIONES EN OM. y FM.

8 Apertura y oración.— 8:03 Bon día.— 9 Mañana Popular. Un tiempo radiofónico dentro del cual tienen cabida la información, las novedades discográficas, los concursos y las peticiones musicales formuladas por los oyentes a través de sus cartas o de sus llamadas telefónicas.— 13 Intérpretes del mundo.— 13:30 Calle Mayor.— 14:30 Diario hablado de Radio Nacional.— 15 Musical 15.— 16 En equipo. Tres horas de radio con música, informaciones, concursos y comentarios.— 19 Intérpretes del mundo.— 20 La zarzuela.— 21:20 Grandes orquestas.— 22 Diario hablado de Radio Nacional.— 22:30 Buenos noches, buena música.— 23:58 Oración.— 24 Cierre.

POR LAS SALAS DE ARTE TRAVER GRIÑO EN ARYCE



Arrostrando el riesgo de posibles murmuraciones nos atrevemos a decir que este artista tiene cualidades de excepción.

Muchas personas han tenido ocasión de ver magníficos dibujos de humor, firmados por Steve Kato, en diarios, revistas y libros nacionales y extranjeros; preciosos cristmas con la firma Aparici; pinturas y acuarelas rubricadas por Traver Griño. Pues bien, podría haberlo firmado todo Daniel Aparici Traver porque es quien adopta los tres seudónimos.

Dibujante y pintor de las más variadas técnicas, tras largos años de estudio, trabajo y preparación acabó por irrumpir con fuerza en la panorámica de la pintura. Un profesional con exclusiva dedicación al arte, de imaginación realista con profundas raíces populares, de predisposición innata para las artes plásticas y sintiendo por ellas una ovación apasionada.

Daniel es antiguo conocido. Cuando se acercaba a la adolescencia coquetecía con la talla de la madera y ya nos sorprendía con unos dibujos insoportables. No encontraba dificultad aparente en el diseño de cuanto había en su entorno.

La fe en sí mismo, sus cualidades congénitas para el dibujo y la pintura, su capacidad de trabajo, su voluntad de estudio y superación le permitieron recorrer un camino de constante progreso. Triunfó en Valencia, en Barcelona y en cuantos lugares llegaron a conocer sus realizaciones. Pero es más, fue profeta en su tierra.

Su palmarés tiene hitos importantes: Miembro de la agrupación de Acuarelistas de Barcelona; obras en el Museo de Vilafamés, en la Diputación de Castellón y adquiridos por la de Barcelona para el Museo de Arte Contemporáneo de Cataluña, Premio Diputación en el Concurso de Pintura Nocturna Torredonard; único pintor castellonense en Expo Art Valencia 75, etc., etc.

A pesar de ello sigue siendo un hombre sencillo, campechano, cordial, de espíritu abierto, nada envanecido y, consecuentemente, conquistador de afectos y amistades.

Daniel Aparici (resumen y síntesis de los seudónimos) pone de relieve en todas sus manifestaciones plásticas ese dibujo tan inspirado y seguro que le caracteriza.

Ahora nos encontramos frente a una colección de acuarelas, firmadas por Traver Griño, de pincelada limpia y segura, agudas transparentes, grato cromatismo, con la simplificación precisa del impresionismo sin mengua de una elocuente expresividad, en las que perpetua temas ciudadanos de Castellón, todos muy entrañables, algunos desaparecidos ya pero que de algún modo perduran en el recuerdo. En ellos ha puesto todas las favorables cualidades apuntadas en el comienzo de esta reseña. Nadie crea que fueron frases escritas al margen del tema, sino con el pensamiento puesto en la exposición recién contemplada y admirada

Recital en la Filarmónica

En el recital de ayer tarde en la Filarmónica, puso de manifiesto la pianista cubana Rosario Andino su calidad técnica, ya que no una gran capacidad expresiva, a través de un programa clásico y de gran embergadura.

En las obras seleccionadas, a excepción de la primera, la sonata en Re mayor de Haydn, que fue, con mucho, donde menos acertada estuvo, jugaba un fundamental papel la ejecución. Y no ejecutó mal; la técnica, sin ser depuradísima, alcanzó un nivel bastante aceptable en la Fantasía en Do mayor, de Schumann y en los 6 grandes estudios sobre Paganini, de Liszt. Le faltó, en cambio, sensibilidad interpretativa y criterio expresivo a lo largo de todo el concierto, pero esto lo suplió con la limpieza del sonido obtenido.

El momento más brillante del programa fue la Fantasía de Schuman, fue lo más acertado de todo, y quizás en el estudio en la menor de Liszt. — T. G. A.

(donde hay también media docena de plumillas excelentes) que a su vez tuvo para nosotros el poder evocador de años lejanos y el recuerdo de toda una singladura en la que nos fue permitido observar la de este infatigable peregrino del buen arte.

GONZALO PUERTO FOTO HEREDIO GRAN LAUREL DE ORO DE LA ACADEMIA DE NAPOLES A JACINTO DEL CASO

El notable pintor Jacinto del Caso, cuya exposición en la Sala Nonell, que tanto éxito ha obtenido, se clausura precisamente después de ofrecerse al público hoy por último día, acaba de obtener un gran éxito de resonancia europea, pues recibió ayer la comunicación de que la Academia Internacional de Ciencias, Letras y Artes de Nápoles le ha condecorado por unanimidad su Gran Laurel de Oro al Mérito Artístico.

Jacinto del Caso, auténtica figura nacional en la pintura actual, con esta segunda exposición en Castellón estos días, no sólo ha revalidado sus resonantes triunfos en recientes exposiciones en diversas capitales españolas y hace pocos meses en Madrid, sino que ha extendido notablemente entre nosotros el círculo de admiradores entusiastas de su arte, presente en la exposición de la Sala Nonell con obras de verdadero y notable valor.

Por ello, la noticia de la concesión de ese Gran Laurel de Oro al mérito artístico otorgada ahora por la Academia Internacional de Nápoles ha causado gran satisfacción entre sus numerosos amigos y le ha hecho llegar innumerables felicitaciones, a las que queremos unir la nuestra más sincera.

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

DELEGACION PROVINCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA

Al objeto de poner en marcha lo antes posible el Plan de Subvenciones y Ayudas económicas para el año 1977, destinadas a la promoción turística de la Provincia, las Entidades y Ayuntamientos que deseen acogerse a las mismas, presentarán las solicitudes antes del día 20 del corriente mes, con arreglo al modelo oficial que será facilitado en las Oficinas de la Delegación Provincial sita en Plaza María Agustina núm. 5.

SEDE SOCIAL DE U.D.P.V.

En el número 22 de la calle Ximénez ha quedado instalada la sede social del partido Unió Democràtica del País Valencià y se ha constituido el comité electoral, tras la visita a nuestra ciudad de Luis Sanchis y Vicente Diego, miembros del comité ejecutivo del partido.

TALLERES DE GUARDIA

Mañana domingo, estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen,

desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres: Taller mecánico y eléctrico: José Michavilla Monfort, Plaza Padre Jofre, s/n.

Servicio permanente de baterías: K. L. G., calle Moncada, 2. NOTA.— Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

NUEVA JUNTA DE LA ASOCIACION PROVINCIAL DE AMAS DE CASA

Tras la correspondiente junta general ha quedado constituida la nueva junta directiva de la Asociación Provincial de Amas de Casa, bajo la presidencia de doña Piedad Ortells. Son vicepresidentes doña Josefa Arechavaleta y doña Guillermina Fandos; tesorera, doña Pilar Marqués; vicesesora, doña Pilar Ruipérez; vicesecretaria, doña Amparo Galván, y vocales, doña María Dolores Martín, doña Aurora Rangel, doña Nieves Rueda, doña María Estrella Muriello, doña Angeles Salfa, doña Nieves Pérez, doña Francisca Alonso, doña Clotilde Navarro, doña Amparo Moreno, doña Gloria Ortega, doña Celia Ruiz, doña Rosa Bacas, doña Rosa Soler, doña María Belaguer, doña Montserrat Hernández, doña Encarna Cabanillas y doña Amparo Ballester.

FUNERARIAS REUNIDAS PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L. TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD Caballeros, 22 Tel. 27 47 69 CASTELLON

SUCESOS

ACCIDENTE EN EL CRUCE DE HERMANOS BOU-LAGASCA

El ocupante de un turismo resultó lesionado en accidente ocurrido en el cruce de la avenida Hermanos Bou y la calle Lagasca de nuestra capital.

El accidente se produjo en el citado cruce, al chocar el turismo matrícula B-363.035 conducido por José Antonio López Martínez, de 33 años, vecino del Grao y el turismo matrícula B-782.663, conducido por José García García, de 50 años, vecino de Castellón.

Resultó lesionado el ocupante del primer turismo mencionado, José Carretero Cortijo, de 31 años, siendo asistido en el Hospital Provincial.

INCENDIO EN UN BAR

En un bar que sólo abre los lunes, cuando hay mercado, se produjo un incendio, debido, según parece, a un cortocircuito.

El incendio se produjo en la avenida Tárrega Monteblanco, en el número 14. El establecimiento propiedad de José Vicente Marzá, vecino de Vall d'Aiba.

Fueron avisados los Bomberos, acudiendo el Retén número 3 al mando del cabo Fabregat, que en poco más de media hora logró sofocar las llamas.

INAUGURACION DE LA SEDE DE LA ASOCIACION DE TECNICOS CERAMICOS



Ayer por la tarde fue inaugurado el despacho de la Asociación de Técnicos Cerámicos de nuestra provincia, que ha quedado instalada en la calle Navarra, 118, 6.º-C.

Al acto asistieron numerosos miembros de esta asociación, que cuenta ya con 83 socios, figurando en la misma Ingenieros industriales, peritos, licenciados en ciencias químicas y técnicos de cerámica en general.

Las oficinas inauguradas servirán para fomentar el compañerismo y camaradería entre todos los miembros de la Asociación, reuniendo también los servicios administrativos de la misma. Foto HEREDIO

VILLARREAL: SENTADA EN LA TRAVESIA DE LA CARRETERA NACIONAL

El último accidente mortal ocurrido en la travesía de la N-340 a su paso por Villarreal de los Infantes, ha sido como la gota que ha colmado la paciencia de los villarrealenses, que ayer, durante una hora, se manifestaron pacíficamente protestando por la situación y solicitando la urgente realización del desvío.

A las siete de la tarde, numeroso público se concentró a lo largo de la polémica travesía interrumpiendo la circulación durante una hora. Dada la extensión de la zona ocupada resulta muy difícil calcular, si quiera sea aproximadamente, el número de manifestantes. Cabe decir, sin embargo, que los puntos de mayor concentración fueron los cruces de la N-340 con las calles General Aranda, Santa Bárbara y Santa Catalina. En algunos momentos se produjeron sentadas, debajo casi de las mismas ruedas de los camiones que se encontraban detenidos. Se exhibieron algunas pancartas.

Como consecuencia de la interrupción del tránsito, en los sucesos a Villarreal se formaron largas colas de vehículos. Fueron las de la Guardia Civil del sector de Tráfico dirigieron la circulación con los oportunos desvíos, tratando que mantener un mínimo de fluidéz. También resultó afectado el tráfico urbano, ya que las numerosas calles que cruzan la carretera nacional estaban igualmente cortadas.

Poco después de las ocho de la tarde, los manifestantes desocuparon la carretera y se dirigieron hacia el Ayuntamiento, donde intervino el alcalde, don Samuel Garrido Juan, para reiterar una vez más las numerosas peticiones que se han procedido, con el fin de que se proceda a la construcción del desvío, máxima aspiración de todo el pueblo de Villarreal, compartida por las autoridades.

- CULTOS - CULTOS - CULTOS -

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana. Tarde misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy misas a las 7:15, 8, 9, 9:30 y 10 de la mañana. Tarde misas a las 8:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misas a las 7:30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.— Hoy misas a las diez de la mañana y 7 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misa a las 8 tarde.

SAN MIGUEL.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

\* PARROQUIA DE NUESTRA SENORA DEL CARMEN.— Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 7:30 de la mañana y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DE LIDON.— Hoy misas a las 5 de la tarde.

FUNERARIA

210142



SERVICIO PERMANENTE

Funeraria "LA MAGDALENA"

EL SERVICIO Y LAS INSTALACIONES QUE CASTELLON SE MERECE. TURNO PERMANENTE CALLE NAVARRA, 84 TELEFONO 22 01 97



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

María Lidón Gómez González

QUE FALLECIO EL 6 DE MARZO DE 1976

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus apenados hijos José y Tomás Ferrers, hijas políticas María Rosario Busián y María Barragán, nietos, sobrinos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará el próximo domingo, día 6, a la una de la tarde, en la Catedral de Santa María, por lo que les quedarán muy reconocidos.

Castellón, 5 de marzo de 1977

NUESTRA PROVINCIA

BORRIOL: Representación de "Sant Antoni del Porquet"

El grupo de teatro inserto en la Asociación Cultural "Nueva Jerusalén", dirigido por Rafael Lloret, pone en escena la obra...

VALL DE UXO: El Ayuntamiento ratifica su oposición a las medidas proteccionistas de EE. UU. respecto a la industria del calzado

Por unanimidad se acuerda la adhesión y ratificación de las decisiones de la Alcaldía, sobre la oposición a las medidas proteccionistas de los EE. UU. de Norteamérica respecto a la industria del calzado...

ONDA: Gran éxito del Quinteto de la Sociedad "Santa Cecilia", de Cullera

Organizado y programado por la Banda Unión Musical "Santa Cecilia" el pasado domingo se celebró en el salón del local social, un acto musical...

SEGORBE: Proyecto de instalaciones deportivas en el colegio "La Milagrosa"

Uno de los problemas que se plantea en el colegio "La Milagrosa" es la falta de un campo de deportes que disponga unas instalaciones modernas y precisas para el correcto ejercicio de la educación física...

VILLARREAL: Los vecinos de Alquerías piden semáforos en la N-340

Bajo la presidencia del alcalde, don Samuel Garrido Juan, se ha reunido la Comisión Municipal Permanente que ha tratado diversos asuntos entre los que sobresalen los de aspecto urbanístico...

CORTE DE FLUIDO ELECTRICO EN TODA LA PROVINCIA

Castellón y el resto de localidades de nuestra provincia, se vieron afectadas durante la mañana de ayer por un prolongado corte de suministro de energía eléctrica...

BURRIANA: Las fallas una a una

HOY, FALLA DE LA SOCIEDAD CENTRO ESPAÑA



Miembros que integran la Comisión, falleros de honor, falleras y falleras infantiles: Presidente, Antonio Osca Solsona. Vicepresidente 1º: Manuel Granell Galarata...

FALLEROS DE HONOR Señores Socios del Centro España. Señoras: Dña. Adelaida Dolores Tejado de Blanch, Dolores Muñoz de Safont, María Carmen Roda de Moller, Mari Montoliu de Rubert, Lolita Melchor de Safont...

MAÑANA, SEGORBE-BURJASOT

Mañana, domingo, a las 4,30 de la tarde, se disputará en el Sистер el encuentro de fútbol entre el Burjasot y el Segorbe. Partido que en teoría se le presenta difícil al conjunto local...

LUIS GISPERT

Table with 2 columns: Recaudación anterior y presente semana, Suma y sigue. Values: 477.500, 43.500, 521.000.

AGENDA DE LA CIUDAD

Table with 2 columns: Ayuntamiento, Policía Municipal, Juzgado Instrucción, Cruz Roja, Guardia Civil, RENFE, Centro Maternal, Taxis. Dates: 11-06-26, 11-01-71, 11-06-71, 11-08-38, 11-06-27, 11-07-52, 11-00-60, 11-08-80.

FAMACIA DE GUARDIA

D. Domingo Ordaz, Colón, 35. Teléfono 11-01-28.

MEDICO DE GUARDIA

Dr. Quixal, Tel. 11-02-24.

AYUDANTE TECNICO SANITARIO DE SERVICIO

D. Grotiano Picó, Tel. 11-05-88

ESPECTACULOS

CINES: Días 5 y 6: Serrano: «El zorro» y «La amante perfecta». Rosalía: «Los traficantes» y «Las aventuras y los amores de Scaramouche».

DISCOTECAS

Star-3 y Nueva Orleans: Bailes festivos y vísperas.

TEATRO PRINCIPAL CASTELLON HOY SABADO Y MAÑANA DOMINGO 7'30 TARDE Y 11 NOCHE COMPANIAS DE REVISTAS Con la escultural supervedette de talla internacional VICKY LUSSON (La Venus de Fuego) En la espectacular y fastuosa REVISTA MUSICAL ¡ACHUCHAME! Original de ADRIANO ORTEGA y P. HERVAS Con el primerísimo actor cómico LUIS CALDERON Presentación del fabuloso BALLET INGLES IRENE BELL SHOW Chiclas Sexy y Ritmo Boon MUSICA EN PLAY BACK - Mayores 18 años - VENTA DE LOCALIDADES. - De 11 a 1, en ALLOZA, 05. A partir 5 tarde, en TAQUILLAS TEATRO. Teléfono 22 47 18.

D. JOSE FRANCISCO BENEYTO GARCIA ROBLEDO, Magistrado Juez de Primera Instancia, núm. 1 de los de Castellón de la Plana y su Partido. Hago saber: Que en expediente de Suspensión de Pagos de la entidad mercantil Silvestre Segarra e Hijos, S. A., de Vall de Uxó, por auto de esta misma fecha se ha declarado la insolvencia provisional de la entidad suspenso por ser el activo superior al pasivo, y se ha acordado convocar a junta general a todos los acreedores del suspenso, que tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el próximo día trece de abril a las doce horas. Y para conocimiento de todos aquellos a quienes tal declaración pueda afectar o interesar expido el presente que firmo en Castellón, a veintiocho de enero de mil novecientos setenta y siete. EL SECRETARIO

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. ANUNCIO Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo DOMINGO día 6, por trabajos en líneas de media tensión: VINAROZ Abonados en alta y baja tensión de la línea M.T. 11 KV., entre las 7 y las 8'30 horas y entre las 14 y las 16 horas. Castellón, 4 de marzo de 1977

FUNDACION NACIONAL "FRANCISCO FRANCO" Se ruega a todas cuantas personas se hayan inscrito en la Fundación o hayan entregado donativos para la misma, lo comuniquen al teléfono 22 34 46.

AVISO Se hace público que la Casa de Huéspedes, sita en Oropesa, calle Palmavera, s/n., que venía regentando don José López Ibáñez, en la actualidad lo será por D. ANGEL LOPEZ MILIAN, lo que se comunica para los efectos oportunos. Phanda LISTAS DE BODA Mayor, 32 CASTELLON

NACIONAL

GRUPOS POLITICOS

QUINCE NUEVOS PARTIDOS POLITICOS FUERON LEGALIZADOS AYER POR GOBERNACION ENTRE ELLOS LOS CIRCULOS "JOSE ANTONIO" DE MARQUEZ HORRILLO

MADRID, 4 (Cifra). — Quince nuevos partidos políticos han sido legalizados entre ayer y hoy informaron a «Cifra» fuentes del Ministerio de la Gobernación. Ayer se legalizaron el Movimiento Socialista Andaluz, Unión Democrática de Cataluña, Democracia Cristiana Vasca, Alianza Gallega Socialdemócrata, Alianza Socialdemócrata Asturiana, Alianza Socialdemócrata Murciana, Federación Socialdemócrata Foral de Navarra, Partido Socialdemócrata, Unión Democrática Murciana, Democracia Cristiana de Castilla, Partido Socialista de Valencia (PSOE), Partido Popular Democrático Andaluz, Partido Gallego Independiente y Unión Democrática del País Valenciano.

bertades, y el derecho de expresión política, pronunciándose por el «tránsito rápido y pacífico a la democracia». Se manifiesta en el escrito el haber cumplido todos los requisitos legales efectuando luego un análisis comparativo de legislaciones y de derecho histórico.

Se hace referencia también a un «anómalo informe sobre la ilicitud de la ORT» que «contrasta, por su complejidad detallada con los escuetos renglones en que evocan su informe la sección de asociaciones y asesoría jurídica».

Por último, la alegación responde en nombre la ORT a la acusación de «organización clasista», por su carácter de clases obrera, manifestando que «la ORT no ha inventado las clases sociales, es más, su objetivo es la sociedad sin clases».

partidos políticos han presentado hoy su documentación en el Registro de Asociaciones del Ministerio de la Gobernación.

Liga Socialista; Acción por Ceuta; Organización Comunista de España; Federación de Juventudes Liberales; Partido Progresista Liberal; Juventudes Comunistas de Unificación; Partido Democrático de Extremadura y Democracia Cristiana del Oeste.

El Ministerio de la Gobernación no ha remitido ninguna documentación al Tribunal Supremo en el día de hoy.

LA ORT. EXPONE SUS ALEGACIONES AL TRIBUNAL SUPREMO

MADRID, 4 (Pyresa). — Los letrados Francisco Sauquillo y Juan Canet han presentado ante el Tribunal Supremo y en nombre de los promotores del registro de la Organización Revolucionaria de Trabajadores (ORT) las alegaciones solicitadas por la Sala Cuarta de aquel Tribunal. En el escrito se dice que el partido responde a la ideología marxista-leninista, que su interés a largo plazo es la realización del socialismo y del comunismo, acabando con la explotación del hombre por el hombre proponiéndose hacer realidad la democracia popular.

La ORT alega que «nunca en todos estos años se ha formulado acusación de terrorismo o similar contra militante alguno de la ORT» y que «ha luchado por conquistas la democracia, las li-

PARTIDO CARLISTA DE EUZKADI

SAN SEBASTIAN, 4 (Pyresa). El Comité de Guipúzcoa del Partido Carlista de Euzkadi ha comenzado la campaña de organización de mítines en las principales ciudades y pueblos de Guipúzcoa para presentar su programa, con vista a las próximas elecciones generales. El primero de ellos tendrá lugar mañana sábado en Irún, interviniendo entre otros Manuel Altura, de Azpeitia, Tomás Zabala, de Tolosa, que pertenece a la dirección de Guipúzcoa de EKA, así como el ex-jugador de fútbol del Real Madrid, Gabriel Alonso, actualmente residente en Fuenterrabía y miembro de la dirección general del partido.

OCHO PARTIDOS PRESENTARON HOY SU DOCUMENTACION

MADRID, 4 (Pyresa). — Ocho

CUATRO PESQUEROS ESPAÑOLES APRESADOS POR PATRULLEROS MARROQUIES

MADRID, 4 (Pyresa). — Durante la pasada madrugada cuatro barcos de pesca españoles fueron apresados por guardacostas marroquíes cuando se encontraban al garete a más de 20 millas de la costa africana a la altura de Tafanes.

Los barcos de pesca son «Ribadosa», «María Debridas», «Santa Gema» y «Hermanos Caparrós». Los tres primeros pertenecen al puerto de Huelva y el último al de Algeciras.

Los barcos fueron sorprendidos en la noche cuando la tripulación se encontraba descansando. Los patronos fueron conducidos junto con los barcos, a punta de metrallera al puerto de Agadir donde actualmente se encuentran.

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

MAYOR TENDENCIA A LA BAJA

MADRID, 4 (Pyresa). — El cierre semanal no ha producido ningún cambio, como algunos esperaban. La sesión ha transcurrido como estos dos últimos días, con una mayor tendencia hacia la baja, descendiendo los cambios sobre todo en bancos, lo que en buena manera ha influido en el índice general.

El balance de la semana presenta un saldo positivo de 1'47 puntos siendo la jornada del martes la principal impulsora de esta ganancia. EN BARCELONA

BARCELONA, 4 (Cifra). — La sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona se ha desarrollado en un ambiente de debilidad, con escasa actividad.

En total se han contratado 131 clases de acciones de las que 24 suben, 61 bajan y 46 repiten. El índice general ponderado pierde 1'15 y se sitúa a 98'69.

EN BILBAO

BILBAO, 4 (Cifra). — La mayor negociación desplegada por

esta sesión con la que finaliza el período semanal no ha podido neutralizar la predisposición vencedora, que ha dominado a lo largo de la jornada.

Esto ha dado lugar a movimientos contrarios para las cotizaciones, que han afectado por igual a la totalidad de los sectores. Han constituido excepción aquellos valores que han podido superar esta corriente negativa, nacida de las propias realizaciones de beneficios.

El cierre de la semana se realiza con dominio de la posición vendedora en el conjunto de las contrapartidas, existiendo igualmente algunos tanteos compradores. Índice general, 100'93-0'84. Suben 15, bajan 34 y repiten 26.

Mercado de divisas

Las cotizaciones registradas ayer día 4 en el Mercado de Divisas, según datos facilitados por el Banco de Valencia, fueron las siguientes:

Table with columns: DIVISAS, Comprador, Vendedor. Lists exchange rates for various currencies like Dollar, Franc, Libra, etc.

COTIZACIONES

Large table with columns: VALORES, BANCOS, ELECTRICAS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEM. Y CRIST., CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN, INVERSION MOB. Lists various market values and prices.

ESPAÑA AL DIA

Nuevos precios de las entradas en salas de fiesta

«Evidentemente, el nuevo impuesto que grava en el 50 por 100 las entradas y consumiciones en salas de fiestas repercutirá en el espectador, puesto que tendrá que abonar un incremento en el precio», ha manifestado a «Pyresa» un portavoz de la Unión de Empresarios del Sindicato Nacional del Espectáculo.

Dijo también que no sabía si la agrupación de empresarios correspondiente adoptaría una decisión colectiva sobre el tema, aunque no la crea necesaria, ya que, por tratarse de un servicio con libertad de precios, cada empresario en particular puede hacer repercutir en la entrada el nuevo impuesto en la cantidad que estime conveniente.

Conversaciones España-RDA

Durante los días 3 y 4 de marzo, se han reunido en Madrid una delegación del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Democrática Alemana, presidida por el embajador doctor Herbert Plaschke, Director del Departamento de Europa Occidental y otros del Ministerio de Asuntos Exteriores de España, presidida por don Antonio Elías, Director General de Política Exterior de Europa y Asuntos Atlánticos.

En el curso de las conversaciones, ambas delegaciones han tratado sobre temas de interés común, incluida la reanudación

de relaciones diplomáticas entre ambos países.

Raimon recogió el «Long Play de Oro»

Después de transcurridos dos meses, desde que el jurado se lo otorgara, el cantante valenciano Raimon recogió anoche en una discoteca de Madrid el «Long Play de Oro» correspondiente al cuarto trimestre de 1976, por su labor llevada a cabo en pro de la música española.

Raimon, al recibir el galardón de manos del locutor de Radio Nacional de España Manuel Lombao, se excusó ante esta tardanza, pidiendo disculpas por la espera, y aclarando que «no se pensaba que no quería recibir el trofeo, pero que debido a su trabajo, no ha podido hacerlo hasta ahora».

Piezas de marisco, muertas en la ría de Arosa

Más de ciento cincuenta millones de piezas de distintas clases de mariscos se calcula que han aparecido muertas estos días en localidades costeras de la ría de Arosa, según se da cuenta en una información que hoy publica el periódico «El Pueblo Gallego», de Vigo.

Se señala en el diario que las causas de la mortalidad del marisco pueden estar motivadas por los cientos de miles de toneladas de agua dulce que arrojaron al mar las precipitaciones registradas en Galicia desde el pasado mes de octubre.

Inventa un aparato para ahorrar gasolina Y DICEN QUE FUNCIONA

CALELLA (Barcelona), 4 (Cifra). — Un aparato ahorrador en el consumo de gasolina, está siendo experimentado en diez automóviles de distintas marcas y potencias, por su inventor en colaboración con un taller de Calella.

Se trata de un catalizador de mezclas de carburante que adaptado al motor de cualquier automóvil ahorra considerablemente el consumo de gasolina, proporcionando además otras ventajas, entre las que destaca una reducción considerable del monóxido de carbono, da mayor potencia al motor y elimina la formación de carbonilla en las válvulas, culata y pistones.

El aparato consta de un cuerpo de cámara de vacío, adosado en el colector del escape, con entrada calibrada de aire filtrado que precalentado se inyecta en la cámara de gases por el colector de admisión. Las pruebas son con gasolina de 85 octanos que han sido altamente satisfactorias y además causa muy poca polución, ya que va de menos 0'5 por cien de polución a una máxima de 1'8 de monóxido de carbono.

Su inventor es el técnico mecánico Jaime Salat Duch, de Barcelona y realiza la experimentación en Calella, a través de un taller y del Club Español del Automovilista.

DELFINARIO SHOW!!

¡SORPRENDENTE! ¡FANTASTICO! ¡SENSACIONAL! Este es el comentario de miles de espectadores

¡NIÑOS! ¡NIÑAS! LO MAS INOCENTE FINO Y BONITO QUE JAMAS VIO CASTELLON



AVISO PRESENTAMOS LOS DELFINES FLIPPERS-S JUNIOR (Los PAYASOS del MAR)

SHOW FAMILIAR 4-5'30 y 6'30 Tarde SABADOS y FESTIVOS 12 y 1 MATINAL 4'30-5'30-6'30 TODOS PUBLICOS

HORARIOS AVISO INSTALADO EN POLIGONO RAFALAFENA

SHOW - FRIVOLO NOCHE 7'45 y 10'30 A. MAYORES

NACIONAL

CONSEJO DE MINISTROS

SE RECONOCE EL DERECHO DE HUELGA

(Viene de la primera)

filicio en el sector agrario, existen cuestiones de mayor hondura como el fuerte movimiento migratorio que ha desarraigado a buena parte de su población; la necesidad de encontrar trabajo fuera del área de origen; los precios agrarios que no han conseguido aproximar la renta de los agricultores a la de los restantes sectores; los defectos en el proceso de comercialización y las deficiencias en equipamiento social.

El Ministro de Agricultura puso de manifiesto al Gobierno el civismo con el que, salvo escasas excepciones, se ha planteado la manifestación, lo cual ha contribuido a un acercamiento de la opinión pública hacia la situación de fondo planteada.

Asimismo señaló que de las demandas planteadas algunas pueden ser resueltas en forma inmediata sin atentar contra otros intereses también legítimos mientras que otras requieren para no ser pura demagogia, un análisis detenido que permita soluciones responsables.

El primer problema específico fue el planteado respecto a la deficiente comercialización de la patata, recibiendo inmediatamente los ministros de Agricultura y Comercio a representaciones de los agricultores y arbitando las medidas oportunas que permitan movilizar la comercialización y la solución del problema.

Problemas también específicos fueron a principios de la pasada semana la posible elevación del gas-oil o de los fertilizantes, al examinar los temas de la energía, para los que el Gobierno, con sensibilidad hacia la agricultura, decidió mantener inalterados sus precios arbitrando las subvenciones oportunas. Igualmente constituyen, entre otras cuestiones específicas en vías de solución inmediata, la revisión de los trigos del tipo IV, así como otras de alcance provincial o regional.

El Ministro de Agricultura ha puesto de manifiesto asimismo otros problemas de carácter general haciendo sobre ellos una doble puntualización: de un lado, la índole misma de las cuestiones suscitadas y de otro, las personas o grupo con los que era posible discutir y dialogar.

LAS CAMARAS AGRARIAS

En este orden de cosas se ha destacado el importante servicio prestado a la agricultura por la propia profesión organizada en cámaras agrarias, a lo largo de todo el presente siglo bajo diversos regímenes políticos en los que su vigencia y presencia ha sido de considerable entidad.

Asimismo el Gobierno ha tomado conciencia de que cuando la libertad sindical adquiriera su plena vigencia, podrán perfilarse en el campo español dos tipos de organización totalmente diferenciadas y que pueden encontrarse en cualquier país democrático del área comunitaria: de una parte los sindicatos de agricultores y de otra, unos órganos de gestión de intereses de carácter general, no reivindicativos, de integración socio-profesional y de consulta y colaboración con la Administración. Es por ello que el Gobierno recomendó en el programa de medidas económicas a plazo inmediato, la necesidad de transformar y adaptar las organizaciones profesionales agrarias.

En cuanto a los precios, el Gobierno, que ha optado en este año por la fijación escalonada de los precios de las diferentes campañas, a la vista de las tasas de inflación existente, cree que con ello aporta más elementos de oportunidad en la determinación de los precios agrarios, por cuanto permite reflejar en cada momento la situación de la economía.

Y ello porque comprende que el precio del producto agrario para la familia campesina representa en muchos casos su salario y que las atenciones de la vida diaria de los agricultores, no pueden ser demoradas existiendo previamente cambios estructurales en la agricultura.

El Ministro se ha referido también a la solicitud de un nuevo planteamiento de la seguridad social agraria. El Gobierno comparte la convicción de que no existen discriminaciones en este tipo de atenciones sociales. No obstante, resalta la extraordinaria complejidad del tema y su trascendencia financiera. Por ello se ha encomendado la elaboración de un informe completo y amplio sobre el tema a fin de que, sometido a la opinión pública, pueda constituir la base de un replanteamiento activo de este asunto.

Se han examinado los problemas ocasionados por la revisión del censo de trabajadores por cuenta propia. En tal sentido se

adoptarán con carácter inmediato los aspectos planteados.

Hechas las anteriores consideraciones, el Gobierno desea agradecer todas las actuaciones en favor de la moderación. Sería altamente deseable que como resultado de esta llamada «Guerra de los tractores» se establezcan nuevas posibilidades de convivencia entre todos aquellos grupos que tienen como objetivo básico la elevación del nivel de vida de los agricultores, de modo que la Administración pueda mantener los diálogos oportunos en cada circunstancia, que conduzcan a la resolución más adecuada de los problemas planteados.

PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

El Consejo dió su aprobación a dos reales decretos por los que se suprime la asignatura de formación política en los planes de estudios universitarios y se contemplan como voluntarias las enseñanzas de Educación Física en dicho nivel educativo, creándose en las universidades los servicios de educación física y deportiva que tendrán a su cargo cuantas actividades se relacionen con tales enseñanzas y a los que quedan adscritos los profesores que hasta la fecha venían impartiendo. Todo ello sin perjuicio de la permanencia de ambas enseñanzas en los demás niveles del sistema educativo.

Los proyectos responden a una aspiración ampliamente sentida en los medios universitarios, han sido favorablemente informados por la Junta Nacional de universidades, y han sido elaborados y propuestos conjuntamente por el Ministerio de Educación y Ciencia y la Secretaría General del Movimiento.

JUSTICIA

Aprobado por referéndum nacional la ley para la reforma política y en cumplimiento del propósito firme de seguir cimentando una convivencia pacífica entre todos los españoles, el Gobierno ha aprobado definitivamente las bases a las que se ajustarán las disposiciones y decisiones que han de completar el conjunto de las distintas medidas de gracia, adoptadas desde el mismo comienzo del reinado de S. M. el Rey y cuya expresión más significativa fue el real decreto-ley de amnistía de 30 de julio de 1976. Las nuevas disposiciones serán elaboradas por el Ministerio de Justicia y sometidas al Consejo de Ministros de la semana próxima, comenzando seguidamente su aplicación.

GOBERNACION

A propuesta del Ministro de la Gobernación el Consejo aprobó en uso de la atribución que le confiere el artículo 13 de la Ley Constitutiva de las Cortes y oída la Comisión a que se refiere el apartado uno del artículo 12 de la citada ley, proponer a S.M. el Rey la aprobación de un Real Decreto-Ley para la restauración de las Juntas Generales de Guipúzcoa y Vizcaya.

Entre las propuestas de la Comisión para el Régimen Especial de Guipúzcoa y Vizcaya destaca la de restauración de las Juntas Generales, lo que supone una reordenación interna de la organización provincial, de acuerdo con la tradición, mediante la cual las mismas competencias de las diputaciones de régimen común se distribuyen o comparten de manera diversa. Estas Juntas Generales se reunirán, al menos, una vez al año con carácter ordinario. Constituyendo el órgano de participación del pueblo vizcaíno y guipuzcoano, a través de sus municipios, en el Gobierno Provincial y estarán integradas en cada provincia por representantes de todos los municipios que en Guipúzcoa se denominarán procuradores y en Vizcaya apoderados. Su competencia abarca en términos generales la fiscalización de toda la gestión provincial y la fijación de las directrices de la política provincial.

La restauración de las Juntas Generales representa el reconocimiento de unas instituciones de gran arraigo tradicional en las provincias de Guipúzcoa y Vizcaya y se inscribe en el propósito del Gobierno de respetar las peculiaridades, sin privilegio alguno.

Asimismo, el Ministro de la Gobernación, informó al Consejo sobre temas relacionados con

las corporaciones locales y planes provinciales.

Finalmente, el Ministro informó sobre materias de orden público y sobre las circunstancias en que se produjo la sustracción y apoderamiento de 350 kilos de dinamita, goma 2 y otros efectos, en los depósitos de explosivos de la empresa minerosiderúrgica de Ponferrada, S. A., tiene autorizados en Villaseca de Laclón (León), cuyo apoderamiento tuvo lugar por haber incumplido dicha empresa las condiciones reglamentariamente exigidas para la custodia y vigilancia de explosivos, acordando el Consejo a propuesta del Ministro de la Gobernación, imponer a la empresa citada la sanción de cinco millones de pesetas de multa por infracción de la ley de orden público.

La referida empresa había sido ya sancionada con anterioridad por otro hecho de idéntica naturaleza.

Con independencia de esta sanción, por la autoridad gubernativa competente, y de acuerdo con el reglamento de armas y explosivos, se procederá a la clausura temporal del polvorín situado en Villaseca de Laclón (León), sin que tal clausura perjudique al desarrollo normal de la explotación minera.

OBRA PUBLICAS

A propuesta del Ministro de Obras Públicas, el Consejo autorizó la contratación de obras de carreteras en las provincias de Palencia, Salamanca y Teruel, con un presupuesto de 670'3 millones de pesetas.

Dichas obras comprende los proyectos de: ensanche y mejora del firme en la carretera N-620 de Burgos a Portugal por Salamanca, entre límite de Burgos y Torquemada; desdoblamiento de las calzadas en la zona denominada «El Triángulo», dentro de la red arterial de Salamanca; acondicionamiento de la carretera N-234 de Sagunto a Burgos, en el tramo Sarrión-Puebla de Valverde.

Asimismo, aprobó el Gobierno diversos expedientes de obras hidráulicas, entre los que destaca uno de adjudicación del concurso para la planta desalinizadora de agua mar Fuerteventura II (Islas Canarias). El costo de la misma se estima en 252 millones de pesetas y la planta permitirá pobilarizar 2.000 metros cúbicos diarios de agua marina que serán utilizados para el adecuado abastecimiento de Fuerteventura. La planta será simple, automática, totalmente electrificada y sin efecto polucionante alguno.

TRABAJO

REAL DECRETO-LEY SOBRE RELACIONES DE TRABAJO

El Real Decreto-Ley aprobado en el Consejo de Ministros de hoy sobre relaciones de trabajo, inspirado en el principio de liberación de dichas relaciones, constituye una profunda reforma normativa que tiene a la armonización de los distintos intereses concurrentes en el ámbito laboral, dentro de una economía de mercado al servicio de nuestra sociedad y del nuevo marco político.

HUELGA — Consagra de forma plena el derecho de huelga. La nueva regulación establece un procedimiento ágil; serán los trabajadores quienes podrán decidir el cuando de la cesación concertada de trabajo, subsistiendo la necesidad de preaviso. Los límites del ejercicio de este derecho se marcan en las fronteras impuestas por los intereses superiores de la comunidad y superiores de la nación. Se potencian los canales de representatividad; son los representantes de los trabajadores quienes quedan facultados para la declaración de la huelga. Se reconoce la constitución y actuación de los comités de huelga. Se determina la forma de la huelga y se declaran actos ilícitos o abusivos las restantes anomalías colectivas del régimen de trabajo. Finalmente se prevé el cierre patronal, sólo válido de respuesta, y se determinan las sanciones para las conductas ilícitas. El nuevo texto legal contiene normas específicas para la huelga en las empresas encargadas de servicios públicos.

CONFLICTOS COLECTIVOS. — Contiene una nueva regulación de los conflictos colectivos de trabajo como medio de solución distinto a la huelga. Dentro de este procedimiento se arbitran dos medios: el cauce de la Magistratura de Trabajo para los conflictos de interpretación y el de

la autoridad laboral para los restantes. Cabe la posibilidad, por parte de los trabajadores, de dar por terminada la huelga para acudir a este procedimiento.

CONVENIOS COLECTIVOS. — La importante innovación establecida al consagrar el derecho de huelga, ha llevado consigo una parcial modificación de la ley de convenios colectivos, para adaptarla a la nueva situación. Las modificaciones efectuadas nacen con carácter de provisionalidad en razón a la reforma que forzosamente traerá consigo la nueva estructura sindical.

REGLAMENTACIONES DE TRABAJO. — Consecuente con el principio de liberalización de las relaciones de trabajo que figura como inspirador de la nueva normativa, se limita la facultad que corresponde al Ministerio de Trabajo de regular las condiciones mínimas sectoriales a través de ordenanzas laborales, dando mayor protagonismo a los convenios colectivos.

DESPIDO. — El Real Decreto-Ley contiene una completa y sistemática regulación del despido. Distingue entre el despido disciplinario y el derivado de la capacidad profesional del trabajador o de las necesidades de la empresa. Para el primero establece como justas causas las actualmente enumeradas por el artículo 77 de la ley de contrato de trabajo, a excepción de la ineptitud que por no aparejar culpabilidad del trabajador, se incluye como causa del segundo, con efectos más favorables para el mismo; y asimismo se recogen las actualmente vigentes en relación con la participación activa en huelga ilegal y la negativa de la prestación de los servicios necesarios e indispensables. Para el despido derivado de la capacidad profesional del trabajador o de las necesidades de la empresa, se establece la institución del preaviso. En ambos tipos de despido se determina una especial protección en favor de los representantes de los trabajadores.

REESTRUCTURACION DE PLANTILLAS. — La reestructuración de plantillas sigue sometida al artículo 13 de la Ley de Relaciones Laborales, si bien se permite el establecimiento de nuevos procedimientos, cuantías de indemnización y prioridades de reintegro, a través del pacto colectivo, que agilizan la intervención preceptiva de la autoridad laboral.

FONDO DE GARANTIA SALARIAL. — Por Real Decreto se constituye y regula el fondo de garantía salarial establecido en el artículo 31 de la Ley de Relaciones Laborales que, con carácter interempresarial, servirá para garantizar y anticipar a los trabajadores el percibo de sus remuneraciones pendientes de pago, así como el abono de las cuotas de la seguridad social y las indemnizaciones sustitutivas del salario o de las prestaciones sociales, en los casos de insolvencia, suspensión de pagos o quiebra de las empresas.

La constitución del fondo se hace por una sola vez, lo que obliga a su reposición periódica por las cantidades entregadas a los trabajadores o a las entidades gestoras, a fin de que en ningún momento la falta de liquidez pueda justificar la negativa a una legítima pretensión. La cuantía y frecuencia de las futuras aportaciones de las empresas dependerá, en definitiva, de la situación económica del país y del grado en que todas ellas cumplan con sus obligaciones sociales.

CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

Previo informe y propuesta de la comisión de convenios colectivos sindicales de trabajo, el titular de este Departamento presentó al Gobierno, y éste dió su conformidad para su homologación, nueve convenios colectivos de distinto ámbito que comprenden en su campo de aplicación a más de 17.000 trabajadores.

Entre otros informes de carácter laboral presentó el de los niveles de desempleo correspondientes a la primera quincena del mes de febrero, siendo la cifra de paro registrado al término de la misma el 3'64 por ciento y la de paro estimado el 4'47 por ciento, ambos de la población activa.

AIRE

El Ministro del Aire presentó al Consejo la estadística de tráfico aéreo comercial correspondiente al mes de febrero de 1977, en comparación con el mismo mes de 1976.

En tráfico de aviones se ha producido en febrero pasado un incremento del 2 % y desglosándolo, en tráfico internacional ha disminuido en una cantidad inferior al 1 % y el nacional ha aumentado en un 2 %.

En pasajeros el aumento producido en dicho mes es del 10 %. En tráfico internacional indica un aumento del 12 % y en el nacional también se ha producido un aumento del 10 %. El reparto de pasajeros ha sido, de 1.051.594 en el internacional y 1.391.924 en el doméstico, o sea, el 43 % y 57 %. En febrero de 1976 estas cifras fueron 942.804 y 1.270.624 respectivamente, o sea, el 43 % en el internacional y el 57 % en el nacional, lo que representa un equilibrio en la participación en el reparto del tráfico en febrero de 1977.

El tráfico de mercancías ha experimentado en el citado mes un aumento del 40 % en el internacional, así como un incremento de un 19 % en el interior. La estadística acumulativa de enero-febrero de 1977, en comparación con el mismo período de 1976, presenta los siguientes datos:

Aviones: Se han producido 76.820 movimientos, lo que representa un aumento del 2 % en relación con el mismo período de 1976. Corresponden al tráfico internacional 28.183 con un aumento inferior al 1 % y al interior 48.637 lo que supone un aumento del 3 %.

Pasajeros: la cifra registrada en dicho período es de 5.091.501 lo que representa un aumento del 11 % corresponden al tráfico internacional 2.204.273, con un aumento del 12 % y al interior 2.887.228, lo que supone un incremento del 10 %.

Mercancías: se han transportado 57.286 Tm., con un aumento del 28 % corresponde al internacional 25.419 Tm., y al nacional 31.867 Tm.

COMERCIO

A propuesta del Ministro de Comercio, el Gobierno aprobó la modificación de la disposición sexta del arancel de aduanas, en el sentido de ampliar la exención de derechos arancearios a productos industriales en las Islas Canarias, Ceuta y Melilla, con participación de componentes extranjeros pretendiendo con ello ayudar a facilitar la industrialización en dichas provincias.

INFORMACION Y TURISMO

MES DE FEBRERO: RECORD EN EL TURISMO ESPAÑOL

El Ministro de Información y Turismo destacó al Consejo que durante el pasado mes de febrero se ha establecido un nuevo récord en las entradas de visitantes extranjeros de cualquier mes de febrero de nuestra historia turística: el número de visitantes fue en dicho mes, según datos provisionales, de 1.245.985, cifra que comparada con la de febrero del año anterior (1.054.301 visitantes) representa un aumento del 18'2 por ciento. En el año más brillante que fue en 1973, entraron en España durante el mes de febrero 1.126.462 turistas, cifra que ha sido rebasada en el 109 por ciento durante febrero de 1977.

En el informe sobre la coyuntura turística del pasado mes, destaca el importante aumento del número de extranjeros llegados por aeropuertos. El número de visitantes fue de 460.117, frente a 392.046 de febrero de 1976, lo que supone un aumento del 17'4 por ciento. El mayor índice de incremento se registró en los aeropuertos de Las Palmas, Tenerife, Palma de Mallorca, Málaga y Barcelona, registrándose incrementos menores en los de Alicante y Madrid.

También ha aumentado sustancialmente el tráfico por carretera en más de 106.000 personas llegadas, lo que supone un aumento del 21'9 por ciento sobre el mismo mes de 1976. Los visitantes llegados por carretera se elevaron a 588.281 frente a 482.379 del mismo mes del año anterior.

Destacó el Ministro asimismo el importante aumento de los ingresos de divisas por turismo durante el pasado mes de enero, que ascendieron a 204'3 millones de dólares, lo que supone un incremento de 15'1 millones de dólares sobre los ingresos obtenidos en el mes de enero del año precedente.

VIVIENDA

SUELO DEL I.N.V. PARA 15.000 VIVIENDAS SOCIALES

Entre otros, el Consejo de Mi-

nistros aprobó un importante acuerdo autorizando al Instituto Nacional de la Vivienda para adjudicar suelo de su propiedad suficiente para la construcción de 15.000 viviendas y situado en distintas localidades.

Las parcelas se entregarán, a través de un concurso, que de inmediato celebrará el Instituto Nacional de la Vivienda, a las empresas que ofrezcan mejores condiciones para la realización de las viviendas en plazos, precios y calidades. De este modo al no ofertarse directamente so-

REPOSICION DE UN CREDITO PARA INFRAESTRUCTURA SANITARIA, EN VILLARREAL

Subvenciones para obras de acción comunitaria en nuestra provincia

El Consejo de Ministros, entre otros acuerdos, y en lo que afecta al Ministerio de la Gobernación, aprobó la reposición de crédito para las obras de construcción de una estación depuradora y emisario de aguas residuales en Villarreal, con inversión de cerca de diecisiete millones de pesetas entre el presente año y el próximo. Por otra parte, se han aprobado para realizar obras en régimen de acción comunitaria, que afectan a distintos municipios de la provincia.

LA FECUNDIDAD DE FE Y DE LAS JONS NO SE HA AGOTADO

(Fernández Cuesta en Valladolid)

VALLADOLID, 4. (Cifra). — Todos los falangistas han de subordinar sus diferencias de criterio y sus personalismos al objetivo de la unidad, en opinión de Raimundo Fernández Cuesta, Presidente de F.E. de las J.O.N.S., manifestada esta mañana en el teatro «Calderón» de Valladolid, en un acto celebrado en conmemoración del cuadragésimo-tercer aniversario de la fusión de dicho partido y las Juntas de Ofensiva Nacional Sindicalista.

Fernández Cuesta destacó también que dicho acto se celebraba, por primera vez desde 1935, sin carácter oficial y sin haber sido promovido por el Movimiento.

Tras afirmar que la fecundidad de su partido no se ha agotado, sino que en muchos puntos sigue aún inédita, el Presidente de «F.E. de las J.O.N.S.» señaló que sin la participación activa de militantes de su partido en la política desarrollada durante los últimos cuarenta años la Falange sería hoy «un recuerdo histórico».

Rechazó también las imputaciones que se hacen contra la Falange calificándola de totalitaria, antidemocrática y reaccionaria, argumentando el carácter humanista de su doctrina, «en lo que el hombre —dijo— es eje alrededor del cual gira toda la concepción política y social».

Fernández Cuesta calificó de «preocupante y delicada» la situación política actual y afirmó al respecto que «el comunismo ha esperado 37 años a que llegase el instante de volver a izar sus rojas banderas en el suelo de España, y con tanta facilidad que el mayor optimista no hubiera podido prever jamás».

Aludió igualmente al separatismo, cuyos atentados a España son evidentes y numerosos —dijo—, y vienen a culminar con el uso de la ikurrika, que no es la bandera de Vizcaya, sino del partido separatista vasco, bandera, por tanto, que desde su invención ha sido la expresión de un racismo delirante, de un nacionalismo a ultranza».

Finalmente, insistió en la necesidad de «constituir una fuerza potente y bien organizada, mediante el logro de nuestra unidad a toda costa».

Eduardo Lapeña, representante en Valladolid, fue el primero de los oradores, y lo hizo recordando a los camaradas que protagonizaron el acto hace 43 años.

A continuación lo hicieron Julio García Ibáñez, Consejero Nacional y Presidente de la Junta de Segovia y Eduardo Urgorri,

bre el precio del suelo, como era tradicional, se obtienen una considerable rebaja en el mismo, vendiendo el Instituto a un precio de coste.

APROBACION DEL EXPEDIENTE DEL POLIGONO PALMETE, DE SEVILLA

También se aprobaron varios reales decretos referentes a delimitaciones de polígonos residenciales e industriales, de los que destaca el expediente relativo al polígono Palmete, de Sevilla. La administración ha culminado de este modo, con celeridad, toda la tramitación necesaria para que, con carácter inmediato, pueda el Instituto Nacional de Urbanización acometer las obras correspondientes en este polígono sevillano, cuya incidencia hasta el presente ha afectado a más de 6.000 familias.

representante de los Jóvenes Falangistas.

El acto estuvo presidido por Raimundo Fernández Villaverde, Manuel Valdés, Eduardo Villegas Girón, Eduardo Urgorri Casado, Julio García Ibáñez y Eduardo Lapeña Leluop.

Entre otras personalidades se encontraba presente Antonio Utrera Molina.

Una vez terminadas las intervenciones los asistentes entonaron el «Cara al Sol», muchos de ellos vestidos con la camisa azul. Llevaban banderas rojas y negras junto con la bandera nacional. Dieron insistentes vivas a España y a la Falange.

Por último los asistentes se dirigieron al cementerio, en donde depositaron una corona de laurel en la tumba de Onésimo Redondo.

El acto se realizó con normalidad y sólo registró un pequeño incidente, cuando se dirigían al cementerio al ser abucheados por los estudiantes en su paso por la Universidad.

«Lo único que sé, es que el caladero sahariano no es nuestro»

(Dtor. Gral. de Pesca)

LAS PALMAS, 4 (Cifra). — «Lo único que sé, es que el caladero sahariano no es nuestro», ha declarado el Director General de Pesca, Víctor Moro, en relación al convenio que ha suscrito España con Marruecos, que se ratificará próximamente.

El señor Moro, ha anunciado su propósito de visitar este mes las islas, para mantener un intercambio de opiniones con todos los representantes del sector pesquero canario.

El acuerdo, que ha levantado una gran ola de protestas en las islas, a juicio del Presidente de la Mancomunidad de Cabildos Lorenzo Oiarde, no puede satisfacer a nadie en estas provincias y pone de manifiesto la incapacidad normativa en la planificación regional.

Por otro lado, en sus declaraciones a «Diario las Palmas», el Director General de Pesca, ha manifestado que se debe hacer todo lo que sea por mantener la permanencia de la flota española a través de las fórmulas que se estimen oportunas. Señala por último que a Marruecos, nos guste o no, le asiste todo el derecho.



# CASTELLON ESTRENA UN GRAN SUPERMERCADO

## contur, s. a.

### NUESTRA ENHORABUENA AL AMA DE CASA

El mundo de las amas de casa es, sin duda, el mundo primario de nuestra economía. Algo así como el "ábrete sésamo" del ahorro y, siempre, el universo donde gira a mayor dificultad para una mayor cesta de la compra. A las muchas dificultades con las que siempre han chocado quienes tienen la obligación diaria de enfrentarse con él, hay que añadir ahora la escalada continuada de los precios, factor fundamental y piedra de toque de todo mercado. Cualquier idea que viniera a remediar males en esta coyuntura ha sido bien recibida, y es por ello, que nos es grato traer hasta ustedes la filosofía de CONTUR, S. A., Agrupación de Consumidores, por boca de su director general, D. Nicolás Cardeñoso.

—Señor Cardeñoso, ¿cuáles son, fundamentalmente, los propósitos que han animado a CONTUR para salir al mercado de la alimentación?  
—Por encima de cualquier propósito, ayudar al ama de casa. Y esto no es utopía ni nada que se le parezca. Tenga en cuenta que nosotros trabajamos de cara a un mercado muy competitivo, donde nuestros productos hacen la reválida en cada una de las compras, enfrentándonos con la lógica intransigencia de las amas de casa que buscan, ante todo, lo mejor. En consecuencia, un sólo fallo ante este cliente nos puede acarrear malísimas consecuencias.  
—¿Cómo nació esta agrupación de consumidores?  
—Tras un estudio de mercado dentro de la lógica más profunda del



sector alimentario. De aquí se han deducido conclusiones verdaderamente importantes.  
—¿Primordialmente?  
—De interés socio-económico.  
—¿Podría ser más explícito?  
—Sin duda. La primera de las conclusiones fue la gran incidencia que tiene la distribución en los costos en general y más aún en el campo del cual estamos tratando. La segunda es la gran masa de consumidores que existe en nuestro país. Como consecuencia de estas dos conclusiones hemos creído que teníamos que hacer mucho dentro del sector de la alimentación. La experiencia que hemos obtenido antes de llegar hasta aquí nos está dando la razón.  
—¿Cuándo se creó CONTUR?  
—Relativamente tiene poca vida, al menos en

años, puesto que fue creado en 1975. Ahora bien, por los resultados obtenidos, la experiencia ha correspondido a bastante más tiempo.  
—Observamos en este Director General, hombre joven, dinámico la consecuencia irrefutable de las personas que saben, primordialmente, lo que quieren, cómo lo quieren y a dónde van. La juventud también es patrimonio de los que quieren llegar. Al menos en el caso que nos ocupa.  
—Dígame, señor Cardeñoso, esta agrupación constituida como Sociedad Anónima, ¿qué aporta a la cartera de las amas de casa? Porque sin duda esto es lo más importante por ser la queja primera del ama de casa cuando regresa de la compra.  
—Ya le he dicho que la simplificación en los canales de distribución conlleva la reducción de

costos en general y que estos beneficios inciden directamente sobre el bolso de la compra. Igualmente nuestra cadena de supermercados en continua expansión nos permite unos nuevos márgenes que, del mismo modo, redundarán en favor de nuestros clientes. Nuestra filosofía estriba en las aportaciones de mejoras económicas, porque de otra forma no hubiéramos comenzado.  
—¿Luego CONTUR mira al ama de casa y, por lo mismo, tan sólo en darles beneficios?  
La risa del señor Cardeñoso surge espontánea. No hay enfado ni malas intenciones, al menos no las quiere ver, en mi pregunta. Nos dice con la misma sonrisa.  
—Ciertamente también la Empresa tiene que obtener unos beneficios. No hay altruismos de ninguna clase. Pero si recontamos las ganancias

en pro de muchas ventas que en definitiva consiguen cuanto nos hemos propuesto.  
—En consecuencia ustedes quieren lograr muchos clientes...  
—Sí, exactamente —nos interrumpe al darse cuenta del fin de la pregunta— nuestra política consiste en conseguir una gran masa de clientes adeptos a nuestra organización por medio de un sistema de afiliación con el propósito de obtener una clientela fija y con ello poder planificar nuestras compras y, lo que es aún más importante, nuestras ventas.  
—Hablemos de la actualidad de CONTUR.  
—Aún sendo nuestra Sociedad una Empresa joven, como le he dicho, se están obteniendo unos resultados de gran relieve, como lo indica el hecho de encontrarnos ubicados y a pleno rendimiento en las provincias de Albacete, Cuenca, Valdepeñas, Salamanca,

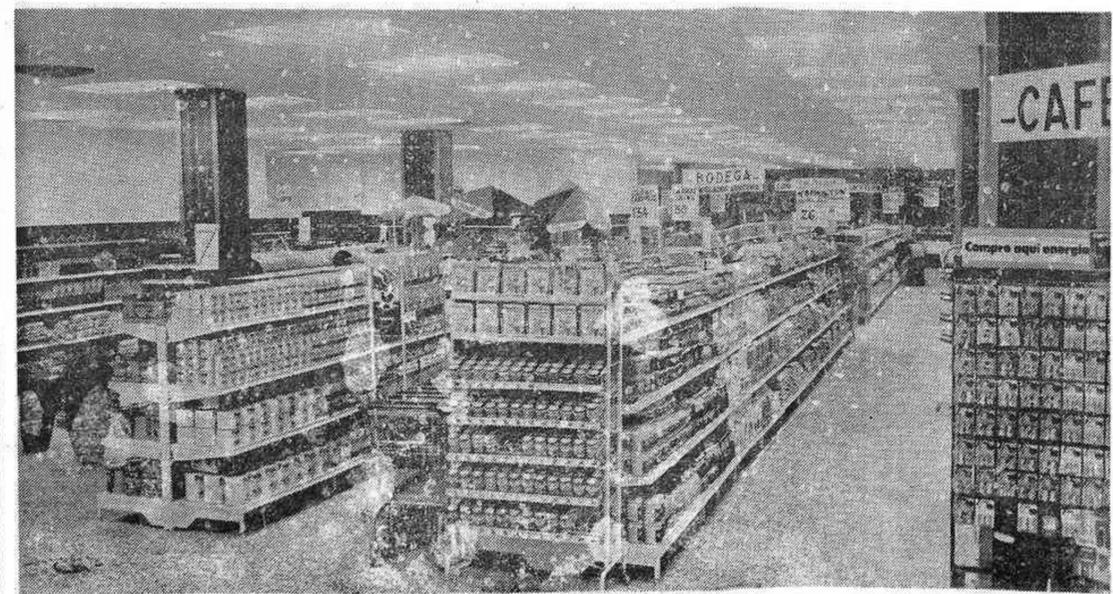
Burgos, Soria, Jaén, Valladolid y Almansa, con un nivel de afiliados lo suficientemente importante que nos permita deducir que el camino emprendido es el que nosotros esperábamos.  
—Señor Cardeñoso, antes de pasar a la actualidad de este reportaje, ¿quién o quiénes están detrás de CONTUR. Quiero decir...  
—Está clarísimo. No hay duda en lo que usted me quiere preguntar. Detrás de esta Agrupación de Consumidores está el grupo GUIDE, Holding que, como usted sabe, tiene el Banco Meridional y un etcétera de empresas bastante largo.  
—Ante la inauguración de CONTUR-CASTELLON ¿se va a continuar con la misma política o, por el contrario, esta plaza tendrá una idiosincrasia propia?

tra Dirección les remitirá una tarjeta provisional de compra valedera por un sólo mes. En este tiempo queremos hacer comprobar al ama de casa las ventajas que representa comprar en nuestro establecimiento, el ahorro en su economía, y una vez que vean por sí mismas la realidad de cuanto decimos, ellas se afiliarán de forma espontánea.  
—¿Dónde pueden obtenerse las tarjetas definitivas?  
—En las oficinas de CONTUR, en el propio establecimiento.  
—Creemos no haberlos dejado nada de interés en esta charla. Decir, si acaso, que esta nueva sucursal de CASTELLON dispone de una sala de ventas de 1.000 metros cuadrados con una variadísima gama de productos de primera línea



—Si nuestra política, hasta el momento, nos ha dado muy buenos resultados, no veo la razón que nos haga desistir de nuestra marcha. Ahora bien, cada plaza tiene unas características propias que sin duda vamos a cuidar.  
—¿Qué podíamos decir, al menos de forma más directa, al ama de casa de CASTELLON para que se afilie a esta nueva sucursal?  
—Que vengan, vean y comprueben que nuestros precios son de auténtico coste y que es una realidad palpable el que pueden obtener unos beneficios en las compras diarias de un 15 hasta un 25 por ciento.  
—¿Qué tiene que hacer el ama de casa de CASTELLON para afiliarse?  
—En principio, nues-

y que se tienen puestas muchas ilusiones en esta inauguración.  
Dejamos a don Nicolás Cardeñoso que ha tenido la amabilidad de permitirnos este diálogo cuando sabemos que el tiempo, en estos momentos de apertura, es fundamental, aunque no sin antes saber que los objetivos que se deben cumplir antes del cierre de 1977, para la cadena CONTUR, señalan un plan de expansión de otras cincuenta sucursales, con el fin de ubicarse en toda la geografía nacional. No en vano, nos ha dicho, que una amplia red de sucursales marcan menos costes y más beneficios para el ama de casa en su lucha diaria con la cesta de la compra que es, en definitiva, la meta que CONTUR se ha marcado como Empresa.



DEPORTES

ESTA MAÑANA SALE EL CASTELLON HACIA PUERTOLLANO

BAJAS DE TONIN Y MARTIN SANTOS, Y REINCORPORACION DE RUIZ Y RIBES

A las diez y media de esta mañana, desde el Estadio Castalla, sale el Castellón hacia Ciudad Real...

La incorporación de Ribes y Ruiz en sustitución de los dos primeramente nombrados, Tonin y Martín Santos...

Subvencionará a los clubs de Primera y Segunda con el setenta y cinco por ciento de los gastos...

El campo de Vallecas, al igual que la jornada pasada el "Carranza" será en esta ocasión el centro de atención de todos los aficionados...

SEGUNDA DIVISION

RAYO-CADIZ: PARTIDO CLAVE

Por M. GOMEZ BLANCO

El campo de Vallecas, al igual que la jornada pasada el "Carranza" será en esta ocasión el centro de atención de todos los aficionados...

nos tendrán que demostrar que la goleada del domingo no ha influido en la moral del equipo.

El Sporting, en cambio, tras recuperar su liderato, recibirá pletórico de fuerza al San Andrés que está en una difícil situación...

El Tarrasa, en cambio, tiene las cosas mucho más difíciles en su viaje a Vitoria.

El resto de los equipos han perdido prácticamente sus posibilidades de subir de categoría.

También se entregó un trofeo a la Jefatura Provincial de Tráfico por su colaboración con las pruebas ciclistas...

seguiría ya en solitario hasta unos 40 kilómetros antes del final de carrera...

MESTRE, ENTRENARA AL VALENCIA

VALENCIA, 4 (Aifid). — Manuel Mestre será muy en breve nuevamente entrenador del Valencia C.F. y con seguridad hasta el final de la temporada.

Dimisión del árbitro Melero

MADRID, 4. (Aifid). — El Comité Nacional de Arbitros ha recibido la dimisión irrevocable del árbitro adscrito al Colegio Castellano, Ricardo Melero Guaza...

NOTA DE LA REDACCION DE "ALFIL"

Ricardo Melero Guaza dirigió el partido jugado en el campo del "Nou Camp" entre el Barcelona y el Málaga...

A raíz de dicho incidente, el Comité Nacional de Competición sancionó al futbolista holandés con tres partidos de suspensión...

ENTREGA DE PREMIOS A LOS MEJORES DEL CICLISMO PROVINCIAL, EN BENICASIM

Presidió don Luis Puig, titular de la Federación Española de Ciclismo



A última hora de la tarde de ayer se celebró en un hotel de Benicasim, el acto de entrega de premios a los ciclistas más destacados de nuestra provincia...

Veteranos, Antonio Miró Mestre. Por su participación en el Campeonato de España de Juveniles, a Ernesto Doménech Centelles...

Trofeo al mejor veterano: Jaime Mezquita Conesa. Mejor ciclista absoluto de todas las categorías: Vicente Arguimbau Garí...

Premio

Según tenemos entendido, si el Amateur del Castellón se clasificara para el ascenso, será premiado con un viaje de turismo a Palma de Mallorca.

Noticia agradable que estamos seguros caerá bien entre los aficionados y más aún, se comprende, entre los jugadores de tan sacrificado cuadro de jugadores con aspiraciones de poder un día militar en el cuadro profesional.

Otra agradable cuestión

Pues sí, la constituye, esa agradable cuestión, en que la Federación Española de Fútbol

Novedades

En la mañana de ayer se nos facilitó la lista de jugadores que esta mañana salían hacia el punto de concentración, Ciudad Real. La lista completa de jugadores es la siguiente:

AFICIONADOS

Villarreal, 2; Masamagrell, 0

Correspondiente al Campeonato Regional de Aficionados el Villarreal ha vencido por 2-0 a la U.D. Masamagrell...

que deja por piedras a su marcador y ante la salida de Juanito le cruza la pelota junto al poste.

COMENTARIO

Mal partido el realizado por el Villarreal que a pesar de dominar continuamente no encontró el camino del gol hasta el minuto 75.

ALINEACIONES

U. D. MASAMAGRELL: Juanito, Davis, Miguel Angel, Moreno, Nico, Paquito, Amadeo, Carlos (Boyarr); Vicente, Edo (Yago) y Holguin.

VILLARREAL C. F.: Edo, Carlos Juan, Esteve, Aiso, Peña; Román, Verdú, Forment, Diego, Carlos y Peguero.

Discreta actuación del colegiado señor Pavón Benítez, no tuvo necesidad de enseñar ninguna tarjeta dada la corrección de ambos equipos; cometió errores de bulto por no seguir el juego de cerca.

GOLES

1-0 m. 75. — Saque de falta a cargo de Forment y espléndido remate de cabeza de Peguero.

2-0 m. 87. — Pase en profundidad de Carlos sobre Peguero

VICENTE GONELL NICOLAU

Acuerdos del Comité de Competición Regional

El Comité de competición de la Federación Valenciana de Fútbol, en su reunión del 3 de marzo, acordó imponer las siguientes sanciones:

LIGA PREFERENTE: Suspender por un partido y multar a Villar (Nules C. F.), por acumulación de amonestaciones.

PRIMERA CATEGORIA REGIONAL: Suspender por un partido y multar a Tortosa (C. D. Castellón), Fortea (Torreblanca C. F.), Olivares (Moncófar C.F.)

y Vega (C.F. Alcalá), por acumulación de amonestaciones. Ocho partidos y multar a Sánchez (C. F. Alcalá), uno por acumulación de amonestaciones y siete por insultar e intentar agredir al árbitro.

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL: Suspender por un partido y multar a López (Fundación Flors C. F.), por acumulación de amonestaciones. Cinco partidos y multar a Agustí (C.D. Almazora), por protestar airadamente las decisiones arbitrales e insultar al colegiado.

TERCERA CATEGORIA REGIONAL: Suspender por un partido y multar a Gonzalvo (J. D. Niño Perdido) y Ribera (At. Vinarosense), por acumulación de amonestaciones. Dos partidos y multar a Pablo (Vinarosense) por agredir a un jugador contrario. Tres partidos y multar a Beltrán (C. D. Chert), por insultar al árbitro.

CRONOMETRAJE OFICIAL RELOJ SUIZO POTENS

PERURENA ganó la etapa en la Vuelta a Levante

SAN VICENTE DEL RASPEIG (Alicante), 4. (Aifid). — Con un cuarto de hora de retraso se ha dado la salida en Calpe, en dirección a Benisa por la costa.

seguiría ya en solitario hasta unos 40 kilómetros antes del final de carrera, habiendo llegado a alcanzar hasta cuatro minutos de ventaja, momento en el que tras haber pasado primero por la tercera meta volante en San Vicente, surgió el contrataque del sueco y líder Johansson...

HOTEL TURCOSA PUERTO CASTELLON Teléfono 22 21 50 RESTAURANTE

MENU SABADO NOCHE: CREMA DE CANGREJOS, LENGUADO A LA ALMENDRA, SOLOMILLO DEL CHEF, POSTRE VARIADO. PRECIO 390 Ptas.

PRIMERA DIVISION

A la rica variante

CONSULTADAS las brujas, vistos y oídos los oráculos, examinadas las circunstancias concurrentes y analizados los factores reales y previsibles, se ha decidido que la jornada del domingo próximo es de las que hacen historia porque muchos equipos van a ganar en su casa y, consecuentemente, muchos equipos van a puntuar fuera.

Esos privilegiados que no pasarán apuros para vencer a sus correspondientes visitantes son el Atlético de Madrid, el Español y el Zaragoza. Los rojiblancos madrileños andan bien, tienen fuerza, moral y juego, se sienten mejores y, por si fuera poco, reciben al Elche; no ha hecho grandes hazañas, lejos de su flamante y nuevo campo.

al dos) al conjunto azulgrana. Véase, también por ejemplo, el caso del encuentro Real Sociedad-Las Palmas, que llega en un momento en que los amarillos están en alza mientras que los guipuzcoanos parecen haber mojado pólvora.

Por fin vamos a ver cómo está Balaidós, porque el partido entre el Celta y el Santander se televisa. Dicen que el terreno no está para hacer fútbol precisamente y eso favorece al equipo que se defiende.

En Melilla puede ser San Antón o la Purísima Concepción. Parece que con el cambio de entrenador los mediterráneos se han puesto la barba, pero tampoco uno se acaba de creer que el Madrid vaya a ser presa fácil, aunque, como dicen los castizos, en Chamartín "no dá una patada a un bote".

También son partidos muy equilibrados los que han de disputar el Burgos frente al durísimo Salamanca, y el Sevilla ante un Athletic bilbaíno extraño por demás. Para saimantinos y vascos hay que dar posibilidades de empate e, incluso de una victoria, que tampoco sorprendería a muchos.

Antonio G. RIMADA

Destitución de dos ministros del Gobierno belga

BRUSELAS, 4. (Efe). — Con la destitución esta mañana de dos ministros de la coalición gubernamental, se agudizó la crisis del gabinete belga, que podría obligar a la convocatoria de elecciones legislativas anticipadas en los próximos meses.

La destitución de dos ministros del partido "Resamblement Wallon", el Gobierno queda con una minoría formada por socialdemócratas (democratacristianos) y liberales.

La destitución de los dos ministros, aprobada por el Rey, fue pedida por el primer ministro Leo Tindemans (socialcristiano).

Ayer el "Resamblement Wallon" se había abstenido en todas las discusiones sobre el presupuesto. Por esta razón Tindemans invitó a los ministros del partido abstencionista a dimitir a lo que ellos se negaron.

Se cree que la próxima semana Tindemans dará a conocer los nombres de los ministros que sustituirán a los destituidos y aunque, con grandes probabilidades, pertenecerán a los partidos que aún quedan en el Gobierno, el liberal y el socialcristiano.

La acción abstencionista del "Resamblement Wallon" se debía a que este partido había ex-

gido la discusión previa a la del presupuesto de la regulación de relaciones entre las comunidades flamencas y valonas del país.

Reunión de ministros árabe-africanos

EL CAIRO, 4 (Efe). — Los ministros de Asuntos Exteriores árabes y africanos reanudaron hoy las conversaciones en El Cairo en un intento de resolver sus diferencias en relación con la ayuda que concederá el bloque árabe a África así como preparar la conferencia en la cumbre afro-árabe que se celebrará el próximo lunes.

Fuentes informadas indicaron que los ministros están intentando llegar a una solución intermedia entre la petición africana de 138.000 millones de pesetas y la oferta árabe de 34.500 millones de pesetas.

CONTINUAN LAS PRESIONES DE CARTER SOBRE AMIN

Uganda, foco de tensiones de primer orden

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA).

La posibilidad de cualquier intervención norteamericana en ese calvario de los derechos humanos, llamado Uganda, las presiones y los avisos solapados del Presidente Carter al Mariscal Amin no ceden terreno, a pesar de haber sido advertida en los últimos días una cierta congelación del problema ugandés. Bien pudiera ser que el Presidente Carter haya elegido al país centroafricano para demostrar que sus preocupaciones por los derechos humanos son verdaderas, y no responden únicamente a una estrategia de coyuntura, ni tampoco un prurito de meras buenas intenciones. Carter va al grano. Estos hervores de preocupación parecen casar con las informaciones que llegan acerca de Uganda por medio de los refugiados ugandeses que han tenido la suerte de poder cruzar la frontera huyendo así de las persecuciones del General Amin. Al dictador africano se le compara ya por la sevicia e impiedad con que extermina a sus opositores al propio Hitler, o a Néron, a Stalin y a Diocleciano.

Paladín de la mapuerda, de la degollación, el poiro y otros tormentos. No se sabe a cuantos de sus súbditos ha pasado por las armas el General Amin en menos de diez años de tiranía. Unos dicen que son 25.000 las víctimas. Otros estiman, en cambio, que el número de muertos por orden del General ugandés puede acercarse e incluso sobrepasar el medio millón.

TEMIBLES PASEOS

Según confesiones de testigos procedentes de Uganda y reflejadas por el "New York Times", las aguas del río Nilo bajan rojas, huelen a cadáveres, y las condiciones alimentarias de los cocodrilos de Uganda han mejorado sensiblemente desde que el Presidente Idi Amin se propuso exterminar a sus enemigos. Se señala en estas versiones de la crisis de Uganda facilitadas por el diario neoyorquino que Amin es de los que mata por sistema y por derecho propio. Cualquier sospecha de profesar ideas contestatarias, o de convertirse en un posible adversario o conspirador sirve de razón válida para que los esbirros del General Amin entren

en acción. En Uganda se está ejerciendo el poder más arbitrario, los «temibles paseos» son algo muy corriente. La palabra «desaparición» se ha convertido en dicho país en un sinónimo de «muerte». Entre los miles de personas que han muerto a mano airada durante los últimos años en Uganda figuran sacerdotes, periodistas, diplomáticos, médicos. El cuadro de víctimas recorre todos los departamentos de la pirámide social. Y, a juicio de David Martin, el periodista inglés que ha publicado varias biografías sobre el General Amin, la paranoia que affige al dictador ugandés se ha hecho más grave. Ahora Amin no es sólo el número uno, señor de horca y cuchilla con dominio absoluto en toda Uganda, sino que es también el enviado de Dios que convoca a la guerra santa. Se dice que Amin quiere implantar el dominio de su tribu, los «kakus», de religión musulmana sobre las otras tribus ugandesas. Las tribus de los Acholi y de los Lango, eternas rivales de los kakus, en la cual se circunscribe al General Amin. Las dos primeras tribus citadas son de religión católica.

PULSO GUERRERO

El carácter volcánico y temperamental de Idi Amin es algo de lo cual cabe esperar todo. Pero también es verdad que se presta mejor que nadie a la caricatura. Cualquier caricatura —valga decir— se encuentra sujeta a malformaciones y exageraciones. Hoy por hoy deben de quedar muy pocas dudas de que detrás de la careta del gran «show» de Amin y sus secuaces hay toda una mar de fondo en la cual puede caber todo desde un relanzamiento de la política norteamericana hacia África (USA quiere ganarse voluntades de adeptos en el continente negro) hasta la posibilidad de un nuevo pulso guerrero, y un tanteo entre las dos superpotencias. Washington muy verazmente está tratando por todos los medios de sacarse la espina de Angola. Uganda, después de las declaraciones Carter sobre derechos humanos, han pasado a ser hoy en el mundo un foco de tensiones de primer orden, aunque cabe todavía prever que la sangre no llegue al río. Pero va a faltar muy poco. No se tiene noticia de la tan cacareada reunión de Amin con los 20 súbditos americanos en Uganda. Tampoco se sabe nada de la suerte que hayan podido correr estos. Amin les había dado carta de libertad para abandonar el país. A Kenya por ahora no han llegado.

España, primer exportador de vino a la CEE

BRUSELAS, 4. (Efe). — España sigue siendo el primer país exportador de vinos a la Comunidad Económica Europea (CEE), señalan las últimas estadísticas oficiales comunitarias.

Las exportaciones españolas se elevaron en la campaña 1974-75 a 1.848.787 hectolitros.

Las estadísticas demuestran que, tras el auge de las importaciones de la Comunidad en las campañas 1972-73 y 1973-74, se produjo una neta regresión en la campaña 1974-75.

La disminución de las importaciones afectó especialmente a los vinos argelinos y griegos. Sólo Yugoslavia y África del Sur aumentaron sus exportaciones en esta campaña.

Las exportaciones de vinos es-

pañoles a la CEE que llegaron en 1972-73 a un máximo de 2.062.697 hectolitros pasaron la campaña siguiente a 1.972.307 hectolitros y en la campaña de 1974-75 a 1.848.787.

El segundo país exportador a la Comunidad, Grecia, pasó de 812.009 hectolitros en 1970-71 a sólo 307.022 en 1974-75.

El segundo país exportador en esta última campaña fue Portugal, con 521.264 hectolitros de vino.

A continuación figuran Argelia (458.796 hectolitros), Yugoslavia (396.174 hectolitros), Túnez (307.022 hectolitros), Grecia (264.805 hectolitros), Marruecos (236.501 hectolitros) y Chipre (173.395 hectolitros).

PIDEN LA LIBERTAD DEL ESCRITOR SOVIETICO KUZNETSOV

PARIS, 4 (Efe-Reuter). — Un grupo de escritores occidentales ha hecho un llamamiento a la Unión de Escritores Soviéticos en favor del disidente judío, Edward Kuznetsov, que fue condenado por traición a 15 años de trabajos forzados y que está cumpliendo la sentencia actualmente.

El Comité Internacional para la Liberación de Kuznetsov, presidido por el escritor francés, Pierre Emmanuel, y por el premio Nobel germano occidental, Heinrich Böll, ha enviado un telegrama a la Unión de Escritores Soviéticos en el que se dice que

tiene conocimiento de que Kuznetsov está gravemente enfermo de tuberculosis.

El comité pide al primer secretario de la Unión de Escritores, Gezrgi Markov, que intervenga ante las autoridades soviéticas para Kuznetsov sea puesto en libertad.

Kuznetsov fue condenado a muerte en diciembre de 1970 por su participación en el intento de secuestro de un avión en Leningrado. La sentencia fue posteriormente conmutada por 15 años de trabajos forzados.

Kuznetsov es autor de un diario de cárcel que ha sido publicado en Occidente.

REFORMA SANITARIA EN ITALIA

ROMA, 4 (Efe). — El Gobierno italiano aprobó hoy un proyecto de ley que instituye el servicio sanitario nacional y que supone la desaparición de las sociedades mutualísticas.

El Consejo de Ministros examinó la reforma del sistema sanitario y aprobó dicho proyecto.

El Servicio Sanitario Nacional se instituye con el fin fundamental de «asegurar la asistencia sanitaria a toda la población, sin distinción de condiciones individuales y sociales».

A consecuencia de la creación de este servicio, dice el proyecto, serán suprimidos las sociedades que suministran la asistencia sanitaria en régimen de mutua y las gestiones autónomas de las instituciones de previsión.

Está prevista también la institución del Consejo Sanitario Nacional con funciones de fijar las líneas generales de la política sanitaria del país.

A nivel central, el servicio sanitario tendrá competencias de producción y comercialización de las medicinas; investigación científica; programación nacio-

nal; organización sanitaria militar; intervenciones contra las epidemias, etc.

SE RECRUDECE LA REPRESION EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 4 (Efe). — En las últimas 48 horas se ha observado un recrudecimiento de la represión a los disidentes firmantes de la «Carta-77» el fiscal general ha citado a varios miembros de la oposición para comunicarle que el manifiesto «está en flagrante contradicción con las leyes penales».

Los observadores señalan que Jan Patocka, el filósofo asesor de la disidencia, no ha regresado a su domicilio todavía, y ello después de haber conferenciado con el ministro de Relaciones Exteriores de Holanda, Van Der Stoep, con motivo de la estancia del holandés en Praga.

El fiscal general, según trasciende en ambientes diplomáticos de Praga, ha amonestado por última vez a los disidentes invitándoles a suspender la campaña en pro de los derechos del hombre. De persistir en su actividad, los contestatarios, caerá sobre ellos el peso de la ley de enjuiciamiento penal.

Eco de la cumbre eurocomunista en la prensa germana

«El comunicado final no deja mucho margen de confianza» (DIE WELT)

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).

Si la apertura de la cumbre eurocomunista en Madrid no fue precedida de gran publicidad, su clausura, sin embargo, ha agudizado las plumas de informadores y comentaristas. Incluso el «Neues Deutschland», órgano del Partido Comunista de la República Democrática Alemana, se ha creído en la necesidad de dar cuenta en la capital española. Sin comentario alguno, alude el citado órgano al comunicado final, destacando, curiosamente, aquellos párrafos en los que se hace referencia al respeto de las libertades personales bajo cualquier sistema y al derecho de todo ciudadano a moverse libremente en su propio país y en el extranjero. En medios políticos la aparición de la noticia en tales términos en el «Neues Deutschland» ha causado sorpresa y hasta cierto desconcierto.

En cuanto a los comentarios en los matutinos germano-occidentales, cabe destacar de entrada que coinciden al señalar que el comunicado ha evitado una condena explícita de la opresión de los tres partidos comunistas latinoamericanos —comenta el rotativo conservador «Die Welt»— habrá decepcionado a todos aquellos que habían puesto esperanzas en el eurocomunismo en relación con la estabilización de la democracia libre occidental. «El comunicado de Carrillo, Berlinguer y Marchais no deja mucho margen a la esperanza». Hace observar el columnista que, sin

duda, el fin primordial era una manifestación de solidaridad con PCE, así como una confesión de respeto a las libertades democráticas, respeto que en estos partidos vienen defendiendo desde hace tiempo y, por fin ofrecer un diagnóstico sobre la crisis del Occidente, la que permite a los comunistas presentarse como únicos reductores de la situación. Para el periodista el desarrollo del eurocomunismo no debe analizarse a la luz de lo que dice el documento de Madrid, sino de lo que no dice.

AYUDAR AL PCE

«El encuentro comunista de Madrid —escribe por su parte el «Frankfurter Allgemeine»— estaba pensado sobre todo para ayudar al PCE a hacer rápidamente los diez metros que le separan de la total legalización». «Probablemente ha sido alcanzada esta meta». Y a renglón seguido se subraya: «A los demócratas en Europa y en todas partes, les deja esto fríos. No van a sacar nada en limpio de que en España se tolere un partido comunista. Sin embargo, comprenden, por otra parte, que el régimen de transición

en España está dispuesto a dicha tolerancia».

«Más importante es esta reunión —se insiste en el comentario— como acontecimiento del comunismo europeo, del paneuropeo, ya que hasta el momento nadie puede tener la certeza de que exista un «eurocomunismo» europeo-occidental». Tras referirse al desagrado que habrá causado el encuentro en medios soviéticos, concluye que Moscú espera probablemente que la escapada de Carrillo, Berlinguer y Marchais «sea una artimaña en el camino hacia el poder, y que recurrirán después rápidamente a la dictadura del «Politbüro». Por fin sostiene el comentarista que «lo intranquiliza a la Unión Soviética no puede tranquilizar al occidente. Sobre las intenciones de los grandes partidos comunistas de Europa Occidental no ha esclarecido nada el encuentro de Madrid». El muniqués «Sueddeutsche Zeitung» dedica un largo reportaje a la cumbre de Madrid, acabando el periodista refiriéndose a que Santiago Carrillo expuso las tesis de independencia de los eurocomunistas en un tono que parecía disculparse porque no se pudiera ir más lejos en ese sentido.

Dos libros nuevos de autores de Castellón:

TROBES D'AMOR I DE MORT (I Premio de Poesía «Ciudad de Castellón») de Miquel Peris Segarra

DIDACTICA DE LA HISTORIA de José Sánchez Adell

Están a la venta en:

Librería ARMENGOT

Enmedio, 21 - Teléfono 21 40 44

DE TODO EL MUNDO

Cuatro españoles expulsados de Argentina

Cuatro súbditos españoles que estaban detenidos a disposición del Gobierno argentino serán expulsados del país, informó ayer el Ministerio del Interior.

Los españoles expulsados son Mercedes Albarino Blanco de Alberti, Luisa Fernanda Martínez Jesús María Cabana y Asencio Adolfo Quiroz. Por la misma orden fue expulsado el ciudadano boliviano Jaime Montellanos Zevallos.

Los expulsados estaban presos a disposición del poder ejecutivo, fórmula que rige bajo el estado de sitio y que soslaya la intervención de la justicia civil.

Videla, en Lima

El presidente argentino Jorge Videla, llegó ayer a Lima en visita oficial de tres días a Perú siendo recibido por su colega el presidente peruano Francisco Morales Bermúdez, que acudió al aeropuerto a recibirle.

Videla efectuará conversaciones con el presidente peruano, sobre temas principalmente económicos y comerciales.

Entre los temas destacará probablemente el proyecto peruano de comprar tecnología, aspecto sobre el que ambos países tienen firmado ya un acuerdo referente a la información.

Alfonso Sastre retenido en Roma

El escritor español Alfonso Sastre estuvo retenido ayer durante cuatro horas por la Poli-

cía italiana en el aeropuerto Leonardo da Vinci, antes de permitirle la entrada en Italia.

Su retención obedeció al hecho de que figura en una lista de extranjeros indeseables. Posteriormente se le dejó en libertad por indicación de autoridades superiores.

Solicitud de no usar métodos psiquiátricos con los disidentes

La comisión investigadora de los disidentes soviéticos, sobre los «casos de utilización de la psiquiatría para fines políticos», reclamaron ayer en Moscú la interrupción del «tratamiento» aplicado a Ugi Belov, antiguo estudiante de filosofía e historia, internado en el hospital psiquiátrico de Krasnoyarsk, en la Siberia Occidental según comunica la agencia «France Presse».

Belov de 35 años, ha pasado tres años en campos de concentración y seis en hospitales psiquiátricos, como el de Setchovski, considerado como uno de los más severos de la Unión Soviética.

El estudiante fue detenido y acusado de «propaganda antisoviética».

Marihuana, para papel

La planta de marihuana podría ser utilizada como sustituto de la madera en el proceso de fabricación del papel, según la Fundación Australiana de Conservación de la Naturaleza.

Calefacción solar

El calor del sol como fuente de energía ya es una realidad en algunas viviendas de Alemania Federal, si bien los costos aún no son comerciales.

Las empresas del ramo instalaron ya unos 500 aparatos, durante el año pasado y cuentan con unos 5.000 pedidos en firme para 1977.

En la mayoría de los casos, los calentadores solares se instalan en combinación con los clásicos de carbón o de gas, potenciando los solares en lo más crudo de invierno y funcionando éstos solos en primavera y en otoño.

Contaminación en el Mediterráneo

Expertos en sanidad de los Estados Unidos y de seis países mediterráneos anunciaron hoy la elaboración de un plan destinado a determinar los peligros que corren las personas que se bañan en aguas del Mediterráneo, debido a las aguas contaminadas y a los alcantarillados que recibe dicho mar.

El estudio se llevará a cabo simultáneamente en Egipto, Grecia, Israel y Francia y los resultados serán comparados y vertidos para establecer un cuerpo de información científica sobre los diferentes gobiernos.

Para el progreso y la justicia social. UDPV. Equipo Demócrata Cristiano. Unión Democrática del País Valenciano. Pidan información al Tel. 210049 - o escribanos al apartado 3, Castellón

AFORE SU POZO. CON MAQUINAS especiales de bombeo. JAIME GASCO. Calle Molino, 6 - Tel. 274 13 06. LA ELIANA (Valencia). BOMBAS IDEAL. DE TODO EL MUNDO. Cuatro españoles expulsados de Argentina. Videla, en Lima. Alfonso Sastre retenido en Roma. Marihuana, para papel. Calefacción solar. Contaminación en el Mediterráneo.



# Mediterráneo

SABADO, 5 DE MARZO DE 1977



MADERAS y TABLEROS-PUERTAS y PERSIANAS-TUBERIAS de P.V.C.

REVESTIMIENTOS DECORATIVOS DE SUELOS, TECHOS Y PAREDES

DISTRIBUIDORES:

**MADERAS**  **CLEMENTE, S.L.**

Ctra. Onda, 101-Tel. 52 08 00 (2 líneas) VILLARREAL  
Navarra, 1 - Teléfono 21 59 45 CASTELLON

## CJORINDA BASCO PASCUAL

### REINA DE LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA



Clorinda Basco Pascual será proclamada esta noche Reina de las Fiestas de la Magdalena 1977, junto con las Damas de la Ciudad, Dama de la Germandad dels Cavalls de la Conquesta y Madrinas de las Gayatas de los distintos sectores. Cuando apenas si falta una semana para el comienzo de nuestra gran semana, Castellón vibrará esta noche en ese ambiente entrañable y tan peculiar que rodea todo cuanto se refiere a las fiestas madaleneras.

BOUTIQUE



CALVO SOTELO, 10-12

## MADALENA.... FESTA PLENA

Galerías  
Reverter

CASTELLON

ENMEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

# DAMAS DE LA CIUDAD



M. DEL CARMEN NEGRE BELTRAN



MARIA ROSA RIPOLES BASCO



JOAQUINA SANCHO SOTO



M. DEL PILAR MATARREDONA PAREJA



M. DOLORES SEGURA OBIOL

# CRISTALERIAS EBBASTIA

CASTELLON

¡ Madalena, festa plena!  
ARQUITECTO ROS, 3

TAPICERIAS  
TERCIOPELOS  
CORTINAJES  
ALFOMBRAS

VALENCIA -2-

Barcas, 9 - Telfs. 322.54.25 322.54.23  
Pérez Pujol, 10 - Telf. 322.54.24  
P. Vannes, 6 Telf. 322.10.21

TAPICERIAS VALENCIA, S. A.



LENCERIA  
ROPA DE CASA  
BORDADOS  
CONFECCION

CASTELLON:

Bayer, 8 y 10  
Telf. 21.49.42



### ESTA NOCHE, EN "LA PERGOLA"

# Proclamación de la Reina de las Fiestas, CLORINDA BASCO PASCUAL

## En la segunda parte, actuará el ballet español de MARIA ROSA

Suenan los primeros estallidos de pólvora en la noche de la ciudad. Son como los aldabonazos que llaman al corazón de los castellonenses. Las fiestas, nuestras fiestas, la "nostra Madalena", están ya ahí, a la vuelta de la esquina. Sólo falta exaltar a la mujer hasta la presidencia de la más sentida manifestación de castellanismo. Y eso, eso es precisamente lo que tendrá lugar esta noche, a la hora brujal de la medianoche, cuando será proclamada Reina la gentil Clorinda Basco Pascual, y con ella, todo ese maravilloso conjunto de muchachas que son no sólo la representación de las virtudes y la belleza de nuestras mujeres, sino que además, en cierta medida, son también el exponente de una juventud en la que todos hemos depositado las mejores esperanzas.

Suenan los clarines, los heraldos, en la Marcha de la Ciudad. La noche se llena del "Rotllo i canya", que se confunde en sus notas con el inolvidable "Castalia", para culminar con el Himno Nacional síntesis de unidad en el amor a la Patria grande y a la chica, en el fervoroso testimonio del más noble patriotismo.

Esta noche la ciudad, nuestro Castellón, estrenará un reinado, el más hermoso reinado. Poetas vendrán para cantar bellezas, amores y lealtades. Esta noche Clorinda vivirá la más emocionante aventura de su juventud. Y la ciudad lanzará a los cuatro vientos, ante la nueva alborada, el anuncio de unas fiestas que, por encima de cualquier otra consideración, son ejemplo de fidelidad a un pasado irrenunciable.

A las once de la noche, en el recinto de La Pèrgola, convertido desde su inauguración en escenario principal de las más importantes galas magdaleneras, tendrá lugar la solemne proclamación de la Reina de las Fiestas, Clorinda Basco Pascual y Damas de su Corte de Honor.

#### Desarrollo del acto

Según señala el programa editado con motivo de tan brillante acontecimiento, el acto se celebrará de acuerdo con el siguiente guión:

- Desfile de la escuadra de gala de la Policía Municipal.
- Madrinas de las Gayatas, señoritas María del Carmen Rubio Antonio, María Isabel Monfort Campos, Ana Luisa Almela Arenós, Emilia Carolina Rubio Roca, María Pilar Soler Bayo, Lidón Gas Gargori, Guillermina Igual Sierra, María Dolores Monzonís Alcón, Consuelo Gimeno Vives, Monserrat Borrás Calvet, María Rosario Tena García y Josefa Ana Aznar.
- Seguirá a continuación la Dama de la Germanat dels Cavallers de la Conquesta, Silvia Dols Nicolau, y Damas de la Ciudad, Joaquina Sancho Soto, María del Pilar Matarredona Pareja, María Rosa Ripollés Basco, Ma-

ría del Carmen Negre Beltrán y María Dolores Segura Obiol.

● Cerrando el cortejo desfilará finalmente la Reina de las Fiestas, Clorinda Basco Pascual.

● El acto continuará con la lectura del acta de nombramiento de Reina y Damas, por el Secretario General del Ayuntamiento, don Juan Luis Reig Felíu.

● Después discurso del Alcalde de la Ciudad, don Vicente Pla Broch.

● Imposición de Bandas y ofrenda de flores.

#### Ballet español de María Rosa

En la segunda parte del brillante festejo actuará el Ballet Español de María Rosa con Eduardo Montero, que recientemente ha obtenido un clamoroso éxito durante su gira por Japón. Integran la compañía:

Primeras bailarinas: Cristina Hernando y Carmen Cubillo.  
Solistas: Lina Fontebao, Mari-bel Martín, Cristina Gombau, Timo Lozano, Pepe Gutiérrez, Curo Martín y Akio Mitsusawa.  
Cantao: Antonio Serrano.  
Guitarristas: Monchi y Merengue de Córdoba.  
Luminotecnia: José Luis Rodríguez.

#### PROGRAMA DE ACTUACION

1.- La Vida Breve, de Falla.

- 2.- La Boda de Luis Alonso, de Giménez.
- 3.- Olé de la Curra, de Ruiz de Luna.
- 4.- Bolero Liso, de Ruiz de Luna.
- 5.- Puerta de Tierra, de Albéniz.
- 6.- Danza IX, de Granados.
- 7.- Serrana, flamenco.
- 8.- Alegrías, flamenco.
- 9.- Romeras, flamenco.
- 10.- Taleguilla de Cádiz, flamenco.
- 11.- Bulerías, flamenco.

## "REINAR ES UN REGALO QUE TE HACE LA CIUDAD"

### MARIA PILAR GIMENO ESCRICH, REINA DE LAS FIESTAS DE 1976, RELATA SUS IMPRESIONES DE UN AÑO



—En realidad es muy diferente vivir las fiestas como persona de la calle, a verlas como dama o madrina de gayata, miembro de cualquier comisión de sector, Junta Central o Reina. Es un vivir todos los actos. Estar no sólo en determinado festejo, sino antes, en su organización, preparándolo todo. Muy distinto, como te digo.

#### Representación femenina en las fiestas

Pasamos a otro tema. La mujer es todo un símbolo en las fiestas de la Magdalena. Pero nada más. Normalmente y salvo excepciones, no participa en la organización, sobre todo en la Junta Central, donde todo son caballeros. ¿Podría ser interesante la presencia femenina en esa función?

—Yo en esto tengo que decir dos cosas. Primero, que eso de que no hay en la Junta Central ninguna representación femenina es muy relativo, porque ahí tenemos a María Teresa Cazador, que no es miembro de la Junta, pero que trabaja en ella como el que más. Lo segundo es una cosa que ahora no se ha hecho, como en tantos otros aspectos. Las mujeres, antes, no estaban en muchos sitios públicos, pero con el tiempo estoy convencida de que desaparecerá. Soy partidaria por lo tanto de la presencia femenina en la Junta Central, comisiones de gayatas, etc. Podemos participar a todos los niveles de la fiesta, no sólo en ese puesto de representación que ahora se nos asigna.

¿Deseas despedirte de los castellonenses, al término de tu reinado?

—Sí; yo sólo tengo palabras de agradecimiento. A todos, Ayuntamiento, Junta Central, Gayatas, compañeras. Porque durante este año se han portado siempre de forma maravillosa. Hasta siempre y me tienen en casa para lo que quieran.

JUAN ENRIQUE MAS (Fotos: HEREDIO)

—Es que está bien de las dos formas.

#### Recuerdos

—¿Al finalizar tu reinado, qué te queda?

—Recuerdos preciosos. Y eso es lo más bonito. Porque yo en ese período he vivido cosas maravillosas. Y esa es una impresión que puedo guardar para toda la vida.

—¿Lo más importante? —No sabría qué decirte. Ha habido cosas muy importantes para mí. Recordaré si quieres

con más ilusión algunos actos especiales, por ejemplo el de imposición de bandas, que me emocionó muchísimo; también el día de la procesión de Gayatas, cuando pasaba por delante de la tribuna y vi a mis padres, cuando sin poder contenerme me puse a llorar. Otro acto muy bonito fue el de la ofrenda de flores a la Virgen del Lledó. Y fuera ya de las fiestas, la visita de la Reina de España, doña Sofía, a quien tuve ocasión de saludar en el Santuario.

¿Es distinta la fiesta desde el puesto de Reina?



# La Pèrgola

### Junta Central de Festejos de la Magdalena del Excmo. Ayuntamiento de Castellón

HOY sábado, 5 marzo

11 NOCHE

## PROCLAMACION DE LA

# REINA

# DE LAS FIESTAS

## Y SU CORTE DE HONOR

### Actuación de

# MARIA ROSA

## Y su compañía de Baile Español

#### VENTA DE LOCALIDADES:

En C/. Mayor, 56 (Entresuelo). — Edificio Simago, de 6 a 8'30 de la tarde.

# EL «PREGO», ESCAPARATE DE LA PROVINCIA

## DOS MILLONES DE PESETAS, DOS MIL PERSONAS, DIECISEIS CARROZAS Y DOCE GRUPOS

Compendio de las tierras y comarcas castellonenses, de la tradición e historia de nuestro pueblo, del folklore del «pla y la muntanya»; dentro de siete días, el sábado 12 de marzo a las cuatro de la tarde, la Cabalgata del «Prego» recorrerá las calles de la ciudad anunciando al vecindario el comienzo de las fiestas de la Magdalena.

El «Prego» es suma de muchos esfuerzos, labor de selección y coordinación iniciada hace meses, que culmina en un espectáculo multicolor y vivo, que atrae la atención de muchos miles de personas.

Más de dos millones de pesetas costará el «Prego» de este año. Dos mil personas, dieciséis carrozas y doce grupos y bandas desfilarán por el clásico itinerario de su recorrido, con salida desde la Avenida Cerduda y Velasco, para proseguir por calle Gobernador, Plaza Cardona Vives, calle Mayor, Plaza María Agustina, calles Sanahuja y San Félix, plaza Clavé, calle Enmedio, Plaza Mayor, calle José Antonio, Plaza de la Paz y Plaza Cardona Vives donde terminará.

Los pregones tendrán lugar en la confluencia de la Plaza Cardona Vives y calle Mayor, Plaza María Agustina, Plaza Clavé, cruce de las calles Enmedio y Colón y calle José Antonio.

### EL «PREGO», PORTICO

Todos los pueblos anuncian sus fiestas mayores con carteles, programas y pregones.

También lo hace así Castellón de la Plana.

Pero su pregon tiene una grandiosidad plástica y un contenido tan profundo que si hace treinta años era único en nuestra Patria, hoy dejó de serlo porque otras ciudades tomaron su patrón y le adoptaron a sus características.

Cientos de personas ataviadas con vistosos trajes, grupos de bailes y danzas, carrozas, profusión de flores diversas en especies y cromatismo, constituyen un conjunto cautivador.

Trajes que en ocasiones salieron de los viejos arcones donde fueron guardados celosamente entre briznas de plantas olorosas generación tras generación, contribuyen a dar autenticidad a esa Cabalgata que cierran el pregonero y una representación femenina compuesta por la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor.

Grupos de bailes y danzas con sus ritmos diversos interpretados al ritmo de la rondalla o de la dulzaina —instrumento místico que se confundió con el canto del almuédano y el tañer de las campanas— y con el repique seco y vegetal de las castañuelas.

Claviles, rosas, petunias, gladiolos y tulipanes, traídos algunos de lejanas tierras para darle aroma y lozanía a un desfile espectacular. Flores entremezcladas con la frescura de la murta, retama y papever.

Carrozas de envidiable belleza plástica y profunda significación. Porque todo, en ese cortejo de gran magnitud, tiene su mensaje y para mejor claridad y mayor elocuencia se fragmenta en tres partes sin perder la unidad. Primero la reencarnación de los personajes que protagonizaron la reconquista, con sus trajes, petrechos de guerra, danzas y carrozas recordando lugares famosos porque fueron muchos testigos de intrigas y hazañas, son como una evocación y homenaje a Jaime I de Aragón.

Luego, las representaciones de todos los pueblos de la provincia, flores y frutos del mar, de la huerta y de la montaña, bailes y danzas representativos de las distintas comarcas, carrozas reproduciendo bellos monumentos y, en síntesis y compendio, una exaltación de la unidad provincial.

Finalmente las tierras de su término, el mosaico que componen las «partidas» en que administrativamente está repartido el territorio jurisdiccional de Castellón, representado por hombres y mujeres, frutos del mar y de la tierra, flores, danzas y canciones, y un castillo monumental que se ofrendará a la Patrona de la Ciudad, con el broche de oro que pone el antiguo acediquero mayor, entonando el pregon de fiestas, y precediendo a la Reina de las Fiestas; las Damas de la Ciudad; representaciones de las Casas Regionales, y las Madrinas de las Gayatas, sobre monumental carroza, para recibir el homenaje y pleitesía de una muchedumbre enardecida.

### COMPOSICION DEL PREGO

#### GRUPO I

Abre marcha una Sección de

la Policía Municipal motorizada.

#### GRUPO II HISTORIA FUNDACIONAL

##### MOROS SOMETIDOS

Después de la conquista por el rey Jaime I, nuestras tierras seguirán siendo ocupadas por los moros que con un régimen especial ejercían sus ocupaciones anteriores.

1.—Tres moros abanderados con caballo portando los signos sarracenos.

2.—Moros de las aldeas de Almalafa, Rafalafena, Beni-Amargo, etc., portando instrumentos de labranza y frutos del campo.

3.—Moros del castillo de Fadrell. Después de conquistadas las actuales tierras de la Plana, el castillo defensivo quedó inú-

til, por eso, buscando tierras más fértiles, fue abandonado por sus moradores. Estos moros iniciaron la venida.

##### CORTE ARABE

El emir Zeit-Abu-Zeit buscó el amparo de Rey Jaime I, el ser destronado por Ben Zeyán, oponente suyo al trono del reino o emirato de Valencia, lo cual motivó la conquista de nuestros castillos y ciudades por los catalanes y aragoneses.

1.—Tres moros a caballo abren el cortejo.

2.—Las actividades intelectuales moras y judías que bajo el mandato de los reyes moros tuvieron especial importancia en nuestro país se significan en esta carroza.

3.—Ejército de infantería árabe.

4.—Señores moros que dominaron estas tierras antes de la conquista y que gozaron de especiales privilegios con Jaime I.

5.—Zeit-Abu-Zeit. Emir de la ciudad de Castellón de la Plana, y «Germandat dels Cavallers de la Conquesta».

6.—Séquito real árabe que celebran con gozo y amenizan el desfile.

Banda de música de San Juan de Moró.

##### CONQUISTADORES

1.—Danza dels Torners de Morella.

2.—Tres caballeros llevando las banderas del reino de Valen-



cia, ciudad de Castellón de la Plana, y «Germandat dels Cavallers de la Conquesta».

3.—Soldados de los ejércitos conquistadores llevando artefactos bélicos, tales como: aríete, para abrir las puertas de la ciudad y castillos; escaleras, para subir a las murallas que les cerraban el paso en sus tomas; y catapultas, para sus ataques.

4.—Cuatro caballeros conquistadores, que mantenían el ejército con sus abundantes rentas.

##### CORTEJO REAL CONQUISTADOR

1.—Escudos representativos de la nobleza de la corte conquistadora y trashumante, que con Jaime I por caudillo, conquistó y fundó nuestra Ciudad.

2.—Carroza del campamento cristiano.

3.—Verdugo real.

4.—Confesores y consejeros religiosos del Rey.

5.—Jaime I. En su mano derecha lleva la «Carta pobla fundacional» fechada en Lérida el

8 de septiembre de 1251, a requerimiento de su lugarteniente Ximén Pérez de Arenós.

6.—Consejeros y amigos del Rey.

7.—Doña Violante de Hungría. Madre de cuatro varones y cinco hembras, ellos heredaron el reino a la muerte de su padre. La acompañan señoras de compañía, esposas de caballeros conquistadores que más directamente se relacionaban con el Rey.

Raimundo de Segúino, gentil-hombre de cámara de la Reina y de plena confianza de ella.

8.—La Banda de Música de la Cruz Roja cerrará este Cortejo de caballeros y reales personas.

##### GRUPO III

###### PLA I MUNTANYA

1.—Carroza de la Ermita de San Pau, representando a las comarcas de Morella, Albuésquer y San Mateo.

2.—Danza de Culla, Jotes del Maestrazgo.

3.—Representación de los diversos pueblos de la comarca de Morella.

4.—Representación de los pueblos de la comarca de Albuésquer.

5.—Representación de los pueblos de la comarca de San Mateo, llevando con ellos el ritmo de la antigua danza de Tralguera.

6.—Carroza de la Fuente de los 50 caños, representando las comarcas de Segorbe y Viver.

7.—Danza de Mogente.

8.—Segorbe. Grupo formado por los pueblos de la antigua Segórbiga.

9.—Viver forma en este conjunto con los pueblos de su comarca.

10.—Carroza de la Ermita de San Antonio de Bechl, representando las comarcas de Castellón, Nules, Vinaroz y Lucena del Cid.

11.—Danza de Peñíscola, «El dansans y les llauradores».

12.—Conjunto de puros representativos de los pueblos que constituyen la comarca de Castellón.

13.—Representación de los distintos pueblos de la comarca de Nules.

14.—Sub-grupo formado por distintos pueblos de la comarca de Vinaroz.

15.—Representación de los pueblos de la comarca de Lucena del Cid.

16.—Grupo presentado por el Ayuntamiento de Almazora.

17.—Grupo y carroza presentado por el Ayuntamiento de Burriana.

18.—Grupo y carroza presentado por el Ayuntamiento de Torreblanca.

19.—Grupo presentado por el Ayuntamiento de Villafraña.

20.—Grupo presentado por el Ayuntamiento de Villarreal.

21.—Carroza Provincial presidida por las NUEVE REINAS de las cabeceras de comarca.

22.—Danza de San Jorge.

##### GRUPO IV

###### CASTELLO I TERME

1.—Carroza representando el Distrito Marítimo.

2.—Carroza representando las 26 partidas del término de la ciudad.

3.—Danza de Valderribles.

4.—Sectores pares llevando ellos picas con flores.

5.—Sectores impares llevando ellos pica con claviles.

6.—Danza de Users.

7.—Castelloneras con cestas de claviles.

8.—Carroza presidida por la Fallera Mayor de Valencia y la «Belea del Foc» de Alicante.

9.—Danza de Castellón, de E. y D.

10.—Castillo de claviles.

11.—Clarines de la Ciudad.

12.—Promo y Acequeras del sistema de riego de nuestra huerta.

13.—Pregonero o Acequero Mayor.

14.—Carroza ocupada por la Reina, Damas, Madrinas y Gayateras.

15.—Escorta de Guardas de Sampo y Policía Municipal con traje de gala.

16.—Banda Municipal.

## PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Empresa N. P. T. de Madrid

Representante: ALBERTO ALONSO

## FERIA DE LA MAGDALENA 1977

### 3 - GRANDIOSAS CORRIDAS - 3

### Y UNA NOVILLADA DE ABONO

#### DOMINGO, DIA 13 SEIS TOROS

De la acreditada ganadería de:

**D. IGNACIO PEREZ TABERNEO**  
de Salamanca, para:

**FRANCISCO RIVERA PAQUIRRI**  
**PAGO ALCALDE**  
y **ARRUZA**

#### LUNES, DIA 14 SEIS NOVILLOS

De la prestigiosa ganadería de:

**D. GARCIA ROMERO HNOS.**  
De Jerez de la Frontera, para:

**ANTONIO LOZANO**  
**PEPE LUIS VARGAS**  
y **J. ANTONIO ESPLA**

#### SABADO, DIA 19 SEIS TOROS

De la famosa ganadería de:

**D. BENITEZ CUBERO**  
de Sevilla, para:

**JOSE MARI MANZANARES**  
**NIÑO DE LA CAPEA**  
TOMANDO LA ALTERNATIVA:  
**ANTONIO RUBIO «MACANDRO»**

#### DOMINGO, DIA 20 SEIS TOROS

De la renombrada ganadería de:

**D. BALTASAR IBAN**  
de Madrid, para:

**PAGO CAMINO**  
**SANTIAGO MARTIN «EL VITI»**  
y **RUIZ MIGUEL**

## MARTES, día 15 GRAN ESPECTACULO COMICO TAURINO MUSICAL GALAS DE ARTE

### ABONOS

DURANTE LOS DIAS 7 Y 8 SE PONDRAN A LA VENTA EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, DE 4 A 8 TARDE, LOS CORRESPONDIENTES A LOS SEÑORES ABONADOS DEL AÑO PASADO. LOS DIAS 9 Y 10, AMBOS INCLUSIVE Y EN LAS MISMAS TAQUILLAS, SE PONDRAN A LA VENTA LOS ABONOS EXTRAORDINARIOS DE 4 A 8 DE LA TARDE.

A PARTIR DEL DIA 11 ESTARAN A LA VENTA, EN LAS TAQUILLAS DE LA PLAZA DE TOROS, LAS LOCALIDADES PARA TODAS LAS CORRIDAS, DE 11 A 1 Y DE 4 A 8 DE LA TARDE.

### COMPOSICION DEL PREGO

#### GRUPO I

Abre marcha una Sección de

# "TROBES D'AMOR I DE MORT", PREMIO "CIUDAD DE CASTELLON" DE POESIA

## DIALOGO CON SU AUTOR, MIQUEL PERIS SEGARRA

En el pórtico de las fiestas de la Magdalena de este año, ha visto la luz un interesante libro de poesía, «Trobos d'amor i de mort», que obtuvo el Primer Premio «Ciudad de Castellón» convocado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad con ocasión de los festejos de 1976. A su autor, Miquel Peris Segarra, poeta galardonado en numerosos certámenes, cabe el honor de haber inaugurado la colección que, mediante la edición anual de la obra poética premiada en cada Certamen Literario.

La conversación con el poeta es fácil, porque se abre al diálogo sin ninguna reserva. ¿Qué ha significado para ti la edición de este libro?

—Una gran satisfacción, porque el trabajo de imprenta ha sido muy bien realizado.

Miquel Peris Segarra ha obtenido, en tres ocasiones anteriores, a la del año pasado, la Flor Natural del Certamen Literario de la Magdalena. Entonces, ¿qué le impulsó a conciliar de nuevo?

—Eos motivos por los cuales yo presenté obra al Primer «Ciudad de Castellón» son varios. En

FABRICA DE TORNILLERIA RADICADA EN EL NORTE

Necesita

REPRESENTANTES,

a comisión

Introducidos en Ferreterías y administraciones industriales.

Interesados dirigirse a: APARTADO DE CORREOS 10.080. MADRID - REF. 1.633.



primer lugar como homenaje y recuerdo a nuestro mejor poeta, Bernat Artola. A él está dedicado todo el libro. En segundo, la Reina del pasado año pertenece a una familia muy relacionada con los Peris. Y tercero, porque quería ratificar mis flores naturales anteriores, por lo que hice

un pequeño esfuerzo, reuniendo la obra que poco a poco estaba ya realizando, obteniendo después el premio de lo cual estoy muy satisfecho por ser el primero de poesía «Ciudad de Castellón», y yo quería hacer e hice todos los posibles, para que se quedara en nuestra ciudad.

—¿Contiene el libro los mejores poemas de Peris Segarra?

—Pues no, no. En realidad el mejor poema nunca está escrito. Como dijo aquel autor «el mejor poema es el que no se escribe nunca».

—¿Perdurará tu poesía, incluso más allá de los límites de la existencia física del autor?

—Esto no lo puedo decir yo. Eso lo dirán «els lletraferits i escorcolladors» que buscan a veces tres pies al gato. Yo lo que he procurado, al margen de la inspiración poética que pueda tener, es que nuestra lengua se revalorice y conserve. Porque una cosa es que la lengua evolucione y otra que se pierda, utilizando como utilizamos en el

habla corriente una serie de palabras castellanizadas.

—Buena pero, precisamente entre el valenciano que hablamos comúnmente y el que tú utilizas en los poemas hay una gran diferencia. ¿Por qué?

—Evidentemente. Estos poemas son, o al menos yo así lo intento, literatura.

—¿Eres inventor de palabras valencianas?

—Eso dicen, eso dicen. Pero cada día estoy más satisfecho de que los jóvenes, sobre todos estos que son licenciados en Filosofía y Letras y gente más bien culta, ya van introduciéndose en lo que expresa mi lenguaje y son varios los que me animan a continuar.

—¿Qué preparas actualmente?

—Estos días he terminado «El betlem de la Pigá», que es una versión mía de aquella tradición que se mantenía aquí en Castellón, donde siempre había alguna beata de barrio que festejaba a los niños y en los hornos les hacía el belén. Por ejemplo en el «Forn de la sinyo Tomas» de la calle Morería, o el que hacía la sinyo «Quiqueta la Pigá», que lo realizaba precisamente en el «Forn del Plá». Esta es mi última obra, de momento.

### «Trobos d'amor i de mort»

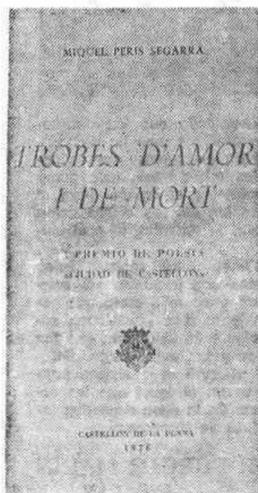
A modo de sincero homenaje hacia el autor y su obra, y con el afán de contribuir a la difusión de este libro de poesía, reproducimos algunos fragmentos de «Trobos d'amor i de mort».

#### BRANCAL

Una nit de lluna plena, passejant a vora mar embruixat pel sospirar falaguer de la Sirena, quan l'ancione vermella recolzada en el roquer, somniant la meravella passionada d'un deler mira el llis cel estelat, una dolça veu d'onada canta una canço argentada que m'ha corprés i encisat: La canço sempre novella del garbíll mariner, quan la sabe es renouella per l'eròtic alhader. Canço de vela llatima sorollada pel garbí, quieta com vol de gavina quan s'eslova el blau camí, blanca com casta donzella quan naix a l'etern roser,

pura com ho és la poncella nina d'ull d'un jardiner. Y al callu de la flassada remorosa de la mar, vagi transcriure la tonada recreat pel somniar.

Heu vist de matinet, qualque vegada, quan per l'alé de jove primavera es cobreixen els pétals de rosada fent una flor més bella y encisera? Són llágrimas del plor que fa l'alhada per la banca poncella fugissera? O bé el palau on dorm verge embruixada que abans de despertar ja es presonera? Donzella que somnia la gatzara filant rantes d'atzur, do de l'amor, corpresa per l'embut de l'alborar. Que siga eter ton somni d'atzavara quan cara al cel, fardada de blavor, reps leternal missatge de la mar.



Así es el autor y su obra. Una producción inspirada en gran medida en las cosas de nuestra tierra y potenciada por la emoción que en todos los corazones castellanenses ponen las fiestas de la Magdalena.

J. E. M. (Foto: HEREDIO)

## Gloria Valero García, Gayatera de la Casa de Valencia en Zaragoza



La señorita Gloria Valero García ha sido nombrada Gayatera Mayor 1977 de la Casa de Valencia en Zaragoza y representará a dicho centro regional en las fiestas que nuestra ciudad celebrará del 12 al 20 del presente mes.

Esta misma noche, en los salones de Casa Valencia en la ciudad del Pilar, tendrá lugar una cena de hermandad en el transcurso de la cual le será impuesta a Gloria Valero García la banda y distintivos de Gayatera.

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA.  
Confortable - Acogedor - A su medida.  
Pza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas.  
Tels. 318 16 58 y 318 16 62 - Barcelona

**LA SIRENA**  
BAR - RESTAURANTE  
PROXIMO SABADO, DIA 5, REAPERTURA  
LOS PLATOS TIPICOS - LAS MEJORES TAPAS - EL MEJOR AMBIENTE Y EL INCOMPATIBLE EMPLAZAMIENTO.  
NUEVA DIRECCION ★ VILLAS DE BENICASIM

**ADJUNTO JEFE DE VENTAS**  
SOLICITA EMPRESA CERAMICA SITUADA EN CASTELLON  
SE REQUIERE:  
— Edad 25-35 años.  
— Cualidades de vendedor.  
— Carnet de conducir.  
SE VALORARA:  
— Experiencia en el ramo.  
— Conocimiento de inglés.  
— Nociones de contabilidad.  
Interesados dirigirse por escrito acompañando historial profesional a ORGA (Organizadores Generales Asociados), S. L., calle Mayor, núm. 44, Castellón.  
(N.º Of. 9.217)

**SE ALQUILA**  
**BAR-RESTAURANTE**  
con habitaciones ubicado en Almenara, carretera Valencia-Barcelona, por no poder atender.  
Razón: Tels. 261 04 14 y 22 52 91

**BELGICA**  
RESTAURANTE  
ABIERTO AL PUBLICO REFORMADO, SU COCINA SIGUE SIENDO LA MISMA. DONDE USTED FUE, O IRA ALGUNA VEZ, VILLAS BENICASIM (a espaldas de Discoteca Hirotsky)

## "SIENTO UN GRAN ORGULLO PORQUE ES UN GRAN HONOR"

Afirma MARIA JOSE SOLE, gaiatera de la Casa Valencia en Madrid



Mañana tendrá lugar en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo, la presentación de la Gaiatera de Madrid, María José Solé Rojo.

María José vendrá a Castellón el jueves de la próxima semana. Pero antes de que llegue esa fecha ha contestado a nuestras preguntas telefónicamente.

—¿Cuántos años tienes?  
—Diecisiete.

—¿Estudias?  
—COU.  
—¿Cuántos hermanos sois?  
—Cinco, yo soy la mayor.  
—¿Quieres que te diga los nombres y edades de mis hermanos?

—Sí, claro.  
—María José que no está muy segura de las edades de algunos de ellos, le va preguntando a su madre y nos va repitiendo sus contestaciones.

—Susana, 16; Gabriel, 12; Mónica, 10, y Pablo, 8.

—¿Cuándo te enteraste de tu nombramiento?

—Hacia finales de enero.

—¿Qué sentiste?

—Un gran orgullo porque es un gran honor. Mi tía fue Reina en el año 1958, otra tía mía fue también Gaiatera, y el serlo es como una tradición.

—¿Pasarás aquí todas las fiestas?

—Sí, como sabes, llegaré el jueves y me quedaré toda la semana.

—¿Qué han dicho tus padres?

—Están los dos muy contentos. Pero sobre todo mi padre, porque es de Castellón.

—¿Y tus hermanos?

—También. Pero la pena es que no puedan ir, porque tienen colegio aquí en Madrid.

—¿Qué vas a estudiar cuando termines COU?

—Historias, en la rama de Arqueología.

—¿Qué aficiones tienes?

—Leer sobre todo.

—¿Qué lees?

—A García Márquez, Neruda, Tagore... ¡Son los que más me gustan! También me gusta mucho el teatro.

—¿Qué autores?

—Bueno Vallejo, Jardiel Poncela...

María José tiene una voz simpática y agradable. Nos responde segura y contenta de ser la representación en Madrid de nuestra tierra, y nosotros nos sentimos orgullosos de tener en la capital española tan buena embajadora. ¡Enhorabuena y hasta pronto!

M. A. ORGAZ

## Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana

### SERVICIO DE RECOGIDA DE BASURAS

#### AVISO

Se pone en conocimiento de todos los usuarios del mencionado servicio que, con motivo de una reestructuración efectuada en el mismo, a partir del día 6 de marzo no habrá recogida los domingos y días festivos, dejando de prestarse el servicio las noches del domingo al lunes y siguiendo el mismo criterio para las noches de los festivos.

Por consiguiente, se ruega a los usuarios se abstengan de sacar las basuras en las mencionadas noches, para evitar el que permanezcan en la vía pública más tiempo del previsto con el perjuicio consiguiente para la buena imagen de la Ciudad.

EL ALCALDE.  
Fdo.: Vicente Pla Broch

## TEATRO ARGENTINO

### ¡FABULOSO EXITO DEL 1º PROGRAMA!

HOY FUNCIONES: 7'30 y 10'45 NOCHE  
CON NUEVAS Y GRANDES ATRACCIONES  
ACTUANDO COMO ARTISTA INVITADA:

## CARMEN FLORES

LA ESTRELLA DE LA CANCION ESPANOLA  
UN APELLIDO... UNA DINASTIA

A. Mayores 18 años

# LA MUJER EN LA MODA Y ANTE LAS FIESTAS

Ante la proximidad de las Fiestas de la Magdalena, hemos recorrido algunos de los centros donde la moda femenina tiene su sede, con el fin de dar a nuestras lectoras una visión lo más completa posible del bien vestir para esta primavera y verano, al mismo tiempo que dedicamos un recuerdo al traje típico de nuestra ciudad y sus aderezos.

## JOSEFA MARIA BENET GINES



Maruja se dedica en estas épocas del año al traje de castellonera.

—El traje se compone de unas enaguas de tela de hilo o algodón, adornadas normalmente con puntillas. Una falda de seda natural o raso, sin adornos. Un corpiño negro de raso o terciopelo, con puntillas en el cuello y las mangas y algunos bordados en las mismas. El detal es negro y de la misma clase y tela que el corpiño. El conjunto se remata con la mantileta de encaje, y para algunos actos se utiliza la mantilla y el mantón de Manila.

—¿Cuánto se tarda en hacer un traje?

—Dedicándose sólo a eso unos cinco días.

—¿El precio?

—A partir de las quince o dieciséis mil pesetas.

## FRANCISCO FONT



Continuando con nuestro traje típico hemos hablado con el joyero don Francisco Font.

—Vengo haciendo aderezos desde el primer año que se hicieron las fiestas y, por lo tanto, se lo hice a la primera Reina que hubo», nos dijo de entrada.

—¿Qué piezas lo componen?

—La peñeta, el broche, los pendientes, las tres agujas de la cabeza, y la cruz.

—¿El más caro?

—Los más caros están entre los cuarenta y siete y las doscientas cincuenta mil pesetas.

—¿Se venden muchos?

—Algunos. Hay familias que se lo pasan de unos a otros... depende.

Y tras el traje de castellonera...

## MARIA DEL CARMEN LOPEZ VIÑALS

**AZULES, FRESAS Y VERDES COLORES PARA LA PRIMAVERA. — LINEAS RECTAS, PERO NO ESTRECHAS. EN LOS PEINADOS DE FIESTA, PREDOMINAN EL ADORNO DE LAS TRENZAS Y COLORES NATURALES. VUELTA A LOS AÑOS 50 EN LA ALTA PELETERIA. — MAQUILLAJES SUAVES Y TONOS DORADOS.**

tendencia de talles bajos y cinturas muy ceñidas sujetando faldas de mucho vuelo. Y se llevarán también los consabidos pliegues, que dan un aire juvenil a la silueta femenina y los conjuntos de pantalón con chaqueta «Blasiers». Los pantalones vienen rectos y más bien estrechos. El largo de las faldas por debajo de la rodilla, o sea Chanel, acortándose un poco en los modelos de playa.

—¿Qué tejidos serán los más frecuentes?

—Se llevarán mucho las telas rústicas, las bambulas, los hilos y, ante todo, predominará el algodón. Esto para verano.

—¿Y en la primavera?

—Géneros de lana no muy gruesa, y sedas.

—Se verán mucho las rayas y su gracia está en saber combinar colores llamativos. Es también novedad el vestido a rayas, cuyo conjunto completa un pañuelo de la misma tela.

En resumen, telas muy ligeras



como gasas de todo tipo, popelines y en plan muy juvenil los cuadros tipo Madrás.

## CARMEN ISABEL

«Los colores más frecuentes van a ser el blanco, el fresa, azul rey, lila, algo de verde y negro», afirma.

Y añade:

—Existirá un predominio de trajes camiseros con faldas tabaleadas, los sastres clásicos con chalecos y sueters con mangas muy amplias. Para verano, vestidos de tipo brasileño con escote de barca, sin hombros, o bien, uno sí y otro no, la moda ibicenca; traje blanco bordado en negro y algo de tipo safari.

—¿Y en los accesorios?

—Te diré que las sandalias y los bolsos van a ser dorados. Completarán los conjuntos pequeños detalles colgados al cuello. Estos serán sobre todo de marfil.

—¿Qué tejidos se impondrán?

—Van a predominar esta primavera los creppes, el punto de seda y en general tejidos con



mucha caída. Para el verano las bambulas, batistas y telas de algodón. Los accesorios varían: consistirán en: viseras, cinturones dorados, bolsos con bolsillos transparentes y dentro habas secas, maíz, arroz... Gafas blancas, pamelos de rafia y muñeco bordado, puntilla y volante.

## PEPITA LAUTERIO, DE REVERTER



Coincidiendo con las anteriores entrevistas, nos ha dicho: —Para primavera predominarán los tonos fresa, toda gama de azules, y el blanco. Para el verano los colores claros como el rosa, el amarillo, el azul claro.

La línea será recta. Trajes plisados con largo Chanel, aunque un poco más corto que este invierno. Los pantalones serán algo más estrechos que los que se veían esta temporada.

Se utilizará el creppes para más vestir, al igual que las organzas. En la línea deportiva toda clase de algodones.

## JOSE PORCAR MARIN



—El antiguo peinado de castellonera era con tres o cuatro ondas en la parte delantera, raya al medio y moño detrás. En la actualidad volvemos a ese peinado como consecuencia de la moda. Hasta ahora se ha venido haciendo un peinado con una sola onda tapando las orejas y un poco cardado.

—¿Qué nuevas modas de peinados se van a llevar esta temporada?

—La mujer tiene que esperar la evolución de la peluquería basándose en el secador de mano. El rulo tiende a desaparecer por completo porque entramos en la moda de la naturalidad, que se basa en el corte, que es lo principal y como antes hemos dicho en el secador de mano.

—¿Y cuál es la línea que se sigue?

—Como bien dijo Llongueras: «Lo que más se va a llevar es la permanente de los 24», que es una permanente que sólo se aplica en la parte baja de la cabeza. También el corte degradado o melena al viento que viene a ser un pelo largo escalonado.

—¿Peinados de fiesta?

—Lo que más predomina es el adorno de las trenzas con las que se pueden hacer múltiples moños sin que el peinado quede muy exagerado.

—¿Qué colores?

—Los que más piden son los más naturales: castaño claro, marrón y algún que otro rojizo, pero todo dentro de la naturalidad.

—¿Sigue existiendo la moda del pelo en el apartado de perfumería y cosméticos.

—La peluca ha desaparecido. Están sólo como un complemento para algunas ocasiones y como ya te he repetido varias ve-

ces ahora nos basamos en la naturalidad y la peluca es bastante molesta.

—¿Los postizos?

—Se ponen algunos, pero poca cosa, porque ya nadie quiere cosas artificiales.

—¿Cómo andan los precios?

—Depende. Un brushing no se puede cobrar como un lavar y marcar debido al tiempo que se le dedica. Lo más caro es el trabajo con el secador de mano. Lo más barato lavar y marcar. Un buen corte es, por supuesto, una cosa cara.

Nosotros y los clientes hemos de ir mentalizándonos de que los peluqueros vivimos de nuestras manos y de nuestro tiempo.

## AMADO



El mundo de la piel también tiene su lugar reservado en el de la moda y es el famoso peletero Amado, uno de nuestros peleteros más conocidos quien en esta ocasión nos responde.

—¿Todavía se pueden lucir las pieles en la primavera?

—La piel no siempre es signo de frío. Hay algunas muy finas que son como un abrigo de tela. Por ejemplo: breistwanz, que es un tipo de piel que en esta zona iría muy bien. Hay también infinidad de pieles deportivas como: kids, yemen, marmota, mouton, racoon, zorro del país.

En la actualidad se tiende a sacar el máximo rendimiento a las pieles del país, para evitar la importación.

—¿Y para la próxima temporada?

—Se llevarán sobre todo las pieles manchadas y de pelo largo como por ejemplo la del linco. El visón continuará en auge porque ahora es bastante asequible. Destacaremos también los astracanes planchados, que son muy finos y comerciales. Proceden de Afganistán. Para huir del clásico color negro vienen en varios colores, sobre todo en beige y marrones. En cuanto a la línea, te diré que volvemos a la moda de los años 50, es decir abrigos anchos y muy amplios.

## MARIA ANGELES SERON, DE MONERRIS

No podíamos proseguir en nuestro recorrido por la moda

Entre las conclusiones bases a que esta industria ha llegado, está la indiscutible necesidad de una hidratación de la piel para conseguir el mejor y más sano aspecto. La firma Lancôme en este sentido acaba de lanzar al mercado dos productos de indiscutible calidad y éxito, «Hydrix» y «Harmoline». Uno y otro están pensados para dar a la piel de todas las edades el equilibrio acuoso de sus células. Se asegura que «Hydrix» una emulsión de tipo «agua de aceite» es la única crema que tiene la propiedad de aportar a la epidermis no sólo el agua que le hace falta, sino y sobre todo el poder de conservar la su textura es extraordinariamente fina, tiene un gran poder de penetración y constituye una arma eficaz sobre todo para aquellas mujeres que habitan en grandes ciudades y tienen problemas para la normal oxigenación de su piel. Por otra parte, es una base inigualable para cualquier tipo de maquillaje gracias a su carencia de grasa.

La línea «Harmoline» ha sido ideada por «Lancôme» para el cuerpo, para darle mayor elasticidad, suavidad y frescura.

El mejor conocimiento actual

No nos informas;

—Los maquillajes serán muy suaves y en tonos dorados. Los

ojos muy difuminados, con colores indefinidos. Se trata de ir maquillada sin que se note demasiado.

El rojo de labios que mejor va a combinar con la moda del vestido será el «primtemps doré». Las colonas serán muy frescas y el color como toque final en el tono «amour».

—Otros detalles?

—Una de las dos cosas que se va a llevar muchísimo es el pañuelo y la bisutería de marfil. Se me olvidaba decirte que los ojos se llevarán con mucho rímel y sin raya negra, porque la forma del ojo tiende a ser redonda y no rasgada como hasta ahora.

—¿Y para las uñas?

—Los esmaltes de uñas, como bien puedes suponer se llevarán

a tono con el color de los labios.

Los bolsos, complemento indispensable también siguen una línea muy definida según nos ha dicho: —Va a predominar en plan vestir, la cartera y en plan sport los bolsos grandes, blandos y prácticos. El color más importante será el azul y después toda la gama de beiges y marrones.

Para verano las bolsas de lona, de paja y los sacos. Y con estas manifestaciones finalizamos este breve recorrido por el mundo de la moda en Castellón, cuando las castellonenses se preparan ya para las

Los bolsos, complemento indispensable también siguen una línea muy definida según nos ha dicho: —Va a predominar en plan vestir, la cartera y en plan sport los bolsos grandes, blandos y prácticos. El color más importante será el azul y después toda la gama de beiges y marrones.

## ALFREDO MONFORT FORTANET

Los bolsos, complemento indispensable también siguen una línea muy definida según nos ha dicho: —Va a predominar en plan vestir, la cartera y en plan sport los bolsos grandes, blandos y prácticos. El color más importante será el azul y después toda la gama de beiges y marrones.

Para verano las bolsas de lona, de paja y los sacos. Y con estas manifestaciones finalizamos este breve recorrido por el mundo de la moda en Castellón, cuando las castellonenses se preparan ya para las

próximas fiestas de la Magdalena.

MARIA A. ORGAZ (Fotos: HEREDIO)



próximas fiestas de la Magdalena. MARIA A. ORGAZ (Fotos: HEREDIO)

## LA MODA Y LA CIENCIA

### NO SE HAGA VIEJA, SEÑORA

Cosméticos y productos de belleza consiguen mantener la juventud.

Las cremas hidratantes son fundamentales para la piel.

## EL SUEÑO DE LA ETERNA JUVENTUD

El sueño de la eterna juventud es tan viejo como el mundo. Desde el primer momento que el hombre se dio cuenta de su evolución biológica, luchó con todas sus fuerzas por una fórmula que le permitiera escamotear el destino que el más allá, decretó a toda manifestación de vida. Sabios, magos, curanderos, brujos, científicos y locos, lucharon en vano por encontrar la «piedra filosofal» que impidiera el envejecimiento. Se vendieron almas y cuerpos al diablo en aras de esa quimera, se perdieron fortunas y razones en el empeño, se recorrieron caminos y trochas inaccesibles y se llegó a los países, mares y montañas más lejanos. Todo en vano. El hombre y la mujer siguieron su inaplazable destino sin conseguir mantener esa juventud suspirada más allá de los límites en que la situó la naturaleza.

Sin embargo, la experiencia fue dejando enseñanzas y saberes aprendidos aquí y allá, en este o en aquel rincón del mundo. Se llegó a comprobar que, en alguna medida, podía retrasarse ese temido sucederse de otoños y primaveras y surgió, desde viejo, una artesanía primero y una industria después que pudieron demostrar que sí no la fuente de la eterna juventud, se estaba en condiciones de ofrecer fórmulas eficaces en servicio del más viejo sueño humano.

Hoy la industria cosmética ha conseguido en el mundo un puesto primordial entre los rendimientos económicos. No sólo porque se esfuerza en buscar soluciones a problemas que afectan a toda la humanidad, sino, sobre todo, porque sin ofrecer milagros, ha sabido demostrar ampliamente la verdad de lo que pregona.

## La necesaria hidratación

Entre las conclusiones bases a que esta industria ha llegado, está la indiscutible necesidad de una hidratación de la piel para conseguir el mejor y más sano aspecto. La firma Lancôme en este sentido acaba de lanzar al mercado dos productos de indiscutible calidad y éxito, «Hydrix» y «Harmoline». Uno y otro están pensados para dar a la piel de todas las edades el equilibrio acuoso de sus células. Se asegura que «Hydrix» una emulsión de tipo «agua de aceite» es la única crema que tiene la propiedad de aportar a la epidermis no sólo el agua que le hace falta, sino y sobre todo el poder de conservar la su textura es extraordinariamente fina, tiene un gran poder de penetración y constituye una arma eficaz sobre todo para aquellas mujeres que habitan en grandes ciudades y tienen problemas para la normal oxigenación de su piel. Por otra parte, es una base inigualable para cualquier tipo de maquillaje gracias a su carencia de grasa.

La línea «Harmoline» ha sido ideada por «Lancôme» para el cuerpo, para darle mayor elasticidad, suavidad y frescura.

El mejor conocimiento actual



de las composiciones en principios activos de las plantas, ha originado un marcado retorno a la utilización de los extractos vegetales en busca de la belleza. Se han vuelto a recordar las virtudes suavizantes, astringentes, anti-inflamatorias, cicatrizantes, tonificantes, emolientes y hasta calmantes de esta flora o de aquella y al socorro de estos recuerdos algunas firmas han conseguido una nueva línea de productos de resultados sin duda sorprendentes. Tal es el caso, por ejemplo, de «Gemey» que en su última línea de maquillaje, basada sólo en plantas frescas da un paso seguro en

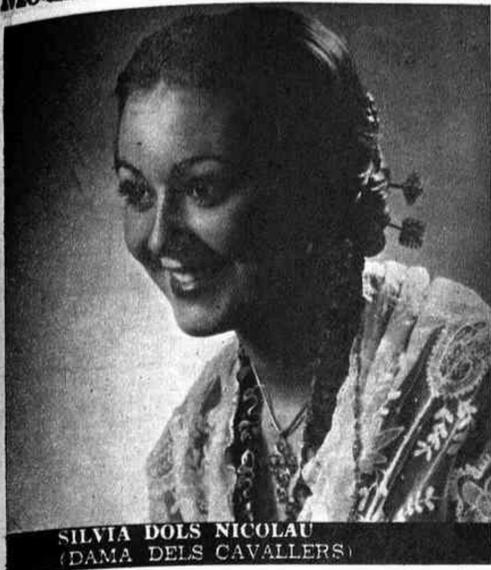
busca de la soñada naturalidad de los rostros.

Gemey ha atendido meticulosamente a la selección de esta base natural con precaución extrema para evitar las incompatibilidades consiguiendo y controlando sus extractos «con meticulosos estudios sobre su toxicancia. Las plantas se recojen con este fin de junio a agosto, en plena madurez y son tratadas inmediatamente cuando aún están sus células vivas. La línea está integrada con cuatro productos: «Leche desmaquilladora», «Loción tónica», «Crema de día» y «Crema de noche».

## Luchar contra la grasa

Una firma conocida y acreditada desde hace años —La Sociedad de Dermo-farmacia de Vichy S.A.— acaba de lanzar una línea nueva como eficaz arma contra las pieles grasas y sus grandes problemas. Se trata de «Normadem», una línea higiénico-cosmética que ofrece a las pieles grasas una esperanza nueva. Se trata de dos productos básicos (loción tratante y crema purificante natural); un producto a la vez básico y cosmético (crema purificante coloreada) y un producto de higiene (jabón un producto de higiene «jabón crema»). Con estas armas, «Vichy» ofrece posibilidades de luchar con éxito contra caras brichas con éxito contra caras brichas, poros dilatados, rojeces localizados, puntos negros, espinillas y todo el resto de consecuencias que tienen origen en el exceso de grasa de la epidermis. La firma ofrece seguridad de utilización, un control riguroso de la fabricación, la posibilidad de un tratamiento prolongado y la total tolerancia de los productos.

Gertrudis DE PABLOS



SILVIA DOLS NICOLAU  
(DAMA DELS CAVALLERS)

# TAPIZADOS LA PLANA

Paseo Ribalta, 27 - CASTELLON

Fabricamos tresillos -

Vendemos directamente al consumidor

¡SIN INTERMEDIARIOS!

## MADRINAS DE LAS GAYATAS



M. CARMEN RUBIO ANTONIO  
(Gayata núm. 1)



M. ISABEL MONFORT CAMPOS  
(Gayata núm. 2)



ANA LUISA ALMELA ARENOS  
(Gayata núm. 3)



EMILIA CAROLINA RUBIO ROCA  
(Gayata núm. 4)



M. PILAR SOLER BAYO  
(Gayata núm. 5)



LIDON JOSE GAS GARGORI  
(Gayata núm. 6)



GUILLERMINA IGUAL SIERRA  
(Gayata núm. 7)



M. DOLORES MONZONIS ALCON  
(Gayata núm. 8)



CONSUELO GIMENO VIVES  
(Gayata núm. 9)



MONTSERRAT BORRAS CALVET  
(Gayata núm. 10)



M. ROSARIO TENA GARCIA  
(Gayata núm. 11)



JOSEFA ANA AZNAR  
(Gayata núm. 12)

### Almacenes Virgen del Lidón, S.L.

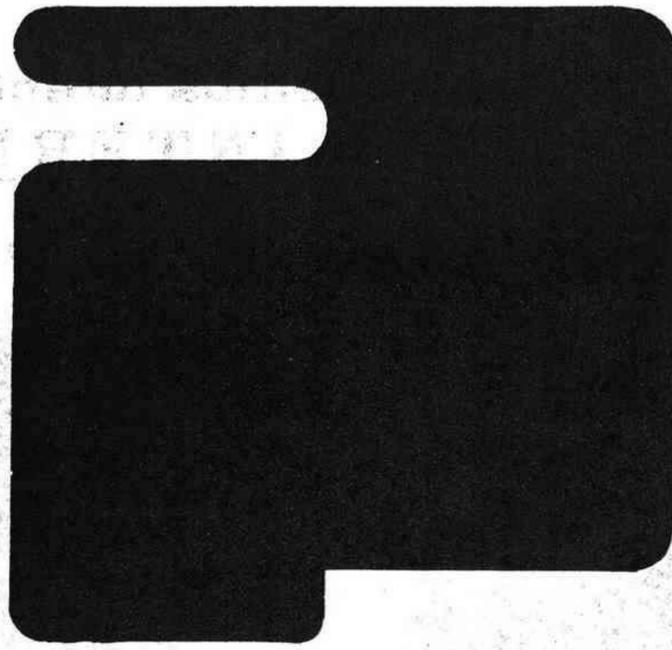
Tejidos, Tapicerías, Cortinajes y Alfombras

Ramón y Cajal, 11 - 13 y Fola, 19 - Teléfonos 22 25 07 - 22 76 39

CASTELLON

SE UNE AL CLAMOR  
DE LAS FIESTAS  
DE LA MAGDALENA





# PUBLI CAS

AGENCIA DE PUBLICIDAD  
GENERAL

*y Creatividad*

c/ vera. 13-15 · tel. 214099 · 214299 · CASTELLON

